

Contingut		Indicadors de pantalla	25
		Drecceres	26
		Cerca	27
Seguretat	6	Control del volum i de l'altaveu	27
Quant al dispositiu	6	Perfil fora de línia	28
Aplicacions d'oficina	7	Descàrrega ràpida	28
Serveis de xarxa	7	Ovi by Nokia (servei de xarxa)	29
Memòria compartida	8		
Mail for Exchange	8	Realització de trucades	29
Imants i camps magnètics	8	Tocar la pantalla durant les trucades	29
		Com fer una trucada de veu	30
Introducció	9	Durant una trucada	30
Tecles i peces (part davantera)	9	Respondre o rebutjar una trucada	31
Tecles i peces (part posterior)	9	Cerca de contactes	31
Tecles i peces (costats)	10	Marcatge ràpid d'un número de telèfon	32
Tecles i peces (part superior)	10	Marcatge de veu	32
Inserció de la targeta SIM i la bateria	10	Trucada en espera	33
Targeta de memòria	11	Multiconferència	33
Ubicacions d'antenes	12	Bústies de veu i vídeo	34
Engegar i apagar el dispositiu	13	Fer trucades de vídeo	34
Carregar la bateria	13	Durant una trucada de vídeo	35
Auriculars	14	Resposta o rebuig d'una trucada de vídeo	35
Col·locar un enganxall	15	Ús compartit de vídeo	36
Accions de la pantalla tàctil	15	Trucades d'Internet	38
Escriure text	17	Registre	39
Bloqueig de tecles i pantalla tàctil	21		
Transferència de dades de Nokia	21	Contactes (agenda de contactes)	41
Perfils	23	Desament i edició de noms i números	41
		Barra d'eines de Contactes	41
El vostre dispositiu	23	Gestionar noms i números	41
Pantalla inicial	23		

Assignació de números i adreces predefinits	42	Connectivitat Bluetooth	59
Targetes de contactes	42	Transferència de dades mitjançant un cable USB	63
Definició dels contactes com a favorits	43	Connexions de PC	63
Sons de trucada, imatges i textos de trucada per als contactes	43	Configuració d'administració	64
Copiar contactes	43	Internet	65
Serveis SIM	44	Quant al navegador web	65
Grups de contactes	45	Navegació per Internet	65
Missatgeria	46	Afegir una adreça d'interès	65
Vista principal de la missatgeria	46	Subscripció a canals d'informació	66
Escriptura i enviament de missatges	46	Esdeveniments a prop d'on sou	66
Bústia d'entrada de la missatgeria	47	Posicionament (GPS)	66
Veure missatges d'una targeta SIM	48	Quant al GPS	67
Missatges d'informació de cel·la	48	Quant al GPS assistit (A-GPS)	67
Ordres de servei	49	Consells per a la creació d'una connexió GPS	67
Configuració de missatgeria	49	Sol·licituds de posició	68
Correu electrònic	51	Marques	69
Quant al correu electrònic	51	Dades del GPS	69
Addició d'una bústia	52	Configuració de posicionament	70
Lectura de correus electrònics	52	Mapes	71
Enviament d'un correu electrònic	53	Vista general de Mapes	71
Connectivitat	53	Quant als mètodes de posicionament	71
Connexions de dades i punts d'accés	53	Visualització de la ubicació i el mapa	72
Configuració de xarxa	53	Vista de navegació	73
LAN sense fils	54	Vista del mapa	73
Punts d'accés	56	Planificar una ruta	73
Visualització de les connexions de dades actives	59	Obtenir informació del trànsit i seguretat	75
Sincronització	59	Conduir fins a la destinació	75
		Caminar fins a la destinació	76

Compartir ubicació	76	Nokia Podcasting	94
Desar llocs i rutes	77	Ràdio FM	97
Enviar llocs als amics	77		
Canviar l'aspecte de la pantalla	77	Vídeos	98
Càmera	78	Descàrrega i reproducció de clips de vídeo	98
Captura d'imatges	78	Fonts de vídeo	99
Enregistrament de vídeo	83	Els meus vídeos	100
Configuració de la càmera	84	Còpia dels vídeos entre el dispositiu i un ordinador	100
		Configuració de Vídeos i TV	100
Fotos	85	Personalització del dispositiu	101
Quant a Fotos	85	Canvi de l'aspecte del dispositiu	101
Visualització d'imatges i clips de vídeo	85	Perfils	101
Visualitzar i editar detalls de fitxers	86	Tons 3D	102
Organització d'imatges i clips de vídeo	87	Modificació de la pantalla inicial	102
Barra d'eines de Fotos	87	Modificació del menú principal	102
Àlbums	87		
Etiquetes	88	Aplicacions	102
Presentació de diapositives	88	Agenda	102
Edició d'imatges	89	Rellotge	104
Editar vídeos	89	RealPlayer	105
Impressió d'imatges	90	Enregistradora	106
Compartir en línia	90	Notes	107
		Oficina	107
Música	91	Configuració	112
Reproducció d'una cançó o podcast	91	Configuració del telèfon	112
Llistes de reproducció	92	Administrador d'aplicacions	118
Visualització de la lletra d'una cançó	93	Configuració de les trucades	120
Podcasts	93		
Transferir música des d'un PC	93	Solució de problemes	122
Música Ovi	93		

Cerca d'ajuda	125
Assistència	125
Ajuda del dispositiu	125
Optimitzeu l'ús del vostre dispositiu	126
Actualitzar el programari del dispositiu	126
Configuració	127
Codis d'accés	127
Bloqueig remot	128
Prolongar la vida útil de la bateria	128
Augment de la memòria disponible	129
Protegir l'entorn	130
Estalviar energia	130
Reciclar	130
Informació de seguretat i del producte	131
Índex	136

Seguretat

Llegiu aquestes pautes senzilles. Si no les seguïu, podeu exposar-vos a perills o incórrer en la il·legalitat. Llegiu tota la guia d'usuari per obtenir més informació.

CONNEXIÓ SEGURA



No engegueu el dispositiu quan estigui prohibit l'ús de telèfons sense fil o quan pugui causar alguna interferència o perill.

LA SEGURETAT A LA CARRETERA, PER DAMUNT DE TOT



Cal obeir les lleis de cada país. Mentre conduïu, tingueu sempre les mans lliures per dirigir el vehicle. La vostra prioritat a l'hora de conduir ha de ser la seguretat a la carretera.

INTERFERÈNCIES



Tots els dispositius sense fils poden sofrir interferències, la qual cosa pot afectar-ne el rendiment.

DESCONNEXIÓ EN LES ÀREES RESTRINGIDES



Seguiu totes les restriccions establertes. Apagueu el dispositiu als avions, quan us trobeu a prop d'instruments mèdics, combustible, substàncies químiques o en zones d'explosions.

SERVEI DE QUALITAT



Només el personal qualificat pot dur a terme la instal·lació i la reparació del producte.

ACCESSORIS I BATERIES



Utilitzeu només accessoris i bateries aprovats. No connecteu productes que no siguin compatibles.

RESISTÈNCIA A L'AIGUA



Aquest dispositiu no és resistent a l'aigua. Manteniu-lo sec.

Quant al dispositiu

El dispositiu sense fils que es descriu en aquesta guia està aprovat per utilitzar-lo a xarxes (E)GSM de 850, 900, 1800 i 1900 MHz i xarxes UMTS de 900, 1900 i 2100 MHz. Poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis per obtenir més informació sobre les xarxes.

Aquest dispositiu admet diversos mètodes de connectivitat i, com els ordinadors, el dispositiu pot estar exposat a virus i altres continguts nocius. Procediu amb precaució amb els missatges, les peticions de connexió, la navegació i les descàrregues. Instal·leu i utilitzeu únicament les aplicacions i el programari de fonts de confiança que ofereixin una seguretat i protecció adequades, com ara les aplicacions que portin la denominació Symbian Signed o que hagin passat les proves de Java Verified™. Podeu instal·lar un programari

antivirus i altres programaris de seguretat al dispositiu i a qualsevol ordinador connectat.

El dispositiu pot disposar d'alguns marcadors i enllaços preinstal·lats per llocs d'Internet de tercers i pot permetre l'accés a llocs de tercers. Aquests llocs no tenen relació amb Nokia, i Nokia no accepta ni assumeix cap responsabilitat respecte d'aquests llocs. Si hi accediu, heu de tenir precaucions quant a la seguretat i al contingut.

Advertència:

Per utilitzar qualsevol de les funcions del dispositiu, tret del despertador, el dispositiu ha d'estar engegat. No engegueu el dispositiu en situacions de risc d'interferències o de perill en l'ús de dispositius sense fils.

Quan utilitzeu aquest dispositiu, heu d'obeir totes les lleis i respectar els costums locals, la privadesa i els drets legítims dels altres, inclosos els drets de la propietat intel·lectual. La protecció dels drets de la propietat intel·lectual pot impedir la còpia, modificació o transferència d'algunes imatges, melodies i altres continguts.

Feu còpies de seguretat o conserveu còpies escrites de tota la informació important que tingueu emmagatzemada al dispositiu.

Quan us connecteu a qualsevol altre dispositiu, llegiu-ne la guia d'usuari per trobar les instruccions detallades de seguretat. No connecteu productes que no siguin compatibles.

Les imatges d'aquesta guia poden diferir de les de la pantalla del dispositiu.

Consulteu la guia d'usuari per obtenir més informació important sobre el dispositiu.

Aplicacions d'oficina

Les aplicacions d'oficina admeten les funcions habituals de Microsoft Word, PowerPoint i Excel (Microsoft Office 2000, XP i 2003). No s'admeten tots els formats de fitxer.

Serveis de xarxa

Per utilitzar el dispositiu, heu de contractar el servei d'un proveïdor de serveis sense fils. Algunes funcions no estan disponibles en totes les xarxes i és possible que per a altres funcions calgui fer arranjaments específics amb el proveïdor de serveis per utilitzar-les. L'ús de serveis de xarxa comporta la transmissió de dades. Poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis per obtenir informació sobre les tarifes de la xarxa pròpia i de les tarifes quan esteu en itinerància en altres xarxes. El proveïdor de serveis us pot informar dels costos addicionals. És possible que algunes xarxes tinguin limitacions que afectin l'ús d'algunes funcions d'aquest dispositiu i que requereixin el suport de xarxa per tecnologies específiques com els protocols WAP 2.0 (HTTP i SSL) que funcionen sobre protocols TCP/IP i caràcters específics dels idiomes.

És possible que el proveïdor de serveis hagi sol·licitat que algunes funcions estiguin inhabilitades o desactivades en el vostre dispositiu. Si és així, aquestes funcions no apareixeran al menú del dispositiu. El dispositiu també pot tenir elements

personalitzats, com ara els noms del menú, l'ordre del menú i les icones.

Memòria compartida

Les següents funcions del dispositiu poden ser de memòria compartida: missatgeria multimèdia (MMS), aplicació de correu electrònic, missatgeria instantània. L'ús d'una d'aquestes funcions pot reduir la memòria disponible per a la resta de funcions. Si el dispositiu mostra un missatge que indica que la memòria és plena, elimineu informació desada a la memòria compartida.

Mail for Exchange

L'ús d'Mail for Exchange està limitat a la sincronització sense fils d'informació PIM entre el dispositiu Nokia i el servidor Microsoft Exchange autoritzat.

Durant operacions o ampliades com ara una trucada de vídeo activa i una connexió de dades d'alta velocitat, el dispositiu es pot escalfar. En la majoria dels casos, aquest estat és normal. Si sospiteu que el dispositiu no funciona correctament, porteu-lo al centre de servei autoritzat més proper.

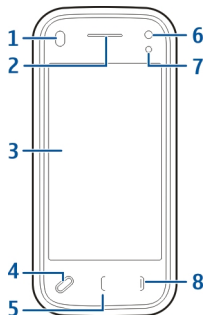
Imants i camps magnètics

Manteniu el dispositiu allunyat d'imants i de camps magnètics.

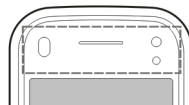
Introducció

Nota: La superfície d'aquest dispositiu no conté níquel al revestiment. La superfície d'aquest dispositiu conté acer inoxidable.

Tecles i peces (part davantera)

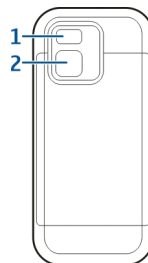


- 1 Sensor de proximitat
- 2 Auricular
- 3 Pantalla tàctil
- 4 Tecla de menú
- 5 Tecla Truca
- 6 Lent de càmera secundària
- 7 Sensor de llum
- 8 Tecla Penjar



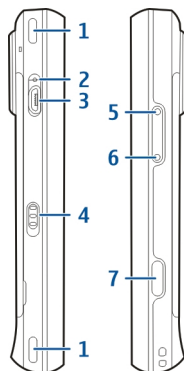
No cobriu la zona de sobre la pantalla tàctil, per exemple, amb cinta protectora.

Tecles i peces (part posterior)



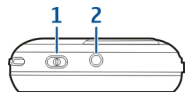
- 1 Flaix de la càmera
- 2 Lent de la càmera

Tecles i peces (costats)



- 1 Altaveu estèreo
- 2 Llum de l'indicador de càrrega
- 3 Connector Micro USB
- 4 Interruptor de bloqueig
- 5 Tecla de volum amunt/acostar-se
- 6 Tecla de volum avall/allunyar-se
- 7 Tecla de captura

Tecles i peces (part superior)



- 1 Tecla d'alimentació
- 2 Connector AV de Nokia (3,5 mm)

Inserció de la targeta SIM i la bateria

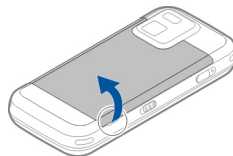
Important: No utilitzeu una targeta mini UICC SIM, també coneguda com a targeta SIM micro, una targeta SIM micro amb un adaptador o una targeta SIM amb desconnexió mini-UICC (vegeu il·lustració) al dispositiu. Una targeta SIM micro és més petita que una targeta SIM estàndard. Aquest dispositiu no és compatible amb les targetes SIM micro i l'ús de targetes SIM incompatibles pot causar danys a la targeta o al dispositiu i pot corrompre les dades desades a la targeta.



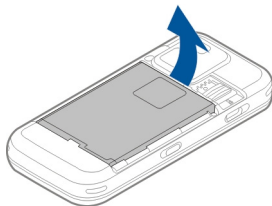
Seguiu les instruccions amb cura per no danyar la tapa posterior.

Extracció segura. Abans d'extreure la bateria, apagueu sempre el dispositiu i desconnecteu el carregador.

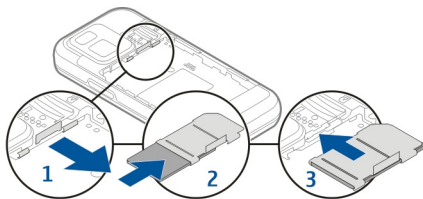
- 1 Traieu la tapa posterior aixecant-la de la part inferior del dispositiu.



- 2 Si la bateria és a dins, aixequeu-la per extreure-la.



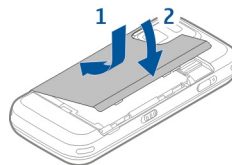
- 3 Traieu el suport de la targeta SIM i inseriu-hi la targeta SIM. Assegureu-vos que l'àrea de contacte de la targeta està orientada de cara avall i que el cantó lliure de la targeta està mirant cap al cantó lliure del suport. Empenyeu per tornar a inserir el suport de la targeta SIM.



- 4 Alineu els contactes de la bateria amb els connectors corresponents del compartiment de la bateria i inseriu-la.



- 5 Per tornar a col·locar la tapa posterior, dirigiu els pestells cap a les seves ranures i premeu cap avall fins que la tapa quedi fixada al seu lloc.



Targeta de memòria

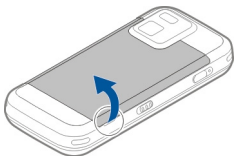


Utilitzeu només targetes compatibles targetes microSD i aprovades per Nokia per utilitzar-les amb aquest dispositiu. Nokia utilitza estàndards industrials homologats per a les targetes de memòria, però és possible que algunes marques no siguin totalment compatibles amb aquest dispositiu. Les targetes no compatibles poden danyar la targeta i el dispositiu, i poden corrompre les dades emmagatzemades a la targeta.

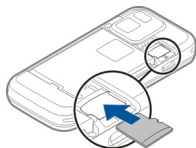
Inserció de la targeta de memòria

És possible que ja hi hagi una targeta de memòria inserida al dispositiu. Si no és així, feu el següent:

- 1 Traieu la tapa posterior del dispositiu.



- 2 Inseriu una targeta de memòria compatible dins la ranura. Assegureu-vos que l'àrea de contacte de la targeta mira cap avall i cap a la ranura.



- 3 Empenyeu-hi la targeta fins que quedi col·locada al seu lloc.
- 4 Torneu a col·locar la tapa. Manteniu el dispositiu de cara avall quan substituïu la tapa. Assegureu-vos de tancar-la correctament.

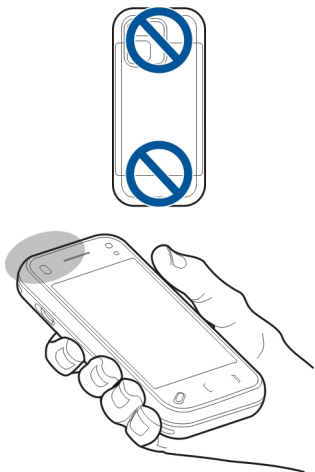
Extracció de la targeta de memòria

Important: No extraieu la targeta de memòria durant una operació en què s'hi estigui accedint. En cas contrari, es pot fer malbé la targeta de memòria i el dispositiu, així com les dades emmagatzemades a la targeta.

- 1 Abans de treure la targeta, premeu la tecla d'alimentació i seleccioneu **Extreu targeta memòria**. Es tancaran totes les aplicacions.
- 2 Quan es mostri **Si traieu la targeta de memòria es tancaran totes les aplicacions obertes. Voleu extreure-la?**, seleccioneu **Sí**.
- 3 Quan es mostri **Traieu la targeta de memòria i premeu "D'acord"**, traieu la tapa posterior del dispositiu.
- 4 Premeu la targeta de memòria per alliberar-la de la ranura.
- 5 Traieu la targeta de memòria. Si el dispositiu està engegat, seleccioneu **D'acord**.
- 6 Torneu a col·locar la tapa. Assegureu-vos de tancar-la correctament.

Ubicacions d'antenes

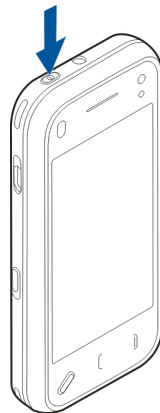
El dispositiu pot tenir antenes internes i externes. Mentre l'antena transmeti o rebí senyals, no la toqueu si no és necessari. Si es produeix algun contacte amb una antena, la qualitat de la comunicació es veu afectada i pot ser que s'utilitzi més energia de la necessària durant l'operació i es redueixi la vida útil de la bateria.



Engegar i apagar el dispositiu

Per activar el dispositiu:

- 1 Mantingueu premuda la tecla d'encesa.



- 2 Si el dispositiu demana un codi PIN o codi de bloqueig, introduïu-lo i seleccioneu **D'acord**. El codi de bloqueig predefinit és **12345**. Si heu oblidat el codi i el dispositiu està bloquejat, us caldrà assistència tècnica i s'aplicaran tarifes addicionals. Per obtenir més informació, poseu-vos en contacte amb un punt de Nokia Care o amb el representant del dispositiu.

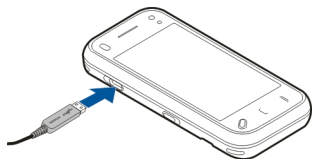
Per desactivar el dispositiu, premeu la tecla d'alimentació breument i seleccioneu **Apagar!**.

Carregar la bateria

La bateria es proporciona parcialment carregada, però és necessari carregar-la abans que pugueu engegar el dispositiu

per primer cop. Si el dispositiu indica que la càrrega és baixa, seguiu aquestes indicacions:

- 1 Endol·leu el carregador a una presa de corrent de la paret.



- 2 Endol·leu el carregador al dispositiu. La llum de l'indicador de càrrega que hi ha al costat del connector micro USB s'il·lumina mentre la bateria es carrega.
- 3 Quan la bateria ja estigui carregada del tot, desendol·leu el carregador del dispositiu i, a continuació, de la presa de corrent.

No cal que carregueu la bateria durant un període específic de temps i el dispositiu es pot fer servir mentre es carrega. Si la bateria està totalment descarregada, pot trigar uns quants minuts abans no aparegui l'indicador de càrrega o abans no es pugui fer cap trucada.

Consell: Desconnecteu el carregador de la presa de corrent si no esteu utilitzant el carregador. Un carregador connectat a una presa de corrent consumeix energia encara que el dispositiu no hi estigui connectat.

Càrrega USB

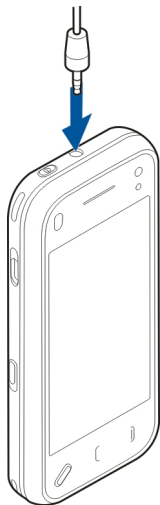
Quan no hi hagi cap endoll disponible, podeu carregar el dispositiu mitjançant un cable USB. Amb la càrrega USB, també podeu transferir dades mentre carregueu el dispositiu.

- 1 Connecteu un dispositiu USB compatible amb el vostre utilitzant un cable USB compatible.
L'eficiència de càrrega utilitzant un cable USB canvia notablement. En alguns casos, el dispositiu pot trigar força a començar a carregar-se i a funcionar.
- 2 Si el dispositiu està activat, podeu seleccionar una de les opcions disponibles del mode USB a la pantalla del dispositiu.

Durant operacions o ampliades com ara una trucada de vídeo activa i una connexió de dades d'alta velocitat, el dispositiu es pot escalfar. En la majoria dels casos, aquest estat és normal. Si sospiteu que el dispositiu no funciona correctament, porteu-lo al centre de servei autoritzat més proper.

Auriculars

Podeu connectar un casc o auricular compatible al dispositiu. És possible que hagueu de seleccionar el mode de cable.



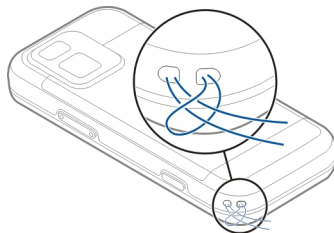
Advertència:

Quan utilitzeu l'auricular, la capacitat per sentir sons externs pot veure's afectada. No utilitzeu l'auricular allà on pugui perillar la vostra seguretat.

No connecteu productes que creïn un senyal de sortida, ja que poden causar danys al dispositiu. No connecteu cap font de tensió al connector Nokia AV.

En connectar qualsevol dispositiu extern o auricular, que no sigui dels aprovats per Nokia, per utilitzar-lo en aquest dispositiu, al connector Nokia AV, tingueu en compte els nivells de volum.

Col·locar un enganxall



Col·loqueu l'enganxall i tibeu-lo.

Accions de la pantalla tàctil

Feu servir la pantalla tàctil amb el dit o amb un llapis digital (si aquesta opció està disponible).



Important: Utilitzeu únicament llapis digitals aprovats per Nokia amb aquest dispositiu. Si utilitzeu algun altre llapis digital, la garantia del dispositiu pot quedar invalidada i podeu danyar la pantalla tàctil. Eviteu ratllar la pantalla tàctil. No utilitzeu mai un llapis o bolígraf de veritat ni cap altre objecte punxant per escriure sobre la pantalla tàctil.

Toqueu i feu toc doble

Per obrir una aplicació o un altre element de la pantalla tàctil, normalment l'haureu de tocar amb el dit. Tanmateix, per obrir els següents elements, haureu de tocar-los dues vegades.

- Elements de llista d'una aplicació, com ara la carpeta Esborranys de l'aplicació Missatgeria.
- Fitxers d'una llista de fitxers, per exemple, una imatge de la carpeta d'imatges capturades de l'aplicació Fotos.

Consell: Quan obriu una vista de llista, el primer objecte ja estarà ressaltat. Per obrir l'element ressaltat, toqueu-lo una vegada.

Si toqueu un fitxer o un element semblant una vegada, no s'obrirà sinó que es ressaltarà. Per veure les opcions disponibles per a l'element, seleccioneu **Opcions** o, si està disponible, seleccioneu una icona d'una barra d'eines.

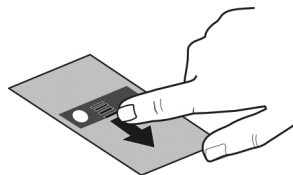
Seleccioneu

En aquesta documentació d'usuari, l'acció d'obrir aplicacions o elements tocant-los una vegada o dues es denomina "seleccionar".

Exemple: Per seleccionar **Opcions** > **Ajuda**, toqueu **Opcions** i després **Ajuda**.

Arrossegar

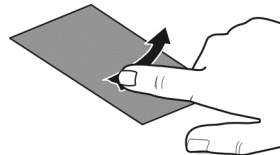
Per arrossegar un element, col·loqueu el dit a la pantalla i esmunyiu-lo per la pantalla.



Exemple: Per desplaçar-vos amunt o avall en una pàgina web, arrossegueu-la amb el dit.

Passar

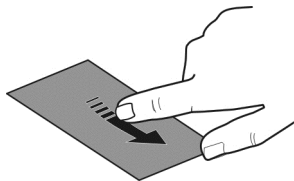
Per passar un element, esmunyiu el dit ràpidament a l'esquerra o a la dreta de la pantalla.



Exemple: Quan visualitzeu una imatge, per veure la següent o l'anterior, passeu cap a l'esquerra o cap a la dreta, respectivament.

Moviment ràpid

Per passar les imatges ràpidament, poseu el dit a la pantalla, llisqueu-lo i aixequu-lo ràpidament. El contingut de la pantalla continuarà desplaçant-se a la velocitat i direcció que tenia en el moment de deixar-la anar. Per seleccionar un element d'una llista que s'està desplaçant i aturar-ne el moviment, toqueu l'element. Al vostre dispositiu, aquesta opció està disponible al reproductor de música.



Desplaçar-se

Per desplaçar-se amunt o avall a les llistes que tenen una barra de desplaçament, arrossegueu el control lliscant de la barra de desplaçament.

En algunes vistes de llista, podeu posar el dit en un element de llista i arrossegar-lo amunt o avall.

Exemple: Per desplaçar-se pels contactes, col·loqueu el dit en un contacte i arrossegueu-lo amunt o avall.

Consell: Per veure una descripció breu de les icones, col·loqueu el dit en la icona. No hi ha descripcions disponibles per a totes les icones.

Il·luminació de fons de la pantalla tàtil

La il·luminació de fons de la pantalla tàtil es desactiva després d'un període d'inactivitat.

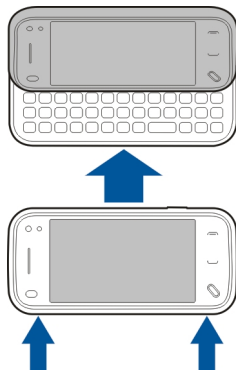
Per activar el llum de fons de la pantalla, desbloquegeu les tecles, si cal, i premeu la tecla de menú.

Escriure text

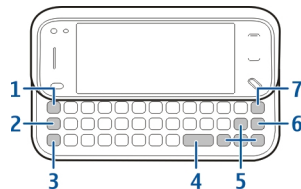
Podeu introduir text de diferents maneres. Quan la tapa està oberta, el teclat complet funciona com a teclat tradicional. Quan la tapa està tancada, podeu utilitzar el teclat virtual per introduir text, o utilitzar el mode de cal·ligrafia per escriure caràcters directament a la pantalla.

Per obrir el teclat virtual, seleccioneu qualsevol camp d'entrada de text. Per alternar entre el teclat virtual i el mode de cal·ligrafia, seleccioneu  i el mode d'entrada desitjat.

Els mètodes d'entrada i els idiomes compatibles amb el reconeixement d'escriptura varien segons la regió.



El vostre dispositiu té un teclat complet. Per obrir el teclat, empenyeu la pantalla tàctil cap amunt. A totes les aplicacions, la pantalla gira automàticament des del mode vertical a l'horitzontal quan obriu el teclat.



- 1 Tecla de símbol.** Per inserir caràcters especials que no es mostren al teclat, premeu una vegada la tecla de símbol i seleccioneu el caràcter desitjat de la taula.
- 2 Tecla de funció.** Per inserir caràcters especials impresos a la part superior de les tecles, premeu la tecla de funció i, a continuació, premeu la tecla alfabètica corresponent o simplement manteniu premuda la tecla en qüestió. Per introduir diversos caràcters especials seguits, premeu ràpidament la tecla de funció dues vegades i, a continuació, premeu les tecles alfabètiques desitjades. Per tornar al mode normal, premeu la tecla de funció una vegada.
- 3 Tecla de majúscules.** Per canviar entre els modes de majúscules i minúscules, premeu dues vegades la tecla de majúscules. Per introduir una lletra majúscula en el mode de minúscules o una lletra minúscula en el mode de majúscules, premeu la tecla de majúscules una vegada i la tecla alfabètica desitjada.
- 4 Tecla d'espai**
- 5 Tecles de fletxa.** Per moure-us amunt, avall, cap a l'esquerra o cap a la dreta, utilitzeu les tecles de fletxa.
- 6 Tecla de retorn**

- 7 Tecla de retrocés.** Per esborrar un caràcter, premeu la tecla de retrocés. Per esborrar diversos caràcters, manteniu premuda la tecla de retrocés.

Inserció de lletres que no es mostren al teclat

Podeu inserir variacions de lletres, com ara les lletres amb accents. Per escriure á, manteniu premuda la tecla de símbol i premeu repetidament la tecla A fins que es mostri el caràcter desitjat. L'ordre i la disponibilitat de les lletres depèn de l'idioma d'escriptura seleccionat.

Entrada tàctil

Cal·ligrafia

Els mètodes d'entrada i els idiomes compatibles amb el reconeixement de cal·ligrafia varien segons la regió i poden no estar disponibles en totes les llengües.

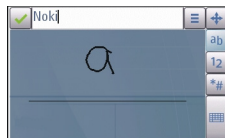
Per activar el mode cal·ligrafia, seleccioneu  > **Cal·ligrafia**.

Escriuiu caràcters rectes i llegibles a la zona d'entrada de text i deixeu un espai entre caràcters.

Per ensenyar al dispositiu la vostra escriptura manual, seleccioneu  > **Aprenent. de cal·ligrafia**. Aquesta opció no està disponible en tots els idiomes.

Per escriure lletres i números (mode predeterminat), escriuiu paraules de la mateixa manera tal com ho feu normalment.

Per seleccionar el mode numèric, seleccioneu . Per introduir caràcters no llatins, seleccioneu la icona corresponent, si està disponible.



Per introduir caràcters especials, escriviu-los com ho feu normalment o seleccioneu  i el caràcter que vulgueu.

Per suprimir caràcters o moure el cursors cap enrera, desplaçeuvos cap enrera (vegeu la il·lustració 1).

Per introduir un espai, desplaçeuvos cap endavant (vegeu la il·lustració 2)



Paràmetres d'entrada tàctil

Seleccioneu **Menú** > **Configuració i Telèfon** > **Entrada tàtil**.

Per configurar els paràmetres d'entrada de text de la pantalla tàtil, seleccioneu una de les opcions següents:

Aprenent. de cal·ligrafia — Obrir l'aplicació de l'aprenent de cal·ligrafia. Ensenyeu el dispositiu a reconèixer millor la vostra cal·ligrafia. Aquesta opció no està disponible en tots els idiomes.

Idioma d'escriptura — Definir quins caràcters específics del vostre idioma es reconeixen en la vostra cal·ligrafia i com s'ha distribuït el teclat en pantalla.

Velocitat d'escriptura — Ajustar la velocitat de reconeixement de la cal·ligrafia.

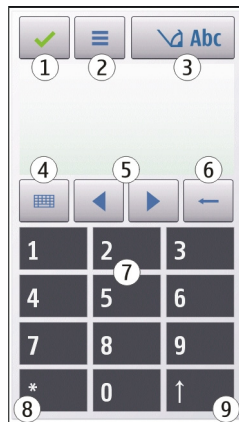
Línia d'ajuda — Veure o ocultar la línia d'ajuda a la zona d'escriptura. La línia d'ajuda permet escriure en línia recta i facilita al dispositiu el reconeixement la vostra cal·ligrafia. És possible que aquesta opció no estigui disponible a tots els idiomes.

Amplada rastre del llapis — Canvieu el gruix del text.

Color d'escriptura — Canvieu el color del text.

Teclat virtual

Amb el teclat virtual (**Teclat alfanumèric**) podeu introduir caràcters de la mateixa manera que ho faríeu amb un teclat físic tradicional amb tecles numèriques.



- 1 Tanca: tanca el teclat virtual (**Teclat alfanumèric**).
- 2 Menú d'entrada: obre el menú d'entrada tàtil, que inclou ordres com ara **Activar text predictiu i Idioma d'escriptura**. Per afegir una icona gestual, seleccioneu **Insereix emoticona**.
- 3 Indicador d'entrada de text: obre una finestra emergent on podeu activar i desactivar els modes d'entrada de text predictiu, canviar entre majúscules i minúscules i alternar entre mode numèric i alfabètic.
- 4 Mode d'entrada: obre una finestra emergent des d'on podeu seleccionar el mode d'entrada. Si seleccioneu un element, la vista del mètode d'entrada actual es tanca i s'obre la que acabeu de seleccionar. La disponibilitat dels

- modes d'entrada pot variar en funció de si el mode d'entrada automàtic (configuració del sensor) està activat o no.
- 5 Cursors: desplaçament a la dreta o a l'esquerra.
 - 6 Tecla de retrocés
 - 7 Números
 - 8 Asterisc: obre una taula de caràcters especials.
 - 9 Mayús: canvia entre majúscules i minúscules, activa i desactiva els modes d'entrada de text predictiu i canvia entre els modes numèric i alfabètic.

Bloqueig de tecles i pantalla tàtil

Si el dispositiu o teclat estan bloquejats, podeu fer trucades al número oficial d'emergència programat al dispositiu.

Per bloquejar o desbloquejar la pantalla tàtil i les tecles, desplaçeu l'interruptor de bloqueig del costat del dispositiu.

Si la pantalla tàtil i les tecles estan bloquejades, la pantalla tàtil es desactiva i les tecles queden inactives.

Quan empenyeu la pantalla tàtil cap amunt es desbloqueja el teclat.

La pantalla i les tecles poden bloquejar-se automàticament després d'un període d'inactivitat.

Per modificar la configuració del bloqueig automàtic de la pantalla i les tecles, seleccioneu **Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Bloq. teclat aut.**

Transferència de dades de Nokia

Transferència de contingut

L'aplicació de transferència de dades us permet copiar contingut com ara números de telèfon, adreces, elements de l'agenda i imatges d'un dispositiu Nokia anterior al vostre dispositiu.

El tipus de contingut que podreu transferir dependrà del model de dispositiu del qual voleu transferir el contingut. Si aquest dispositiu admet la sincronització, també podreu sincronitzar les dades entre tots dos dispositius. El vostre dispositiu us notifica si l'altre dispositiu no és compatible.

Si l'altre dispositiu no es pot encendre sense una targeta SIM, hi podeu inserir la vostra. Quan el dispositiu s'encén sense una targeta SIM inserida, s'activa automàticament el perfil fora de línia i podeu fer la transferència.

Transferir contingut per primer cop

- 1 Per recuperar dades de l'altre dispositiu per primera vegada al dispositiu, seleccioneu **Menú > Configuració > Connectivitat > Transfer. dades > Transf. dades**.
- 2 Seleccionau el tipus de connexió que voleu fer servir per transferir les dades. Tots dos dispositius han de ser compatibles amb el tipus de connexió seleccionat.
- 3 Si seleccioneu la connexió Bluetooth com a tipus de connexió, connecteu els dos dispositius. Perquè el dispositiu cerqui altres dispositius mitjançant la connexió Bluetooth, seleccioneu **Continua**. Seleccionau el dispositiu del qual voleu transferir contingut. Se us demanarà que introduïu un codi al vostre dispositiu.

Introduïu-lo (d'1 a 16 dígits) i seleccioneu **D'acord**. Introduïu el mateix codi a l'altre dispositiu i seleccioneu **D'acord**. Els dispositius quedaran enllaçats.

És possible que alguns dispositius anteriors Nokia no disposin de l'aplicació de transferència de dades. En aquest cas, l'aplicació de transferència de dades s'envia a l'altre dispositiu com a missatge. Per instal·lar l'aplicació de transferència de dades a l'altre dispositiu, obriu el missatge i seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla.

- 4 Al vostre dispositiu, seleccioneu el contingut que voleu transferir des de l'altre dispositiu.

Un cop s'hagi iniciat la transferència, podreu cancel·lar-la i continuar-la més endavant, si voleu.

El contingut es transfereix des de la memòria de l'altre dispositiu a la ubicació corresponent del vostre dispositiu. El temps de transferència dependrà de la quantitat de dades que s'hagin de transferir.

Sincronitzar, recuperar o enviar contingut

Un cop feta la primera transferència de dades, podeu iniciar noves transferències o crear dreceres per repetir el mateix tipus de transferències més endavant.

Selecioneu **Menú > Configuració > Connectivitat > Transfer. dades > Transf. dades**.

Selecioneu entre les opcions següents per iniciar una nova transferència en funció del model:



Sincronitzeu el contingut entre el vostre dispositiu i l'altre dispositiu, sempre que aquest últim sigui compatible amb la sincronització. La sincronització és un procés bidireccional. Si se suprimeix un element d'un dispositiu, se suprimirà de tots dos. Amb la sincronització no es poden restaurar els elements suprimits.



Recupereu contingut de l'altre dispositiu al vostre dispositiu. Amb la recuperació es transfereix contingut de l'altre dispositiu cap al vostre dispositiu. En funció del model de dispositiu, és possible que se us demani si voleu conservar o suprimir el contingut original a l'altre dispositiu.



Envieu contingut del vostre dispositiu a l'altre dispositiu.

Si no podeu enviar un element, en funció del tipus de l'altre dispositiu, podreu afegir l'element a la carpeta de Nokia, a **C:\Nokia** o a **E:\Nokia** al dispositiu. Quan seleccioneu la carpeta per transferir, els elements se sincronitzaran a la carpeta corresponent de l'altre dispositiu i viceversa.

Després d'una transferència de dades, se us demanarà si voleu desar una drecera amb la configuració de la transferència a la vista principal per tal de poder realitzar la mateixa transferència més endavant.

Edició d'una drecera

Selecioneu **Opcions > Configuració de drecera**. Podeu crear o canviar el nom d'una drecera, per exemple.

Visualització del registre de transferències

Seccioneu una dreuera de la vista principal i **Opcions** > **Mostra registre**.

Si un element que voleu transferir ha estat editat a tots dos dispositius, el dispositiu intentarà combinar automàticament les modificacions. Si això no és possible, hi haurà un problema de transferència.

Solució de problemes de transferència

Seccioneu **Compr. cas per cas**, **Prioritza aquest telèfon** o **Prioritza l'altre telèfon**.

Perfils

Seccioneu **Menú** > **Configuració i Perfils**.

Podeu fer servir els perfils per configurar i personalitzar els sons de trucada, els sons d'avís de missatge i altres sons per a esdeveniments, entorns o grups de trucades. El nom del perfil seleccionat apareix a la part superior de la pantalla inicial.

Per canviar un perfil, desplaçeu-vos fins al perfil i seccioneu **Opcions** > **Activa**.

Per personalitzar un perfil, desplaçeu-vos fins al perfil i seccioneu **Opcions** > **Personalitzar**. Seccioneu la configuració que vulgueu canviar.

Per activar el perfil fins a una hora determinada dintre de les properes 24 hores, desplaçeu-vos fins al perfil, seccioneu **Opcions** > **Programat** i establiu l'hora. Quan finalitza aquest període de temps, es retorna al perfil actiu anterior no programat. Quan es programa el perfil, ⌚ apareix a la pantalla inicial. El mode fora de línia no es pot programar.

Per crear un perfil nou, seccioneu **Opcions** > **Crea nou**.

El vostre dispositiu

Pantalla inicial

Quant a la pantalla inicial

A la pantalla inicial, podeu accedir ràpidament les aplicacions utilitzades més freqüentment, controlar aplicacions com ara el reproductor de música, veure els contactes favorits i veure d'una ullada si teniu trucades perdudes o missatges nous.



Elements de la pantalla inicial interactiva

Per obrir l'aplicació de relotge, toqueu el relotge (1).

Per obrir l'agenda o canviar perfils a la pantalla inicial, toqueu la data o el nom de perfil (2).

Per veure o modificar la configuració de connectivitat () , per veure les xarxes LAN sense fils disponibles si la cerca de WLAN està habilitada, o per veure esdeveniments perduts, toqueu la cantonada superior dreta (3).

Per obrir el marcadore i fer una trucada telefònica, seleccioneu  (4).

Per ocultar i mostrar contingut, passeu el dit per la pantalla principal.

Addició d'elements a la pantalla inicial

Manteniu seleccionada una zona buida a la pantalla inicial i, des del menú emergent, seleccioneu **Afegeix contingut** i l'element.

La utilització de ginyes pot implicar la transmissió de grans quantitats de dades (servei de xarxa).

Desplaçament d'un element a la pantalla inicial

Seleccioneu **Opcions** > **Modifica el contingut** i l'element desitjat; a continuació, arrossegueu-lo i deixeu-lo anar a la nova ubicació.

Eliminació d'un element de la pantalla inicial

Manteniu seleccionat l'element que voleu eliminar i, des del menú emergent, seleccioneu **Elimina**.

Reproductor de música a la pantalla inicial

Podeu utilitzar el reproductor de música a la pantalla inicial.

Activació dels controls del reproductor de música

A la pantalla inicial, seleccioneu **Opcions** > **Modifica el contingut** > **Opcions** > **Afegeix contingut** > **Reproductor de música**.

Obrir el reproductor de música

Seleccioneu **Vés a Música** i els elements que voleu escoltar.

Quan es reproduïx una cançó es mostren les tecles de control del reproductor de música i, si estan disponibles, el títol i l'artista de la i la imatge de l'àlbum.

Contactes favorits a la pantalla inicial

Si afegiu diversos contactes directament a la pantalla inicial, podreu fer trucades ràpidament, enviar missatges als contactes, visualitzar infos web dels contactes o bé accedir a la informació i configuració del contacte.

Addició dels contactes favorits a la pantalla inicial

- 1 A la pantalla inicial, seleccioneu **Opcions** > **Modifica el contingut** > **Opcions** > **Afegeix contingut** > **Contactes favorits**.

Es mostra una fila d'icones  a la pantalla inicial.

- 2 Seleccioneu una icona () i un contacte.

Addició de la font Compartir en línia a la pantalla inicial

Si afegiu el giny Compartir en línia a la pantalla inicial, podreu accedir ràpidament a la font Compartir en línia.

A la pantalla inicial, seleccioneu **Opcions > Modifica el contingut > Opcions > Afegeix contingut > Comp. en línia**.

Cal que us registreu al servei abans de rebre una font.

El giny mostra les imatges en miniatura de la font. Les imatges més recents es mostren primer.

Indicadors de pantalla

Indicadors generals

	La pantalla tàctil i les tecles estan bloquejades.
	El dispositiu emet una alerta silenciosa per a les trucades entrants i els missatges rebuts.
	Heu definit una alarma del despertador.
	Esteu utilitzant un perfil programat.

Indicadors de les trucades

	Algú ha provat de trucar-vos.
2	Esteu utilitzant una segona línia de telèfon (servei de xarxa).
	Heu definit el dispositiu perquè desvii les trucades entrants a un altre número (servei de xarxa). Si teniu dues línies de telèfon, el número indica la línia activa.

	El dispositiu està llest per a les trucades d'Internet.
D	Hi ha una trucada de dades en curs (servei de xarxa).

Indicadors dels missatges

	Teniu missatges sense llegir. Si l'indicador parpelleja, significa que la memòria de missatges de la targeta SIM és plena.
	Heu rebut un correu nou.
	Teniu missatges per enviar a la carpeta Bústia de sortida.

Indicadors de xarxa

	El dispositiu està connectat a una xarxa GSM (servei de xarxa).
3G	El dispositiu està connectat a una xarxa 3G (servei de xarxa).
3.5G	L'accés a paquets d'alta velocitat (HSDPA) / (HSUPA) (servei de xarxa) està activat a la xarxa 3G.
	Hi ha una connexió de paquet de dades GPRS activa (servei de xarxa).  indica que la connexió està en espera i  indica que la connexió s'està establint.

	Hi ha una connexió de paquet de dades EGPRS activa (servei de xarxa).  indica que la connexió està en espera i  indica que la connexió s'està establint.
	Hi ha una connexió de paquet de dades 3G activa (servei de xarxa).  indica que la connexió s'ha suspès i  indica que la connexió s'està establint.
	Hi ha una connexió de paquet de dades HSDPA (High-Speed Downlink Packet Access) activa (servei de xarxa).  indica que la connexió s'ha suspès i  indica que la connexió s'està establint.
	Hi ha una connexió WLAN disponible (servei de xarxa).  indica que la connexió és xifrada i  indica que la connexió no és xifrada.

Indicadors de connectivitat

	El Bluetooth està activat.  indica que el dispositiu està enviant dades. Quan l'indicador parpelleja, el dispositiu està intentant connectar-se a un altre dispositiu.
	Heu connectat un cable USB al dispositiu.
	GPS activat.
	El dispositiu s'està sincronitzant.

	Heu connectat uns auriculars compatibles al dispositiu.
	Heu connectat un cable de sortida de televisió compatible al dispositiu.
	Heu connectat un telèfon de text compatible al dispositiu.

Dreceres

Per canviar entre aplicacions obertes, manteniu premuda la tecla del menú.

Si deixeu aplicacions en execució en segon terme augmentarà la necessitat d'energia de la bateria i es reduirà la duració d'aquesta.

Per obrir l'aplicació del navegador, al marcador, toqueu i manteniu activat **0**.

Per canviar el perfil, premeu la tecla d'alimentació i seleccioneu-ne un.

Per trucar a la vostra bústia de veu (servei de xarxa), al marcador, toqueu i manteniu activat **1**.

Per obrir una llista dels últims números marcats, a la pantalla inicial, premeu la tecla Truca.

Per utilitzar les ordres de veu, a la pantalla inicial, manteniu premuda la tecla Truca.

Per canviar l'idioma d'escriptura mentre escriviu, premeu  i la tecla de símbol.

Cerca **Quant a la funció de cerca**

Selecioneu **Menú > Aplicacions > Cerca**.

La funció de cerca (servei de xarxa) permet utilitzar serveis de cerca d'Internet per trobar, per exemple, llocs web i imatges. El contingut i la disponibilitat d'aquests serveis pot variar.

Iniciar una cerca

Selecioneu **Menú > Aplicacions > Cerca**.

Per cercar continguts al dispositiu mòbil, introduïu els termes al camp de cerca o navegueu per les categories de contingut. Els resultats s'organitzen per categories a mida que introduïu els termes de cerca. Els resultats als quals heu accedit més recentment apareixen a la part superior de la llista de resultats si coincideixen amb els termes de cerca.

Per cercar pàgines web a Internet, seleccioneu **Cercar a Internet** i el proveïdor de cerca i introduïu els termes al camp de cerca. El proveïdor de cerca que heu seleccionat s'ha establert com a predeterminat.

Si ja hi ha un proveïdor de cerca predefinit, seleccioneu-lo per iniciar la cerca o seleccioneu **Més serveis de cerca** per utilitzar-ne un altre.

Per modificar el proveïdor de cerca predefinit, seleccioneu **Opcions > Configuració > Serveis de cerca**.

Per modificar el país o la regió per buscar més proveïdors de cerca, seleccioneu **Opcions > Configuració > País o regió**.

Configuració de la cerca

Selecioneu **Menú > Aplicacions > Cerca**.

Per canviar la configuració de l'aplicació de cerca, seleccioneu **Opcions > Configuració** i una de les opcions següents:

País o regió — Seleccioneu el país o regió des del qual voleu cercar.

Connexió — Seleccioneu el punt d'accés i permeteu o denegueu les connexions de xarxa.

Serveis de cerca — Seleccioneu si voleu que es mostrin els proveïdors de servei i les categories de cerca.

General — Habilitau o deshabiliteu l'indicador de funció i esborreu l'historial de cerca.

Control del volum i de l'altaveu

Ajusteu el volum d'una trucada de telèfon o clip de so
Utilitzeu les tecles de volum.



L'altaveu integrat us permet parlar i escoltar des d'una distància curta sense haver de sostenir el dispositiu a l'orella.

Utilitzeu l'altaveu durant la trucada

Seccioneu **Altaveu**.

Desactiveu l'altaveu

Seccioneu **Activa el telèfon**.

Advertència:

L'exposició continuada a volums elevats pot danyar l'oïda. Escolteu música amb un volum moderat i no mantingueu el dispositiu a prop de l'orella quan l'altaveu estigui funcionant.

Perfil fora de línia

El perfil fora de línia permet utilitzar el dispositiu sense connectar-vos a la xarxa mòbil sense fils. Quan el perfil fora de línia està activat, podeu utilitzar el dispositiu sense una targeta SIM.

Activació del perfil fora de línia

Premeu breument la tecla d'encesa i seccioneu **Fora de línia**.

Quan activeu el perfil fora de línia, la connexió a la xarxa cel·lular finalitza. S'interrompen tots els senyals de radiofreqüència a i des del dispositiu a la xarxa mòbil. Si intenteu enviar missatges amb la xarxa cel·lular, aquests es desen a la carpeta Bústia de sortida i s'envien més tard.

Important: En el perfil de desconnexió no podeu fer ni rebre trucades, ni tampoc podeu utilitzar altres funcions que requereixin la cobertura de la xarxa cel·lular. Tanmateix, sí que és possible fer trucades al número oficial d'emergència programat al dispositiu. Per fer trucades, primer heu de canviar el perfil i després activar la funció de telèfon. Si el dispositiu està bloquejat, introduïu el codi de bloqueig.

Un cop activat el perfil fora de línia, podeu utilitzar una xarxa LAN (WLAN) sense fils per consultar el correu electrònic o per navegar per Internet, per exemple. També podeu utilitzar la connectivitat Bluetooth. Recordeu seguir totes les disposicions de seguretat aplicables quan establiu i utilitzeu les connexions WLAN o Bluetooth.

Descàrrega ràpida

L'accés a paquets de descàrrega d'alta velocitat (HSDPA, també anomenat 3,5G, indicat mitjançant la icona **3.5G**) és un servei de les xarxes UMTS que proporciona descàrregues de dades d'alta velocitat. Quan la compatibilitat amb HSDPA està activada i el dispositiu es troba connectat a una xarxa UMTS compatible amb HSDPA, la descàrrega de dades com ara

missatges, correus electrònics i pàgines del navegador a través de la xarxa cel·lular es podrà produir amb molta més rapidesa. Les connexions HSDPA actives s'indiquen mitjançant la icona .

Podeu activar o desactivar la compatibilitat amb HSDPA a la configuració de les dades per paquets.

Per obtenir informació sobre la disponibilitat i subscripció a serveis de connexió de dades, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

HSDPA només afecta la velocitat de descàrrega, és a dir, que l'enviament de dades a la xarxa, com ara missatges o correus electrònics, no es veurà afectat.

Ovi by Nokia (servei de xarxa)

Ovi by Nokia

 Amb Ovi by Nokia podeu trobar llocs i serveis nous, a més de mantenir el contacte amb els vostres amics. Per exemple, podeu fer el següent:

- Descarregueu jocs, aplicacions, vídeos i sons de trucada al vostre dispositiu
- Trobeu el camí correcte amb la navegació en cotxe o a peu gratuïta, planegeu viatges i visualitzeu ubicacions en un mapa.
- Obteniu música

Alguns dels elements són gratuïts, però potser n'hi ha d'altres de pagament.

Els serveis disponibles també poden variar en funció del país o de la regió. A més, no estan disponibles en tots els idiomes.

Per accedir als serveis Ovi de Nokia, aneu a www.ovi.com i registreu un compte de Nokia.

Per obtenir més informació, consulteu la secció d'assistència del producte a www.ovi.com/support.

Quant a Botiga d'Ovi

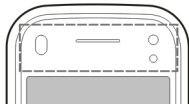


Amb la Botiga Ovi podeu baixar al vostre dispositiu jocs, aplicacions, vídeos, imatges, temes i tons de trucada per a mòbil. Hi ha elements que són gratuïts i d'altres que s'adquireixen mitjançant una targeta de crèdit o a través de la factura telefònica. La disponibilitat dels mètodes de pagament depèn del vostre país de residència i del proveïdor de serveis de xarxa. La Botiga Ovi ofereix continguts compatibles amb el dispositiu mòbil i adaptats als vostres gustos i a la vostra ubicació.

Realització de trucades

Tocar la pantalla durant les trucades

El dispositiu té un sensor de proximitat. Per prolongar la vida útil de la bateria i evitar seleccions accidentals, la pantalla tàctil es desactiva automàticament durant les trucades quan col·loqueu el dispositiu a la vora de l'orella.



No cobriu el sensor de proximitat, per exemple, amb cinta protectora.

Com fer una trucada de veu

- 1 A la pantalla inicial, seleccioneu  per accedir al marcador, i introduïu el número de telèfon, prefix inclòs. Per eliminar un número, seleccioneu **C**.

Per a les trucades internacionals, seleccioneu * dues vegades per escriure el caràcter + (que substitueix el codi d'accés internacional), i introduïu el codi del país, el prefix de l'àrea (si cal, sense el zero inicial) i el número de telèfon.

- 2 Per fer una trucada, premeu la tecla de trucada.
- 3 Per finalitzar la trucada premeu la tecla de finalització (o per cancel·lar l'intent de trucada).

Encara que hi hagi una altra aplicació activa, en prémer la tecla de finalització sempre es finalitzarà la trucada en curs.

Com trucar a un contacte

- 1 Seleccioneu **Menú > Contactes**.
- 2 Aneu al nom desitjat o introduïu les primeres lletres o caràcters del nom al camp de cerca i aneu al nom.

- 3 Per trucar al contacte, premeu la tecla de trucada. Si un mateix contacte té diversos números, seleccioneu el número desitjat de la llista i premeu la tecla de trucada.

Finalització d'una trucada

Premeu la tecla de finalització.

Durant una trucada

Per silenciar o activar el micròfon, seleccioneu  o .

Per posar la trucada en espera o per recuperar-la, seleccioneu



Advertència:

No mantingueu el dispositiu a prop de l'orella quan l'altaveu estigui funcionant, ja que el volum pot ser extremadament elevat.

Per activar l'altaveu, seleccioneu ). Si hi teniu connectats uns auriculars compatibles amb connexió Bluetooth, seleccioneu **Opcions > Activa mans lliures BT** per canviar el so dels auriculars.

Per tornar el so al telèfon, seleccioneu ).

Per finalitzar la trucada, seleccioneu .

Per canviar entre les trucades activa i en espera, seleccioneu **Opcions > Commuta**.

Consell: Quan tingueu només una trucada de veu activa, premeu la tecla de trucada per posar-la en espera. Per recuperar la trucada, torneu a prémer la tecla de trucada.

- 1 Per enviar cadenes de sons DTMF (per exemple, una contrasenya), seleccioneu **Opcions > Enviar DTMF**.
- 2 Introduïu la cadena DTMF o cerqueu-la a la llista de contactes.
- 3 Per introduir un caràcter d'espera (w) o de pausa (p), premeu repetidament la tecla *.
- 4 Per enviar el so, seleccioneu **D'acord**. Podeu afegir sons DTMF al número de telèfon o camps de DTMF a les dades del contacte.

Per finalitzar una trucada activa i substituir-la responnent la trucada en espera, seleccioneu **Opcions > Substitueix**.

Per finalitzar totes les trucades, seleccioneu **Opcions > Final. totes les trucades**.

Moltes de les opcions que podeu fer servir durant una trucada de veu corresponen a serveis de xarxa.

Respondre o rebutjar una trucada

Per respondre una trucada, premeu la tecla de trucada o feu lliscar **Llisc.** per respondre d'esquerra a dreta. La funció de lliscament només s'utilitza quan la pantalla tàctil està bloquejada.

Per desbloquejar la pantalla tàctil sense haver de respondre una trucada, feu lliscar **Llisc.** per **desbloquejar** de dreta a esquerra i, a continuació, responeu o rebutgeu la trucada, o bé, envieu un missatge de text de rebuig de trucada. El so de trucada se silenciarà automàticament.

Si no voleu respondre una trucada, premeu la tecla de finalització per rebutjar-la. Si la funció de desviament de trucades (servei de xarxa) està activada, el rebuig d'una trucada entrant també desviarà la trucada.

Per silenciar el so de trucada d'una trucada entrant, seleccioneu **Silenci**.

Per enviar un missatge de text de rebuig de trucada sense rebutjar realment la trucada, sinó per informar la persona que us truca que no podeu respondre la trucada, seleccioneu **Silenci > Env. miss.**, modifiqueu el missatge de text i premeu la tecla de trucada.

Per activar la funció de missatge de text de rebuig de trucada, seleccioneu **Menú > Configuració i Telefonia > Trucada > Rebutja truc. amb miss.** Per escriure el missatge estàndard, seleccioneu **Text del missatge**.

Cerca de contactes

- 1 A la pantalla inicial, per obrir el marcador seleccioneu .
- 2 En primer lloc, introduïu el nom del contacte.
- 3 Seleccioneu el contacte de la llista de coincidències proposades.

4 Per trucar al contacte trobat, premeu la tecla de trucada.

Per cercar contactes mitjançant el teclat complet, a la pantalla inicial, introduïu el nom o el número de telèfon del contacte. Seleccioneu el contacte de la llista de coincidències proposades. Per trucar al contacte trobat, premeu la tecla de trucada.

Marcatge ràpid d'un número de telèfon

Amb la funció de marcatge ràpid, podeu trucar ràpidament als amics i la família amb tan sols mantenir premuda una tecla.

Seleccioneu **Menú > Configuració i Telefonia**.

Activació del marcatge ràpid

Seleccioneu **Trucada > Marcatge ràpid > Actiu**.

Assignació d'un número de telèfon a una tecla numèrica

- 1 Seleccioneu **Marcatge ràpid**.
- 2 Desplaceu-vos fins a la tecla a la qual voleu assignar el número de telèfon i seleccioneu **Opcions > Assignar**.
Les tecles 1 i 2 estan reservades per a les bústies de vídeo i de veu.

Com fer una trucada

A la pantalla inicial, seleccioneu  per accedir al marcador i manteniu seleccionada la tecla numèrica assignada.

Marcatge de veu

El dispositiu crea automàticament identificadors de veu per als contactes.

Reproducció de l'identificador de veu d'un contacte

- 1 Seleccioneu un contacte i **Opcions > Detalls identificador veu**.
- 2 Desplaceu-vos fins als detalls d'un contacte i seleccioneu **Opcions > Reproduir identif. veu**.

Fer una trucada mitjançant un identificador de veu

Nota: L'ús d'etiquetes de veu pot resultar difícil en ambients sorollosos o en cas d'emergència, de manera que no s'hauria de confiar únicament en el marcatge per veu en totes les circumstàncies.

Quan feu servir el marcatge per veu, s'utilitza l'altaveu. Manteniu el dispositiu a poca distància quan pronuncieu l'identificador de veu.

- 1 Per iniciar el marcatge per veu, a la pantalla inicial, manteniu premuda la tecla de trucada. Si hi ha connectat uns auriculars compatibles amb la tecla d'auriculars, manteniu premuda aquesta tecla per iniciar el marcatge per veu.
- 2 Sona un to breu i tot seguit es mostra **Parleu ara**. Digueu clarament el nom que heu desat per al contacte.
- 3 El dispositiu reproduirà un identificador de veu sintetitzat per al contacte reconegut en l'idioma seleccionat del dispositiu i mostrarà el nom i el número. Per cancel·lar el marcatge per veu, seleccioneu **Abandonar**.

Si heu desat diversos números per a un mateix nom, també podeu dir el nom i el tipus de número, com ara "mòbil" o "fix".

Trucada en espera

La trucada en espera (servei de xarxa) us permet respondre una trucada mentre n'esteu atenant una altra.

Activació de trucades en espera

Selecioneu **Menú > Configuració i Telefonia > Trucada > Trucada en espera**.

Resposta de trucades en espera

Premeu la tecla de trucada. La primera trucada es posa en espera.

Canvi d'una trucada activa i una trucada en espera

Selecioneu **Opcions > Commuta**.

Connexió de la trucada en espera amb la trucada activa

Selecioneu **Opcions > Transferir**. Desconnecteu-vos de les trucades.

Finalització de trucades actives

Premeu la tecla de finalització de trucada.

Finalització d'ambdues trucades

Selecioneu **Opcions > Final. totes les trucades**.

Multiconferència

El dispositiu admet la multiconferència entre un màxim de sis participants, incloent-hi l'usuari.

La trucada de multiconferència és un servei de xarxa.

- 1 Truqueu al primer participant.
- 2 Per trucar a un altre participant, seleccioneu **Opcions > Trucada nova**. La primera trucada resta en espera.
- 3 Quan l'interlocutor respon la nova trucada, per incloure el primer interlocutor a la multiconferència, seleccioneu 

Addició d'un interlocutor nou a una multiconferència

Truqueu a un altre interlocutor i afegiu la trucada a la multiconferència.

Manteniment d'una conversa privada amb un dels interlocutors d'una multiconferència

Selecioneu .

Desplaceu-vos fins a l'interlocutor i seleccioneu . La multiconferència passa al mode d'espera al dispositiu. Els altres interlocutors continuen amb la multiconferència.

Per tornar a la multiconferència, seleccioneu .

Exclusió d'un interlocutor d'una multiconferència

Selecioneu , desplaceu-vos fins a l'interlocutor i seleccioneu .

Finalització d'una multiconferència activa

Premeu la tecla de finalització de trucada.

Bústies de veu i vídeo

Amb la bústia de veu o de vídeo (serveis de xarxa, bústia de veu només disponible en xarxes 3G) podeu escoltar missatges de veu o de trucades de vídeo que hagueu rebut.

Trucada a la bústia de veu o de vídeo

A la pantalla inicial, seleccioneu  per obrir el marcador, manteniu seleccionat l'**1** i seleccioneu **Bústia de veu o Bústia de vídeo**.

Canvi del número de telèfon de la bústia de veu o de vídeo

- 1 Seleccioneu **Menú > Configuració i Telefonia > Bústia trucades**, una bústia i **Opcions > Canviar número**.
- 2 Introduïu el número (que obtindreu del vostre proveïdor de serveis de xarxa) i seleccioneu **D'acord**.

Fer trucades de vídeo

Quan feu una trucada de vídeo (servei de xarxa), tots dos interlocutors visualitzen un vídeo bidireccional en temps real. El vídeo en directe capturat amb la càmera es mostra al destinatari de la trucada de vídeo.

Per poder fer una trucada de vídeo, heu de disposar d'una targeta USIM i tenir cobertura d'una xarxa 3G. Per obtenir informació sobre la disponibilitat, els preus i la subscripció a serveis de trucada de vídeo, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis de xarxa.

La trucada de vídeo només es pot establir entre dos interlocutors. Podeu establir una trucada de vídeo amb un

dispositiu mòbil compatible o client RDSI. No podreu establir trucades de vídeo mentre estigui activa una altra trucada de veu, vídeo o dades.

Indicadors



No esteu rebent cap vídeo (el destinatari no envia el vídeo o bé la xarxa no el transmet).



Heu rebutjat l'enviament de vídeo des del dispositiu. Per enviar una imatge en comptes del vídeo, seleccioneu **Menú > Configuració i Telefonia > Trucada > Imatge a trucada vídeo**.

Encara que hagueu rebutjat l'enviament de vídeo durant una trucada de vídeo, la trucada es cobrarà com una trucada de vídeo. Per saber les tarifes, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.

- 1 A la pantalla inicial, seleccioneu  per accedir al marcador i introduïu el número de telèfon.
- 2 Seleccioneu **Opcions > Truca > Trucada de vídeo**.

La càmera secundària situada a la part davantera és la que s'utilitza de manera predefinida per a les trucades de vídeo. És possible les trucades de vídeo triguin una estona a iniciar-se. Si no es pot establir la trucada (per exemple, la xarxa no admet trucades de vídeo o el dispositiu receptor no és compatible), se us demanarà si voleu fer una trucada normal o enviar un missatge en comptes de la trucada de vídeo.

La trucada de vídeo està activa quan veieu dos vídeos i sentiu el so a través de l'altaveu. El destinatari de la trucada pot rebutjar l'enviament de vídeo (s'indica amb

), i en aquest cas només sentireu la veu del destinatari, i veureu una imatge o una pantalla grisa.

Finalització d'una trucada de vídeo

Premeu la tecla de finalització.

Durant una trucada de vídeo

Visualització del vídeo en directe o escolta només de la persona que truca

Selecioneu  o .

Activació o desactivació del so del micròfon

Selecioneu  o .

Activació de l'altaveu

Selecioneu ). Si hi teniu connectat uns auriculars compatibles amb connexió Bluetooth, seleccioneu **Opcions > Activa mans lliures BT** per canviar el so dels auriculars.

Canvi del so al telèfon

Selecioneu .

Ús de la càmera principal per a l'enviament de vídeo

Selecioneu **Opcions > Usa càmera secund..**

Canvi a la càmera secundària per a l'enviament de vídeo

Selecioneu **Opcions > Usa càmera principal.**

Captura d'una instantània del vídeo que s'està enviant

Selecioneu **Opcions > Enviar instantània**. L'enviament del vídeo queda en pausa i la instantània es mostra al destinatari. La instantània no es desa.

Ampliació de la imatge

Selecioneu **Opcions > Zoom**.

Definició de la qualitat del vídeo

Selecioneu **Opcions > Ajusta > Preferència de vídeo > Qualitat normal, Detalls més clars o Moviment més suau**.

Resposta o rebuig d'una trucada de vídeo

Quan arribi una trucada de vídeo, es mostrarà .

Resposta a una trucada de vídeo

Premeu la tecla de trucada.

Per començar a enviar vídeo en directe, seleccioneu **Sí**.

Si no inicieu l'enviament de vídeo, només sentireu la veu de l'interlocutor. En aquest cas, una pantalla grisa substitueix el vídeo.

Inici de l'enviament de vídeo durant una trucada de vídeo

Selecioneu **Opcions > Activar > Enviament de vídeo**.

Substitució de la pantalla grisa per una imatge capturada amb la càmera

Seleccioneu **Menú > Configuració i Telefonía > Trucada > Imatge a trucada vídeo**.

Rebuig d'una trucada de vídeo

Premeu la tecla de finalització.

Ús compartit de vídeo

L'ús compartit de vídeo (servei de xarxa) us permet enviar vídeos en directe o un videoclip des del vostre dispositiu mòbil a un altre dispositiu mòbil compatible durant una trucada de veu.

Quan activeu l'ús compartit de vídeo, s'activa l'altaveu. Si no voleu fer servir l'altaveu per a la trucada de veu mentre compartiu el vídeo, també podeu fer servir uns auriculars compatibles.



Advertència:

L'exposició continuada a volums elevats pot danyar l'oïda. Escolteu música amb un volum moderat i no mantingueu el dispositiu a prop de l'orella quan l'altaveu estigui funcionant.

Requisits per a l'ús compartit de vídeo

L'ús compartit de vídeo requereix una connexió 3G. La possibilitat de gaudir de l'ús compartit de vídeo depèn de la disponibilitat de la xarxa 3G. Per obtenir més informació sobre el servei, la disponibilitat de la xarxa 3G i les tarifes

relacionades amb l'ús d'aquest servei, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.

Per fer servir la funció d'ús compartit de vídeo, assegureu-vos que:

- El dispositiu està configurat per a les connexions interpersonals.
- Disposeu d'una connexió 3G activa i teniu cobertura de xarxa 3G. Si us desplaceu fora de la xarxa 3G durant la sessió d'ús compartit de vídeo, aquesta sessió s'atura mentre que la trucada de veu continua.
- Tant l'emissor com el destinatari estan registrats a la xarxa 3G. Si convideu algú a una sessió d'ús compartit i el dispositiu del destinatari no es troba dins l'àrea de cobertura de la xarxa 3G, no té la funció d'ús compartit de vídeo instal·lada o les connexions interpersonals configurades, el destinatari no rep la invitació. En aquest cas, rebreu un missatge d'error que us indicarà que el destinatari no pot acceptar la invitació.

Configuració de Compartir vídeos

Per configurar l'ús compartit de vídeo, necessiteu la configuració de connexió interpersonal i 3G.

La connexió interpersonal també rep el nom de connexió de protocol d'inici de sessió (Session Initiation Protocol, SIP). Per poder gaudir de l'ús compartit de vídeo, heu d'haver configurat els paràmetres del perfil SIP al dispositiu. Sol·liciteu al proveïdor de serveis la configuració del perfil SIP i deseu-la al dispositiu. És possible que el proveïdor de serveis us envii la configuració o que us faci arribar una llista amb els paràmetres necessaris.

Addició d'una adreça SIP a un contacte

- 1 Seleccioneu **Menú > Contactes**.
- 2 Seleccioneu un contacte o creeu-ne un de nou.
- 3 Seleccioneu **Opcions > Modifica**.
- 4 Seleccioneu **Opcions > Afegir detall > Compartir vídeo**.
- 5 Introduïu l'adreça SIP amb el format nomusuari@nomdedomini (podeu fer servir una adreça IP en comptes d'un nom de domini).
Si no sabeu l'adreça SIP del contacte, per compartir vídeo, podeu fer servir el número de telèfon del destinatari, incloent-hi el prefix del país (sempre que el proveïdor de serveis de xarxa admeti aquesta opció).

Configuració de la connexió 3G

Poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis per establir un acord per a l'ús de la xarxa 3G.

Assegureu-vos que els paràmetres de connexió del punt d'accés de 3G del dispositiu estan configurats correctament. Si voleu més informació sobre els paràmetres, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

Compartir vídeos en directe o videoclips

Durant una trucada de veu activa, seccioneu **Opcions > Compartir vídeo**.

Ús compartit de vídeo en directe durant una trucada

- 1 Seleccioneu **Vídeo en directe**.
- 2 Seleccioneu **Clip de vídeo** i el clip que voleu compartir.

Per poder compartir el clip de vídeo, és possible que hagueu de convertir-lo a un format adequat. Si el dispositiu us notifica que s'ha de convertir el clip de vídeo, seccioneu **D'acord**. Perquè la conversió funcioni, el dispositiu ha de tenir un editor de vídeo.

- 3 Si el destinatari disposa de diverses adreces SIP o números de telèfon a la llista de contactes, seccioneu l'adreça o el número desitjat. Si l'adreça SIP o el número de telèfon del destinatari no està disponible, introduïu-ne l'adreça o el número incloent-hi el codi del país i seccioneu **D'acord** per enviar la invitació. El dispositiu envia la invitació a l'adreça SIP.

L'ús compartit s'inicia automàticament quan el destinatari accepta la invitació.

Opcions durant l'ús compartit de vídeo



Activeu o desactiveu el so del micròfon.

Activeu o desactiveu l'altaveu.

Atureu o repreneu l'ús compartit de vídeo.

Canvieu al mode de pantalla complet (només disponible per al receptor).

Finalització de la sessió d'ús compartit de vídeo

Seccioneu **Atura**. Per finalitzar la trucada de veu, premeu la tecla de finalització. Quan finalitzeu la trucada, l'ús compartit de vídeo també finalitzarà.

Emmagatzematge del vídeo en directe compartit

Seccioneu **Sí** quan se us sol·liciti.

Si accediu a altres aplicacions mentre esteu compartint un clip de vídeo, l'ús compartit queda en pausa. Per tornar a la vista d'ús compartit de vídeo i continuar, seleccioneu **Opcions > Continua** a la pantalla inicial.

Acceptació d'una invitació per compartir vídeos

Quan algú us envia una invitació per compartir vídeos, el missatge de la invitació mostra el nom o l'adreça SIP del remitent.

Si algú us envia una invitació per compartir i no teniu cobertura d'una xarxa 3G, no rebreu la invitació.

Acceptació de la invitació rebuda

Selecioneu **Sí**. La sessió d'ús compartit s'activarà.

Rebuig de la invitació rebuda

Selecioneu **No**. L'emissor rebrà un missatge informant-lo que heu rebutjat la invitació. També podeu prémer la tecla de finalització per rebutjar la invitació i finalitzar la trucada de veu.

Finalització de la sessió d'ús compartit

Selecioneu **Atura** o finalitzeu la trucada de veu. Quan finalitzeu la trucada, l'ús compartit de vídeo també finalitzarà.

Trucades d'Internet

Quant a les trucades d'Internet

Amb el servei de xarxa de trucades d'Internet podreu fer i rebre trucades a través d'Internet. Els serveis de trucades d'Internet admeten trucades entre ordinadors, entre telèfons mòbils i entre un dispositiu VoIP i un telèfon tradicional. Per obtenir més informació sobre la disponibilitat i els costos, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis de trucades d'Internet.

Per fer o rebre trucades d'Internet heu d'estar en l'àrea de servei d'una LAN sense fil (WLAN) o disposar d'una connexió de paquet de dades (GPRS) en una xarxa UMTS i estar connectat a un servei de trucades d'Internet.

És possible que el dispositiu disposi d'un giny d'instal·lació per instal·lar serveis de trucades d'Internet.

Inici de sessió als serveis de trucades d'Internet

Quan s'instal·la un servei de trucades d'Internet, apareix la pestanya corresponent a la llista de contactes.

Selecioneu **Menú > Contactes**, el servei i **Opcions > Iniciar sessió**.

Adició de contactes com a contactes del servei a la llista d'amics

Selecioneu **Opcions > Contacte nou**.

Realització de trucades d'Internet

Realització d'una trucada a un contacte mentre esteu connectat a un servei

Toqueu el contacte a la llista d'amics i seleccioneu .

Realització d'una trucada d'Internet des de la pantalla inicial

Seleccioneu , escriviu el número i seleccioneu **Opcions** > **Truca** > **Trucada d'Internet**.

Realització d'una trucada d'Internet a una adreça de trucades d'Internet

A la pantalla inicial, seleccioneu  > **Opcions** > **Obre teclat**. Escriu l'adreça i seleccioneu .

Configuració de les comunicacions d'Internet

Seleccioneu **Menú** > **Configuració i Connectivitat** > **Config. admin.** > **Config. Int.**

Per veure i editar la configuració d'un servei, seleccioneu el nom del servei.

Per eliminar un servei de la llista de serveis, seleccioneu **Opcions** > **Suprimeix servei**.

Configuració del servei de trucades d'Internet

Seleccioneu **Menú** > **Contactes**. Obriu una pestanya de servei i seleccioneu **Opcions** > **Configuració**.

Definició d'un servei de trucades d'Internet com a servei predeterminat

Seleccioneu **Servei predefinit**.

Quan premeu la tecla de trucada per trucar a un número, el dispositiu farà una trucada d'Internet mitjançant el servei predefinit, si està connectat. Només pot establir-se un servei predefinit.

Edició de la destinació del servei

Seleccioneu **Connectivitat del servei**.

Registre

El registre emmagatzema informació relativa a l'historial de comunicacions del dispositiu. El dispositiu registra les trucades perdudes i rebudes només quan la xarxa admet aquestes funcions, el dispositiu està connectat i es troba dins l'àrea de servei de la xarxa.

Últimes trucades

Es pot veure la informació de les trucades recents.

Seleccioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Registre i Últimes trucades**.

Vegeu trucades perdudes, rebudes i marcades.

Seleccioneu **Truc. perdudes**, **Truc. rebudes** o **Núm. marcats**.

Consell: Per obrir la llista dels números marcats quan us trobeu a la pantalla inicial, premeu la tecla de trucada.

Selecioneu **Opcions** i una de les opcions següents:

Desa a Contactes — Deseu el número de telèfon des de la llista de trucades recents als contactes.

Eborra la llista — Esborreu la llista de darreres trucades.

Suprimeix — Esborreu un esdeveniment de la llista seleccionada.

Configuració — Seleccioneu **Duració del registre** i el temps durant el qual la informació de comunicació està desada al registre. Si seleccioneu **No hi ha cap registre**, no es desarà informació al registre.

Durada de la trucada

Podeu veure la durada aproximada de la darrera trucada, de les trucades marcades i rebudes i de totes les trucades.

Selecioneu **Menú > Aplicacions > Registre i Duració trucada**.

Paquets de dades

Selecioneu **Menú > Aplicacions > Registre**.

És possible que se us facturessin connexions de dades de paquets en funció de la quantitat de dades enviades i rebudes.

Comprovació de la quantitat de dades enviades o rebudes durant les connexions de paquets de dades

Selecioneu **Comptad. dades > Totes dades env. o Totes dades reb.**

Eliminació de la informació enviada i rebuda

Selecioneu **Comptad. dades > Opcions > Posa comptadors a zero**. Per esborrar la informació necessitareu el codi de bloqueig.

Supervisar tots els esdeveniments de comunicació

Al registre general podeu veure informació sobre els esdeveniments de comunicació enregistrats al dispositiu, com ara trucades de veu, missatges de text o connexions de dades i de LAN sense fils (WLAN).

Selecioneu **Menú > Aplicacions > Registre**.

Obertura del registre general

Obriu la pestanya del registre general  .

Els esdeveniments secundaris, com ara un missatge de text enviat en diverses parts i connexions de paquets de dades, queden registrats com a un sol esdeveniment de comunicació. Les connexions a la bústia, centre de missatgeria multimèdia o pàgines Web es mostren com a connexions de paquets de dades.

Visualització dels detalls de connexió de paquets de dades

Aneu a un esdeveniment de connexió de paquets de dades entrant o sortint indicat amb **GPRS** i seleccioneu **Opcions > Mostra**.

Còpia d'un número de telèfon des del registre

Selecioneu **Opcions** > **Utilitzar el número** > **Copia**. Podeu, per exemple, enganxar el número de telèfon a un missatge de text.

Filtre del registre

Selecioneu **Opcions** > **Filtrar** i un filtre.

Definició de la durada del registre

Selecioneu **Opcions** > **Configuració** > **Duració del registre**. Si seleccioneu **No hi ha cap registre**, se suprimirà permanentment tot el contingut del registre, del registre d'últimes trucades i dels informes de lliurament de missatges.

Contactes (agenda de contactes)

Per obrir Contactes, seleccioneu **Menú** > **Contactes**.

Podeu desar i actualitzar informació de contacte, com ara números de telèfon, adreces postals o de correu electrònic. Podeu afegir un so de trucada personal o una imatge en miniatura a un contacte. Podeu crear grups de contactes per enviar missatges de text o de correu electrònic a diversos destinataris a la vegada.

Desament i edició de noms i números

Selecioneu **Menú** > **Contactes**.

Adició d'un nou contacte a la llista de contactes

1 Seleccioneu .

2 Seleccioneu un camp per introduir informació. Per tancar l'entrada de text, seleccioneu . Empleneu els camps que desitgeu i seleccioneu **Fet**.

Edició de contactes

Selecioneu un contacte i **Opcions** > **Modifica**.

Barra d'eines de Contactes

Selecioneu **Menú** > **Contactes**.

Trucada a un contacte

Aneu a un contacte i seleccioneu .

Enviament d'un missatge a un contacte

Aneu a un contacte i seleccioneu .

Creació d'un contacte nou

Selecioneu .

Gestionar noms i números

Selecioneu **Menú** > **Contactes**.

Suprimir contactes

Selecioneu un contacte i **Opcions** > **Suprimeix**.

Per suprimir diversos contactes a la vegada, seleccioneu **Opcions** > **Marca/Desmarca** per marcar els contactes desitjats, i per suprimir-los, seleccioneu **Opcions** > **Suprimeix**.

Copiar contactes

Seccioneu el contacte, **Opcions** > **Copia** i la ubicació desitjada.

Enviament d'un contacte a un altre dispositiu

Toqueu un contacte, manteniu-lo activat i seccioneu **Envia targ. de visita**.

Addició de contactes als favorits

Toqueu un contacte, manteniu-lo activat i seccioneu **Afegeix a favorits**.

Escolta de l'identificador de veu assignat a un contacte

Seccioneu el contacte i **Opcions** > **Detalls identificador veu** > **Opcions** > **Reproduir identif. veu**.

Abans de fer servir etiquetes de veu, heu de tenir en compte el següent:

- Les etiquetes de veu no depenen de l'idioma. Depenen de la veu del parlant.
- Heu de dir el nom exactament com el vau dir en el moment d'enregistrar-lo.
- Les etiquetes de veu són sensibles als sorolls de fons. Enregistreu i feu servir les etiquetes de veu en ambients silenciosos.
- No s'accepten noms molt breus. Feu servir noms llargs i eviteu fer servir noms similars per a números diferents.

Nota: L'ús d'etiquetes de veu pot resultar difícil en ambients sorollosos o en cas d'emergència, de manera que no s'hauria de confiar únicament en el marcatge per veu en totes les circumstàncies.

Assignació de números i adreces predefinits

Si un contacte té més d'un número o adreça, assigneu-li un número o adreça predefinit perquè us sigui més fàcil trucar-lo o enviar-li un missatge. El número predefinit també s'utilitza al marcatge per veu.

- 1 Seccioneu **Menú** > **Contactes**.
- 2 Seccioneu un contacte i **Opcions** > **Valors predefinits**.
- 3 Seccioneu un valor predefinit al qual voleu afegir un número o una adreça i seccioneu **Assignar**.
- 4 Seccioneu el número o adreça que vulgueu definir com a valor predefinit.
- 5 Per sortir de la vista Valors predefinits i desar els canvis, toqueu un punt fora de la vista.

Targetes de contactes

Tots els mètodes de comunicació disponibles per al contacte es mostren a la vista de les targetes de contacte.

Seccioneu **Menú** > **Contactes**.

Seccioneu un contacte, el mètode de comunicació desitjat, **Opcions** i, de les opcions següents:

Modifica — Editeu, afegiu o suprimiu els camps de la targeta de contacte.

Valors predefinits — Definiu els números i les adreces que s'utilitzaran de manera predeterminada quan us comuniqueu amb el contacte, si un contacte té més d'un número o més d'una adreça definida.

Detalls identificador veu — Vegeu la informació dels identificadors de veu, o bé escolteu l'identificador de veu del contacte.

Les opcions disponibles i els mètodes de comunicació poden variar.

Definició dels contactes com a favorits

Podeu definir els contactes com a contactes favorits. Aquests contactes apareixeran a la part superior de la llista de contactes i es marcaran amb una icona d'estrella.

Seccioneu **Menú > Contactes**.

Definició d'un contacte com a favorit

Seccioneu un contacte i **Opcions > Afegeix a favorits**.

Eliminació d'un contacte dels favorits

Seccioneu un contacte i **Opcions > Elimina de favorits**. El contacte eliminat torna a la llista de contactes estàndard.

Sons de trucada, imatges i textos de trucada per als contactes

Podeu definir un so de trucada per a un grup o contacte i una imatge i un text de trucada per a un contacte. Quan el contacte us truqui, el dispositiu reproduirà el so de trucada seleccionat i mostrarà el text de trucada o la imatge (si el

número de telèfon de qui truca s'envia juntament amb la trucada i el vostre dispositiu el reconeix).

Per definir un so de trucada per a un contacte o un grup de contacte, seccioneu el contacte o grup de contacte i **Opcions > Modifica > So de trucada** i, a continuació, un so de trucada.

Per afegir més camps a la vista de detalls d'un contacte, seccioneu el contacte i **Opcions > Modifica > Opcions > Afegir detall**.

Per definir un text de trucada per a un contacte, seccioneu el contacte i **Opcions > Modifica > Opcions > Afegir detall > Text d'avís de trucada**. Toqueu el camp de text per introduir el text de trucada i seccioneu **Fet**.

Per afegir una imatge per a un contacte desat a la memòria del dispositiu, seccioneu el contacte, **Opcions > Modifica > Afegir imatge** i una imatge de Fotos.

Per eliminar el so de trucada, seccioneu **So predefinit** des de la llista de sons de trucada.

Per visualitzar, canviar o eliminar la imatge d'un contacte, seccioneu el contacte, **Opcions > Modifica > Nom de la imatge > Opcions** i l'opció desitjada.

Copiar contactes

Seccioneu **Menú > Contactes**.

Quan obriu per primer cop la llista de contactes, el dispositiu us demana si voleu copiar els noms i números de la targeta SIM al dispositiu.

Inici d'una còpia

Selecioneu **D'acord**.

Cancel·lació d'una còpia

Selecioneu **Cancel·la**.

El dispositiu us demanarà si voleu visualitzar els contactes de la targeta SIM a la llista de contactes. Per visualitzar els contactes, seleccioneu **D'acord**. S'obrirà la llista de contactes. Els noms emmagatzemats a la targeta SIM s'indiquen amb



Serveis SIM

Per obtenir més informació sobre la disponibilitat i l'ús de serveis de la targeta SIM, poseu-vos en contacte amb el distribuïdor de targetes SIM. Pot tractar-se del proveïdor de serveis de xarxa o d'algun altre distribuïdor.

Contactes SIM

El nombre de contactes que es poden emmagatzemar a la targeta SIM és limitat.

Visualització dels contactes emmagatzemats a la targeta SIM a la llista de contactes

Selecioneu **Opcions > Configuració > Contactes per mostrar > Memòria SIM**.

És possible que els números que deseu a la llista de contactes no es desin automàticament a la targeta SIM.

Còpia de contactes a la targeta SIM

Desplaceu-vos a un contacte i seleccioneu **Opcions > Còpia > Memòria SIM**.

Selecció de la memòria predefinida on es volen desar els contactes nous

Selecioneu **Opcions > Configuració > Mem. desar predefinida > Memòria del telèfon o Memòria SIM**.

Els contactes emmagatzemats a la memòria del dispositiu poden contenir diversos números de telèfon i una imatge.

Marcatge fix

Amb el servei de marcatge fix podeu limitar les trucades des del vostre dispositiu a determinats números de telèfon. No totes les targetes SIM admeten el servei de marcatge fix. Per a més informació, contacteu amb el vostre proveïdor de serveis.

Selecioneu **Menú > Contactes i Opcions > Números de SIM > Contactes marc. fix**.

Quan les funcions de seguretat que restringeixen les trucades s'estan utilitzant (com ara la restricció de trucades, el grup d'usuaris tancats i el marcatge fix), podeu fer trucades al número oficial d'emergència programat al dispositiu. La restricció i el desviament de trucades no es poden activar simultàniament.

Per activar i desactivar el marcatge fix o editar els contactes de marcatge fix, necessitareu el codi PIN2. Contacteu amb el vostre proveïdor de serveis per obtenir el codi PIN2.

Selecioneu **Opcions** i de les opcions següents:

Activar marcatge fix o Desactivar marcatge fix — Activeu o desactiveu el marcatge fix.

Contacte SIM nou — Introduïu el nom i el número de telèfon d'un contacte al qual es permetin emetre trucades.

Afegir de Contactes — Copieu un contacte de la llista de contactes a la llista de marcatge fix.

Per enviar missatges de text a contactes SIM mentre el servei de marcatge fix estigui actiu, haureu d'afegir el número del centre de missatges de text a la llista de marcatge fix.

Grups de contactes

Per obrir la llista del grup, obriu la llista de contactes i toqueu .

Creació de grups de contactes

Amb els grups de contactes, podeu posar-vos en contacte amb diverses persones amb un sol missatge.

Selecioneu **Menú** > **Contactes** i obriu la pestanya de grups.

Creació de grups nous

- 1 Seleccioneu **Opcions** > **Grup nou**.
- 2 Feu servir el nom predefinit o introduïu un nom nou, i seleccioneu **D'acord**.

Addició de membres al grup

- 1 Seleccioneu el grup i **Opcions** > **Afegir membres**.
- 2 Marqueu els contactes que voleu afegir i seleccioneu **D'acord**.

Gestió de grups de contactes

Selecioneu **Menú** > **Contactes**.

Enviament de missatges a tots els membres d'un grup

Toqueu i manteniu activat, i seleccioneu **Crea missatge**.

Definició de sons de trucada per als grups

Toqueu i manteniu activat, i seleccioneu **So de trucada**.

Canvi del nom d'un grup

Toqueu i manteniu activat, i seleccioneu **Canvia el nom**.

Supressió de grups

Toqueu i manteniu activat, i seleccioneu **Suprimeix**.

Addició de contactes al grup

Selecioneu el grup i **Opcions** > **Afegir membres**.

Per comprovar els altres grups als quals pertany el contacte, seleccioneu el grup i el contacte, i **Opcions** > **Pertany a grups**.

Eliminació de contactes d'un grup

Selecioneu el grup i el contacte, i **Opcions** > **Elimina'l del grup**.

Missatgeria

Vista principal de la missatgeria

Selecioneu **Menú** > **Missatgeria**.

La missatgeria és un servei de xarxa.

Creació d'un nou missatge

Selecioneu **Missatge nou**.

Consell: Per evitar la reescriptura dels missatges que envieu més sovint, utilitzeu els missatges desats a la carpeta Plantilles a Les meves carpetes. També podeu crear i desar plantilles pròpies.

Missatgeria conté les següents carpetes:

 **Bústia d'entrada** — Missatges rebuts, excepte els missatges de correu electrònic i d'informació de cel·la.

 **Carpetes pròpies** — Permet organitzar els missatges en carpetes.

 **Esborrany** — Missatges en esborrany que no s'han enviat.

 **Enviats** — Els darrers missatges que s'han enviat, excloent-hi els missatges enviats mitjançant la connectivitat Bluetooth. Podeu definir el número de missatges que es poden desar en aquesta carpeta.

 **Bústia de sortida** — Els missatges en espera de ser enviats s'emmagatzemen temporalment a la carpeta Bústia de sortida, per exemple, quan el dispositiu es troba fora de cobertura de xarxa.

 **Informes lliuram.** — Sol·liciteu que la xarxa us envii un informe de lliurament dels missatges de text i dels missatges multimèdia que heu enviat (servei de xarxa).

Esctura i enviament de missatges

Selecioneu **Menú** > **Missatgeria**.

La missatgeria és un servei de xarxa.

 **Important:** Tingueu precaució quan obriu els missatges. Els missatges poden contenir programari maliciós o danyar el vostre dispositiu o PC.

Abans de poder crear un missatge multimèdia, heu de definir la configuració de connexió correcta.

La xarxa sense fils pot limitar la mida dels missatges MMS. Si la imatge inserida supera aquest límit, el dispositiu pot reduir-la de manera que es pugui enviar per MMS.

Només poden rebre i visualitzar missatges multimèdia els dispositius que tinguin funcions compatibles. L'aspecte d'un missatge pot variar segons el dispositiu receptor.

Enviament d'un missatge de text o multimèdia

Selecioneu **Missatge nou**.

Enviament d'un missatge d'àudio

Selecioneu **Opcions** > **Crea missatge** i l'opció corresponent.

Selecció dels destinataris o grups a la llista de contactes

A la barra d'eines, seleccioneu .

Introducció manual del número

Toqueu el camp Per a.

Introducció de l'assumpte del missatge multimèdia

Introduïu l'assumpte al camp Assump.. Si el camp Assump. no és visible, seleccioneu **Opcions** > **Camps capç. missatge** per canviar els camps visibles.

Redacció del missatge

Toqueu el camp de missatges.

Addició d'un objecte a un missatge

Seleccioneu  i el tipus de contingut corresponent.

És possible que el tipus de missatge canviï a missatge multimèdia segons el contingut inserit.

Enviament del missatge

Seleccioneu  o premeu la tecla de trucada.

El dispositiu admet els missatges de text que superin el límit de caràcters d'un missatge. Els missatges que superen aquest límit s'envien com a sèries de dos o tres missatges. El proveïdor de serveis els carregarà com a tals. Els caràcters que contenen accents o altres signes, o algunes opcions d'idioma, ocupen més espai i per tant limiten el nombre de caràcters que es poden enviar en un sol missatge.

Bústia d'entrada de la missatgeria

Rebre missatges

Seleccioneu **Menú** > **Missatgeria i Bústia d'entrada**.



Missatge de text no llegit

Missatge multimèdia no llegit

Missatge d'àudio no llegit

Dades rebudes mitjançant la connexió Bluetooth

Quan rebeu un missatge,  i **1 missatge nou** es mostren a la pantalla inicial.

Obertura de missatges des de la pantalla inicial

Seleccioneu **Mostra**.

Obertura de missatges de la carpeta Bústia d'entrada

Seleccioneu el missatge.

Resposta dels missatges rebuts

Seleccioneu **Opcions** > **Respon**.

Missatges multimèdia

Seleccioneu **Menú** > **Missatgeria**.



Important: Tingueu precaució quan obriu els missatges. Els missatges poden contenir programari maliciós o danyar el vostre dispositiu o PC.

Recuperació de missatges multimèdia

Seccioneu **Opcions** > **Recupera**. S'obre una connexió de paquets de dades per recuperar el missatge al dispositiu. És possible que rebeu una notificació informant-vos que hi ha un missatge multimèdia en espera al centre de missatges multimèdia.

Quan obriu un missatge multimèdia () , és possible que veieu una imatge i un missatge. Es mostrarà  si el missatge inclou so i  si inclou un clip de vídeo.

Reproducció de sons o clips de vídeo

Seccioneu l'indicador.

Visualització d'objectes multimèdia inclosos al missatge multimèdia

Seccioneu **Opcions** > **Objectes**.

Si el missatge inclou una presentació multimèdia, apareixerà .

Reproducció de presentacions

Seccioneu l'indicador.

Missatges de dades, configuració i serveis web

El dispositiu pot rebre molts tipus de missatges que continguin dades, com ara targetes de visita, sons de trucada, logotips de l'operador i entrades de l'agenda. També és

possible rebre paràmetres de configuració des del proveïdor de serveis en un missatge de configuració.

Desament de les dades en un missatge

Seccioneu **Opcions** i l'opció adequada.

Els missatges de serveis web són notificacions (per exemple, titulars de notícies) i poden contenir un missatge de text o un enllaç. Per obtenir informació sobre la disponibilitat i la subscripció, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

Veure missatges d'una targeta SIM

Podeu veure els missatges emmagatzemats a la targeta SIM.

Seccioneu **Menú** > **Missatgeria** i **Opcions** > **Missatges SIM**.

Per poder veure els missatges de la targeta SIM, primer heu de copiar-los a una carpeta del dispositiu.

- 1 Marqueu els missatges. Seccioneu **Opcions** > **Marca/Desmarca** > **Marca** o **Marcar tots**.
- 2 Obriu una llista de carpetes. Seccioneu **Opcions** > **Copia**.
- 3 Seccioneu la carpeta que vulgueu copiar.
- 4 Per veure els missatges, obriu la carpeta.

Missatges d'informació de cel·la

La informació de cel·la (servei de xarxa) us permet rebre missatges sobre diversos temes, com ara les condicions

meteorològiques o del trànsit, des del vostre proveïdor de serveis.

Selecioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Missatges d'operador.

Per obtenir informació sobre els temes disponibles i els números dels temes corresponents, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis. És possible que aquest servei no estigui disponible a totes les regions. Els missatges d'informació de cel·la no es poden rebre en xarxes 3G. És possible que una connexió de paquet de dades eviti la recepció de la informació de cel·la.

Ordres de servei

Amb les ordres de servei (servei de xarxa) podreu introduir i enviar peticions de servei (també anomenades ordres USSD), com ara ordres d'activació per a serveis de xarxa, al proveïdor de serveis. És possible que aquest servei no sigui disponible a totes les regions.

Selecioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Ordres de servei.

Configuració de missatgeria

Els paràmetres es poden configurar prèviament al vostre dispositiu o els podeu rebre en un missatge. Per introduir la configuració manualment, ompliu tots els camps marcats amb **S'ha de definir** o un asterisc.

És possible que el proveïdor de serveis hagi predefinit tots o alguns dels centres de missatges o punts d'accés per al vostre

dispositiu i que no pugueu canviar-los, crear-los, editar-los ni eliminar-los.

Configuració de missatges de text

Selecioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Configuració > Missatge de text.

Selecioneu una de les opcions següents:

Centres de missatges — Per veure una llista de tots els centres de missatges definits.

Centre missatges en ús — Seleccioneu el centre de missatges que voleu fer servir per lliurar els missatges de text.

Codificació de caràcters — Per utilitzar la conversió de caràcters a un altre sistema de codificació, sempre que aquest estigui disponible, seleccioneu **Suport reduït**.

Informe de recepció — Us permet sol·licitar a la xarxa que us envii un informe de lliurament dels missatges de text que hagueu enviat (servei de xarxa).

Validesa del missatge — Seleccioneu el temps que trigarà el centre de missatges a reenviar el missatge en cas que es produeixi un error el primer cop que intenteu enviar-lo (servei de xarxa). Si el missatge no es pot enviar durant aquest temps, se suprimirà del centre de missatges.

Missatge enviat com a — Per saber si el centre de missatges pot convertir missatges de text en aquests altres formats, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.

Connexió preferida — Seleccioneu la connexió que voleu utilitzar.

Respon via mateix centre — Us permet respondre als missatges utilitzant el mateix número de centre de missatges de text (servei de xarxa).

Configuració de missatges multimèdia

Seleccioneu **Menú > Missatgeria i Opcions > Configuració > Missatge multimèdia**.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Mida d'imatge — Definiu la mida de la imatge en un missatge multimèdia.

Mode de creació MMS — Si seleccioneu **Guiat** i intenteu enviar un missatge que podria no ser compatible amb el destinatari, el dispositiu us n'informarà. Si seleccioneu **Restringit**, el dispositiu impedirà l'enviament de missatges que podrien no ser compatibles. Per incloure contingut als missatges sense notifikacions, seleccioneu **Lliure**.

Punt d'accés en ús — Seleccioneu el punt d'accés que es farà servir com a connexió preferida.

Recuperació multimèdia — Seleccioneu la manera com voleu rebre els missatges, si està disponible. Per rebre automàticament els missatges a la xarxa pròpia, seleccioneu **Autom. a xarxa pròpia**. Fora de la xarxa pròpia, rebreu una notificació informant-vos que hi ha un missatge per recuperar al centre de missatges multimèdia. Si seleccioneu **Sempre automàtica**, el dispositiu establirà automàticament una connexió de dades de paquets per recuperar el missatge tant dins com fora de la xarxa pròpia. Seleccioneu **Manual** per recuperar els missatges multimèdia manualment des del centre de missatges, o bé **Inactiva** per no rebre missatges

multimèdia. Pot ser que la recuperació automàtica no estigui admesa a totes les regions.

Permet miss. anònims — Rebutja els missatges d'emissors anònims.

Rebre publicitat — Permet rebre anuncis en forma de missatges multimèdia (servei de xarxa).

Informes de recepció — Mostra l'estat dels missatges enviats al registre (servei de xarxa).

Denegar env. informes — Evita que el dispositiu envii informes de lliurament dels missatges rebuts.

Validesa del missatge — Seleccioneu el temps que trigarà el centre de missatges a reenviar el missatge en cas que es produeixi un error el primer cop que intenteu enviar-lo (servei de xarxa). Si el missatge no es pot enviar durant aquest temps, se suprimirà del centre de missatges.

El dispositiu necessita que la xarxa admeti la funció corresponent per indicar que un missatge enviat s'ha rebut o llegit. En funció de la xarxa i d'altres circumstàncies, aquesta informació pot no ser fiable.

Configuració de missatges de serveis Web

Seleccioneu **Menú > Missatgeria i Opcions > Configuració > Missatge de servei**. Seleccioneu si voleu rebre o no missatges de serveis.

Inici automàtic del navegador i recuperació de contingut quan rebeu un missatge de servei

Seleccioneu **Descarregar missatges > Automàticament**.

Paràmetres d'informació de cel·la

Seccioneu **Menú** > **Missatgeria i Opcions** > **Configuració** > **Missatge d'operador**.

Per obtenir informació sobre els temes disponibles i els números dels temes relacionats, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.

Seccioneu una de les opcions següents:

Recepció — Configureu el dispositiu perquè rebí missatges d'informació de cel·la.

Idioma — Seccioneu els idiomes en què voleu rebre els missatges: **Tots**, **Seleccionats** o **Altres**.

Detecció de temes — Definiu el dispositiu perquè cerqui automàticament nous números de temes i perquè els desí sense nom a la llista de temes.

Altres paràmetres

Seccioneu **Menú** > **Missatgeria i Opcions** > **Configuració** > **Altres**.

Seccioneu una de les opcions següents:

Desar missatges enviats — Deseu còpies dels missatges de text o multimèdia que envieu a la carpeta Enviats.

Nombre de miss. desats — Definiu el nombre de missatges enviats que es desaran a la carpeta Enviats. Quan s'assoleixi el límit, se suprimirà el missatge més antic.

Memòria en ús — Seccioneu el lloc on voleu desar els missatges.

Mostra miss. en grups — Agrupeu els missatges a Bústia d'entrada, Enviats, Esborranys i Les meves carpetes.

Correu electrònic

Quant al correu electrònic

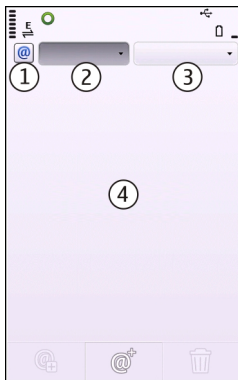
Seccioneu **Menú** > **Email**.

Si s'ha actualitzat el programari del dispositiu, és possible que hagi canviat la ubicació de Email.

Podeu començar a utilitzar la vostra adreça de correu electrònic actual amb el dispositiu i llegir, respondre i organitzar els correus electrònics allà on sigueu. Podeu afegir diverses bústies i accedir-hi directament des de la pantalla inicial. A la vista principal del correu electrònic, podeu canviar d'una bústia a l'altra.

El correu electrònic és un servei de xarxa.

L'enviament i la recepció de missatges de correu electrònic al vostre dispositiu poden tenir un cost. Per obtenir més informació sobre els possibles costos, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.



- 1 La bústia actual.
- 2 Permet canviar entre bústies i visualitzar els correus electrònics en carpetes diferents.
- 3 Permet ordenar el correu electrònic, per exemple, per data.
- 4 Correus electrònics de la bústia actual.

Email conté elements interactius. Per exemple, si manteniu seleccionat un correu electrònic, apareixerà un menú emergent.

Addició d'una bústia

Podeu afegir diverses bústies al dispositiu.

Selecioneu **Menú > Email**.

Addició d'una bústia

Selecioneu **Nou** i seguïu les instruccions.

Addició d'un giny de correu electrònic a la pantalla inicial

A la pantalla d'inici, manteniu seleccionada la ubicació desitjada del giny de correu electrònic i, al menú emergent, seleccioneu **Afegeix contingut** i el giny de correu desitjat.

Creació d'una altra bústia

Selecioneu **Nou** i seguïu les instruccions.

Supressió d'una bústia

Selecioneu **Configur.**, aneu a la bústia i seleccioneu **Opcions > Elimina bústia**.

Lectura de correus electrònics

Podeu utilitzar el dispositiu per llegir i respondre a correus electrònics.

Selecioneu **Menú > Email** i una bústia.

Lectura d'un correu electrònic

Selecioneu el correu electrònic.

Obrir o desar un fitxer adjunt

Selecioneu l'adjunt i l'opció adequada. Si hi ha diversos fitxers adjunts, podeu desar-los tots a la vegada.

Resposta a un correu electrònic

Selecioneu **@+** i, des del menú emergent, seleccioneu **@**.

Reenviament d'un correu electrònic

Selecioneu @⁺ i, des del menú emergent, seleccioneu .

Consell: Per anar a una adreça web que es troba en un correu electrònic, seleccioneu l'adreça. Per afegir l'adreça web a les vostres adreces d'interès, un cop s'hagi carregat la pàgina, seleccioneu **Opcions** > **Opcions de pàgina web** > **Desa com a adr. interès**.

Consell: Per obrir el correu electrònic anterior o següent, feu servir les icones de fletxa.

Enviament d'un correu electrònic

Podeu utilitzar el dispositiu per escriure i enviar correus electrònics i per adjuntar-hi fitxers.

Selecioneu **Menú** > **Email** i una bústia.

- 1 Seleccioneu @⁺.
- 2 Per afegir un destinatari de la llista de contactes, seleccioneu la icona Per a, A/c o C/o. Per introduir l'adreça d'un correu electrònic manualment, seleccioneu el camp Per a, A/c o C/o.
- 3 Per afegir un fitxer adjunt a un correu electrònic, seleccioneu .
- 4 Per enviar el correu electrònic, seleccioneu .

Connectivitat

El dispositiu ofereix diverses opcions per connectar-se a Internet o a un altre dispositiu compatible o PC.

Connexions de dades i punts d'accés

El dispositiu és compatible amb les connexions de paquets de dades (servei de xarxa), com ara GPRS a una xarxa GSM. Quan feu servir el dispositiu en xarxes GSM i 3G, hi podrà haver diverses connexions de dades actives al mateix temps, i els punts d'accés podran compartir una connexió de dades. A la xarxa 3G, les connexions de dades romandran actives durant les trucades de veu.

També podeu utilitzar una connexió de dades WLAN. Només pot haver-hi una connexió activa a la vegada en una LAN sense fils; no obstant, un mateix punt d'accés a Internet podrà ser compartit per diverses aplicacions.

Per poder establir una connexió de dades cal un punt d'accés. Podeu definir diversos tipus de punts d'accés, com ara:

- Punt d'accés MMS per enviar i rebre missatges multimèdia
- Punt d'accés a Internet (IAP) per enviar i rebre correus electrònics i connectar-vos a Internet

Comproveu amb el vostre proveïdor de serveis el tipus de punt d'accés necessari per al servei al qual voleu accedir. Per obtenir informació sobre la disponibilitat i subscripció a serveis de connexió de paquets de dades, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

Configuració de xarxa

Selecioneu **Menú** > **Configuració i Connectivitat** > **Xarxa**.

El dispositiu pot canviar automàticament entre les xarxes GSM i UMTS. Les xarxes GSM s'indiquen amb . Les xarxes UMTS s'indiquen amb **3G**.

Les connexions de paquets de descàrrega d'alta velocitat (HSDPA) actives (servei de xarxa) s'indiquen amb **3.5G**.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Mode de xarxa — Seleccioneu la xarxa que voleu utilitzar. Si seleccioneu **Mode dual**, el dispositiu utilitzarà automàticament la xarxa GSM o UMTS en funció de la configuració de xarxa i els acords d'itinerància establerts entre els diferents proveïdors de serveis sense fil. Per obtenir més informació sobre els costos d'itinerància, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis de xarxa. Aquesta opció només es mostrarà si l'admet el proveïdor de serveis sense fil.

Un acord d'itinerància consisteix en un acord entre dos o més proveïdors de serveis amb la finalitat de permetre que els usuaris d'un proveïdor puguin fer ús dels serveis d'altres proveïdors.

Selecció d'operadors — Seleccioneu **Automàtica** per configurar el dispositiu perquè cerqui i seleccioni una de les xarxes disponibles, o **Manual** per seleccionar manualment la xarxa d'una llista. Si es perd la connexió a la xarxa seleccionada de forma manual, el dispositiu emetrà un so d'error i us demanarà que torneu a seleccionar una xarxa. La xarxa seleccionada haurà de tenir un acord d'itinerància establert amb la xarxa pròpia.

Informació de cel·la — Configureu el dispositiu perquè us indiqui quan s'utilitza en una xarxa cel·lular basada en la

tecnologia microcel·lular (MCN) i perquè activi la recepció d'informació de cel·la.

LAN sense fils

El dispositiu pot detectar i connectar-se a xarxes d'àrea local sense fils (WLAN). Mitjançant una WLAN, podeu connectar el dispositiu a Internet i a dispositius compatibles amb les xarxes WLAN.

Quant a la WLAN

Per fer servir una connexió de xarxa d'àrea local sense fils (WLAN), ha d'estar disponible allà on us trobeu i el dispositiu ha d'estar connectat a la WLAN. Algunes WLAN estan protegides i necessitareu una clau d'accés del proveïdor de serveis per connectar-vos-hi.

 **Nota:** A França, només està permès utilitzar les xarxes WLAN en espais interiors.

Les funcions que utilitzen xarxes WLAN o que poden executar-se en segon terme mentre s'utilitzen altres funcions, augmenten la necessitat d'energia de la bateria i en redueixen la vida útil.

 **Important:** Habiliteu sempre un dels mètodes disponibles de xifratge per tal d'augmentar la seguretat de la connexió LAN sense fils. L'ús del xifratge redueix el risc d'accés no autoritzat a les dades.

Connexions WLAN

Per utilitzar una connexió LAN sense fil (WLAN), heu de crear un punt d'accés a Internet (IAP) per a la WLAN. El punt d'accés

s'utilitza per a les aplicacions que necessiten connexió a Internet.

La connexió WLAN s'establirà quan creeu una connexió de dades mitjançant un punt d'accés a Internet WLAN. La connexió WLAN activa finalitzarà quan finalitzeu la connexió de dades.

Podeu fer servir la WLAN durant una trucada de veu o una connexió de paquets de dades activa. Només podreu connectar-vos a un punt d'accés WLAN a la vegada; no obstant, un mateix punt d'accés a Internet pot estar compartit per diverses aplicacions.

Quan el dispositiu es trobi en el perfil fora de línia, podreu seguir utilitzant la WLAN (sempre que estigui disponible). No oblideu complir els requisits de seguretat aplicables quan establiu i feu servir una connexió WLAN.

Consell: Per comprovar l'adreça de control d'accés exclusiu a mitjans (Media Access Control, MAC) que permet identificar el dispositiu, obriu el marcadore i introduïu ***#62209526#**.

Auxiliar de WLAN

Selecioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > WLAN**.

L'auxiliar de WLAN us ajuda a connectar-vos a una xarxa LAN sense fil (WLAN) i gestionar les connexions WLAN.

Si la cerca troba xarxes WLAN, per crear un punt d'accés a Internet (IAP) per a una connexió i iniciar el navegador web

mitjançant aquest IAP, seleccioneu la connexió i **Inicia navegació web**.

Si seleccioneu una xarxa WLAN protegida, se us demanarà que introduïu la contrasenya corresponent. Per connectar-vos a una xarxa oculta, heu d'introduir correctament el nom de la xarxa (identificador de conjunts de serveis, SSID).

Si el navegador web ja funciona mitjançant la connexió WLAN actualment activa, seleccioneu **Continua navegació web** per tornar al navegador web.

Per finalitzar la connexió activa, seleccioneu la connexió i **Desconnecta WLAN**.

Punts d'accés a Internet WLAN

Selecioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > WLAN**.

Com filtrar les xarxes WLAN de la llista de xarxes trobades

Selecioneu **Opcions > Filtra xarxes WLAN**. Les xarxes seleccionades no es mostraran el proper cop que l'auxiliar de WLAN cerqui xarxes WLAN.

Visualització dels detalls d'una xarxa

Selecioneu **Opcions > Detalls**. Si seleccioneu una connexió activa, es mostraran els detalls de connexió.

Modes de funcionament

La funció WLAN presenta dos modes de funcionament diferents: infraestructura i ad-hoc.

El mode de funcionament d'infraestructura permet dos tipus de comunicació: dispositius sense fils connectats entre si a través d'un dispositiu de punt d'accés de WLAN, o bé dispositius sense fils connectats a una LAN amb fils a través d'un dispositiu de punt d'accés de WLAN.

En el mode de funcionament ad-hoc, els dispositius poden enviar i rebre dades entre si directament.

Configuració de LAN sense fil

A la configuració de la xarxa LAN sense fil (WLAN), podeu definir que es mostri un indicador WLAN quan hi hagi una xarxa disponible, així com la freqüència amb què voleu que el dispositiu cerqui xarxes. També podeu definir si voleu que es comprovi la connexió a Internet i amb quina freqüència, i veure la configuració avançada de la xarxa WLAN.

Selecioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > WLAN > Opcions > Configuració**.

Visualització de quan hi hagi una xarxa WLAN disponible

Selecioneu **Mostra disponible. WLAN > Sí**.

Definició de la freqüència amb què el dispositiu cerca WLAN disponibles

Selecioneu **Mostra disponible. WLAN > Sí i Cerca xarxes**.

Definició de la configuració de la prova de la capacitat d'Internet

Selecioneu **Prova connectiv. Internet** i definiu si voleu que la prova s'executi automàticament, que s'executi després d'una confirmació o que no s'executi. Si la prova de connectivitat és correcta, el punt d'accés es desa a la llista de destinacions d'Internet.

Visualització de la configuració avançada

Selecioneu **Opcions > Configuració avançada**.

És recomanable que no es modifiqui la configuració avançada de la xarxa WLAN.

Punts d'accés

Crear un punt d'accés nou

Selecioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > Destinacions**.

És possible que rebeu la configuració del punt d'accés en un missatge procedent del proveïdor de serveis. És possible que el proveïdor de serveis ja hagi predefinit al dispositiu alguns o tots els punts d'accés, i que per tant no els pugueu canviar, crear, editar ni eliminar.

- 1 Seleccioneu  **Punt d'accés**.
- 2 El dispositiu us demana que proveu les connexions disponibles. Després de la cerca, es mostren les connexions disponibles i es poden compartir en un punt d'accés nou. Si no realitzeu aquest pas, haureu de seleccionar un mètode de connexió i definir la configuració necessària.

Per veure els punts d'accés emmagatzemats al dispositiu, seleccioneu un grup de punts d'accés. Els diferents grups de punts d'accés són els següents:



Punts d'accés a Internet



Punts d'accés a la missatgeria multimèdia



Punts d'accés a WAP



Punts d'accés sense classificar

Els diferents tipus de punts d'accés s'indiquen de la manera següent:



Punt d'accés protegit



Punt d'accés de paquet de dades



Punt d'accés a LAN sense fil (WLAN)

Gestió dels grups de punts d'accés

Per evitar seleccionar un únic punt d'accés cada cop que el dispositiu es connecta a la xarxa, podeu crear un grup que contingui diversos punts d'accés per connectar-vos a la xarxa i definir l'ordre en què aquests s'utilitzaran. Per exemple, podeu afegir punts d'accés de paquets de dades i LAN sense fil (WLAN) a un grup de punts d'accés a Internet, i utilitzar el grup per navegar per Internet. Si doneu a la WLAN la màxima prioritat, el dispositiu es connecta a Internet a través de la WLAN, si està disponible, o a través d'una connexió de paquet de dades si no ho està.

Seleccioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > Destinacions**.

Creació d'un grup de punts d'accés nou

Seleccioneu **Opcions > Gestionar > Destinació nova**.

Addició de punts d'accés a un grup de punts d'accés

Seleccioneu el grup i **Opcions > Punt d'accés nou**.

Còpia d'un punt d'accés existent d'un altre grup

Seleccioneu el grup, aneu al punt d'accés que voleu copiar i seleccioneu **Opcions > Organitza > Copiar a altra dest..**

Canvi de la prioritat d'un punt d'accés d'un grup

Seleccioneu **Opcions > Organitza > Canviar prioritat**.

Configuració del punt d'accés de paquets de dades

Seleccioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > Destinacions > Punt d'accés** i seguiu les instruccions.

Edició d'un punt d'accés de paquets de dades

Seleccioneu un grup de punts d'accés i el punt d'accés amb la marca . Seguiu les instruccions del proveïdor de serveis.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Nom del punt d'accés — El vostre proveïdor de serveis proporciona el nom del punt d'accés.

Nom d'usuari — El nom d'usuari és necessari per realitzar una connexió de dades. Normalment s'obté del proveïdor de serveis.

Demanar contrasenya — Si heu d'introduir la contrasenya cada vegada que entreu al servidor, o si no voleu desar la contrasenya al dispositiu, seleccioneu **Sí**.

Contrasenya — És possible que us calgui una contrasenya per realitzar una connexió de dades; normalment la proporciona el proveïdor de serveis.

Autenticació — Per enviar la contrasenya sempre xifrada, seleccioneu **Segura**. Per enviar la contrasenya xifrada sempre que sigui possible, seleccioneu **Normal**.

Pàgina inicial — En funció del punt d'accés que configureu, introduïu l'adreça web o l'adreça del centre de missatgeria multimèdia.

Usar punt d'accés — Configureu el dispositiu perquè es connecti a la destinació mitjançant aquest punt d'accés de manera automàtica o després d'una confirmació.

Modificació de la configuració avançada del punt d'accés de paquets de dades

Selecioneu **Opcions > Configuració avançada**.

Selecioneu una de les opcions següents:

Tipus de xarxa — Seleccioneu el tipus de protocol d'Internet per a la transferència de dades des del i cap al dispositiu. Els altres paràmetres depenen del tipus de xarxa que heu seleccionat.

Adreça IP del telèfon (només per a IPv4) — Introduïu l'adreça IP del dispositiu.

Adreces de DNS — Si el proveïdor de serveis us ho demana, introduïu les adreces IP dels servidors DNS principal i secundari. Per obtenir aquestes adreces, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis d'Internet.

Adreça servidor interm. — Introduïu l'adreça del servidor intermediari.

Núm. port serv. interm. — Introduïu el número de port del servidor intermediari.

Punts d'accés a Internet WLAN

Selecioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > Destinacions > Punt d'accés** i seguiu les instruccions.

Per editar un punt d'accés a LAN sense fils (WLAN), obriu un dels grups de punts d'accés i seleccioneu un punt d'accés marcat amb .

Seguiu les instruccions del proveïdor de serveis WLAN.

Selecioneu una de les opcions següents:

Nom de xarxa WLAN — Seleccioneu **Introd. manualment** o **Cercar xarxes**. Si seleccioneu una xarxa existent, el mode de xarxa WLAN i el mode de seguretat WLAN es determinen en funció de la configuració del dispositiu de punt d'accés.

Estat de xarxa — Definiu si voleu que es mostri el nom de la xarxa.

Mode de xarxa WLAN — Seleccioneu **Ad-hoc** per crear una xarxa ad hoc i per permetre que els dispositius enviïn i rebin dades directament. En aquest cas, no us cal un dispositiu de punt d'accés WLAN. En les xarxes ad hoc, tots els dispositius han d'utilitzar el mateix nom de la xarxa WLAN.

Mode seguretat WLAN — Seleccioneu el mètode de xifratge: **WEP, 802.1x** o **WPA/WPA2** (802.1x i WPA/WPA2 no estan disponibles per a les xarxes ad hoc). Si seleccioneu **Xarxa oberta**, no s'utilitzarà cap mètode de xifratge. Els mètodes WEP, 802.1x i WPA només es poden fer servir si la xarxa els admet.

Pàgina inicial — Introduïu l'adreça web de la pàgina d'inici.

Usar punt d'accés — Configureu el dispositiu perquè creï una connexió mitjançant aquest punt d'accés de manera automàtica o després d'una confirmació.

Les opcions disponibles poden variar.

Visualització de les connexions de dades actives

Seccioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > Admin. connex..**

A la vista de connexions de dades actives podreu veure les vostres connexions de dades:



trucades de dades



connexions de paquets de dades



Connexions WLAN

Tancament d'una connexió

Seccioneu **Opcions > Desconnecta.**

Tancament de totes les connexions obertes

Seccioneu **Opcions > Desconnectar totes.**

Visualització dels detalls d'una connexió

Seccioneu **Opcions > Detalls.**

Sincronització

Amb l'aplicació de sincronització, podeu sincronitzar les vostres notes, missatges, contactes i altra informació amb un servidor remot.

Seccioneu **Menú > Configuració > Connectivitat > Transfer. dades > Sincr..**

És possible que rebeu els paràmetres de sincronització en un missatge de configuració procedent del proveïdor de serveis.

El perfil de sincronització conté tots els paràmetres necessaris per a la sincronització. Quan obriu l'aplicació, es mostrarà el perfil de sincronització predefinit, o bé el perfil utilitzat anteriorment.

Inclusió o exclusió de tipus de contingut

Seccioneu un tipus de contingut.

Sincronització de dades

Seccioneu **Opcions > Sincronitzar.**

Creació d'un perfil de sincronització nou

Seccioneu **Opcions > Perfil de sincro nou.**

Gestió dels perfils de sincronització

Seccioneu **Opcions** i l'opció desitjada.

Connectivitat Bluetooth

Quant a la connexió Bluetooth

Mitjançant la connexió Bluetooth podeu establir una connexió sense fil a altres dispositius compatibles, com ara dispositius mòbils, ordinadors, auriculars i kits de cotxe.

Podeu utilitzar la connexió per enviar elements des del dispositiu, transferir fitxers des del vostre PC compatible i imprimir fitxers amb una impressora compatible.



Selecioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth**.

Com que els dispositius amb tecnologia sense fil Bluetooth es comuniquen a través d'ones de ràdio, no és necessari que estiguin en visibilitat directa. No obstant això, han d'estar com a màxim a 10 metres (33 peus) de separació l'un de l'altre, tot i que la connexió es pot veure afectada per interferències provocades per obstacles com ara parets o altres dispositius electrònics.

Aquest dispositiu compleix amb l'especificació Bluetooth 2,0 + EDR, que admet els perfils següents: Marcatge directe (DUN), Perfil d'inserció d'objectes (OPP), Perfil de transferència de fitxers (FTP), Perfil de mans lliures (HFP), Perfil d'auricular (HSP), Perfil de processament d'imatges bàsic (BIP), Perfil d'accés remot a SIM (SimAP), Perfil d'identificació de dispositiu (DI), Perfil d'accés a agenda (PBAP), Perfil de distribució d'àudio/video genèric (GAVDP), Perfil de control remot d'àudio/video (AVRCP), Perfil de distribució d'àudio avançat (A2DP). Per garantir la interoperabilitat amb altres dispositius que admetin la tecnologia Bluetooth, utilitzeu els accessoris aprovats per Nokia per a aquest model. Consulteu els fabricants dels altres dispositius per determinar la seva compatibilitat amb aquest dispositiu.

Quan el dispositiu està bloquejat, només són possibles les connexions a dispositius autoritzats.

Les funcions que utilitzen la tecnologia Bluetooth augmenten el consum de la bateria i en redueixen la vida útil.

Configuració del Bluetooth

Selecioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth**.

Selecioneu una de les opcions següents:

Bluetooth — Activeu la connectivitat Bluetooth.

Visibilitat meu telèfon — Per permetre que el dispositiu sigui visible per a altres dispositius Bluetooth, seleccioneu **Visible a tots**. Per definir el període de temps a partir del qual la visibilitat del dispositiu passarà de visible a oculta, seleccioneu **Def. període visible**. Perquè altres dispositius no puguin veure el vostre dispositiu, seleccioneu **Ocult**.

El nom del meu telèfon — Editeu el nom del dispositiu, que es mostrarà per a altres dispositius Bluetooth.

Mode SIM remota — Permet que altres dispositius, com ara un accessori de kit de cotxe compatible, puguin utilitzar la targeta SIM del vostre dispositiu per connectar-se a la xarxa.

Consells de seguretat

Selecioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth**.

Per controlar qui pot detectar el dispositiu i connectar-s'hi quan no feu servir la connexió Bluetooth, seleccioneu **Bluetooth > Inactiu o Visibilitat meu telèfon > Ocult**. La desactivació de la funció Bluetooth no afecta altres funcions del dispositiu.

No establiu enllaços amb dispositius desconeguts ni accepteu sol·licituds de connexió d'aquests. D'aquesta manera protegireu el dispositiu de contingut maliciós. L'ús del

dispositiu en mode ocult és una manera segura d'evitar el programari maliciós.

Enviar dades mitjançant la connexió Bluetooth

Podeu tenir diverses connexions Bluetooth actives a la vegada. Per exemple, si esteu connectats a uns auriculars compatibles, també podeu transferir fitxers a un altre dispositiu compatible.

- 1 Obriu l'aplicació on s'ha desat l'element que voleu enviar.
- 2 Aneu a un element i seleccioneu **Opcions > Envia > Via Bluetooth**.

Apareixeran els dispositius amb tecnologia sense fil Bluetooth disponibles dins l'abast. Les icones del dispositiu són les següents:

	ordinador
	telèfon
	dispositiu d'àudio o de vídeo
	altres dispositius

Per interrompre la cerca, seleccioneu **Cancel·la**.

- 3 Seleccioneu el dispositiu al qual us voleu connectar.
- 4 Si l'altre dispositiu necessita establir l'enllaç abans de transferir les dades, se sentirà un to i se us demanarà que introduïu una clau d'accés. Heu d'introduir la mateixa clau d'accés a ambdós dispositius.

Quan la connexió estigui establerta, apareixerà **Enviant dades**.

Consell: Quan cerqueu altres dispositius, és possible que alguns només mostrin la seva adreça exclusiva (adreça del dispositiu). Per trobar l'adreça exclusiva del dispositiu, introduïu ***#2820#** al marcadore.

Enllaçar dispositius

Podeu enllaçar el dispositiu amb un aparell compatible per fer les connexions Bluetooth posteriors entre els dispositius de forma més ràpida. Abans d'establir l'enllaç, creeu una clau d'accés pròpia (d'1 a 16 dígits) i acordeu l'ús del mateix codi amb el propietari de l'altre dispositiu. Els dispositius que no disposin d'interfície d'usuari tenen una clau d'accés predefinida de fàbrica. La clau d'accés només es fa servir un cop.

Seleccioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth**.

- 1 Obriu la pestanya Dispositius enllaçats.
- 2 Seleccioneu **Opcions > Dispositiu enllaçat nou**. Apareixeran els dispositius disponibles dins l'abast.
- 3 Seleccioneu el dispositiu.
- 4 Introduïu la clau d'accés als dos dispositius.

✳ indica que hi ha un dispositiu enllaçat a la vista de cerca de dispositius.

Connexió a un accessori després de l'enllaç

Seleccioneu **Opcions > Connectar a dispos. de so**. Alguns accessoris d'àudio es connecten automàticament al dispositiu després d'enllaçar-se.

Configuració d'un dispositiu com a autoritzat

Selecioneu **Establir com autoritzat**. Les connexions entre el dispositiu i el dispositiu autoritzat es podran establir sense el vostre coneixement. Utilitzeu aquesta funció només per als vostres dispositius, com ara un PC o auriculars compatibles, o bé per a dispositius que pertanyin a persones de confiança.  indica els dispositius autoritzats a la vista de dispositius enllaçats.

Cancel·lació de l'enllaç amb un dispositiu

Selecioneu **Opcions > Suprimeix**.

Cancel·lació de tots els enllaços

Selecioneu **Opcions > Suprimir tot**.

Rebre dades mitjançant la connexió Bluetooth

Quan rebeu dades mitjançant la connexió Bluetooth se sentirà un so i el dispositiu us demanarà si voleu acceptar el missatge. Si l'accepteu, es mostrarà  i rebreu un missatge informatiu sobre les dades a la carpeta Bústia d'entrada a Missatgeria. Els missatges rebuts mitjançant la connexió Bluetooth s'indiquen amb .

Bloquejar dispositius

Podeu evitar que els dispositius estableixin connexions Bluetooth amb el vostre dispositiu.

Selecioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth**.

Bloqueig d'un dispositiu

A la pestanya Dispositius enllaçats, aneu al dispositiu que voleu bloquejar i seleccioneu **Opcions > Bloquejar**.

Desbloqueig d'un dispositiu

A la pestanya Dispositius bloquejats, aneu al dispositiu i seleccioneu **Opcions > Suprimeix**.

Desbloqueig de tots els dispositius bloquejats

Selecioneu **Opcions > Suprimir tot**.

Si rebutgeu una sol·licitud d'enllaç procedent d'un altre dispositiu, se us demanarà si voleu bloquejar qualsevol sol·licitud de connexió futura procedent d'aquest dispositiu. Si accepteu aquesta pregunta, el dispositiu s'afegirà a la llista de dispositius bloquejats.

Mode de SIM remota

Amb el mode SIM remota, podeu utilitzar un accessori de kit de cotxe compatible. Per poder activar el mode SIM remota, els dos dispositius han d'estar enllaçats i l'altre dispositiu ha d'haver iniciat l'enllaç. Quan enllaceu els dispositius, feu servir una clau d'accés de 16 dígits i establiu l'altre dispositiu com a autoritzat.

Selecioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth**.

Activació del mode SIM remota

- 1 Activeu la connectivitat Bluetooth. Seleccioneu **Bluetooth**.

- 2 Activeu el mode SIM remota al dispositiu. Seleccioneu **Mode SIM remota**.
- 3 Activeu el mode SIM remota a l'altre dispositiu.

Quan el mode SIM remota es troba activat, es mostra **Mode SIM remota** a la pantalla inicial. La connexió a la xarxa sense fil finalitzarà i no podreu utilitzar les funcions o els serveis de targeta SIM que requereixin cobertura de xarxa cel·lular.

Quan el dispositiu es troba en mode SIM remota, només podeu fer o rebre trucades utilitzant l'accessori connectat. El dispositiu només pot fer trucades als números d'emergència programats al vostre dispositiu.

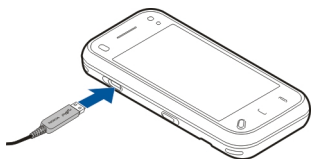
Desactivació del mode SIM remota

Premeu la tecla d'encesa i seleccioneu **Sortir mode SIM remot.**

Transferència de dades mitjançant un cable USB



Seleccioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > USB**.



Selecció del mode USB cada cop que connecteu un cable de dades compatible

Seleccioneu **Preg. en connectar > Sí**.

Si l'opció **Preg. en connectar** no està activada o voleu canviar el mode USB durant una connexió activa, seleccioneu **Mode de connexió USB** i una de les opcions següents:

Nokia Ovi Suite — Utilitzeu una de les aplicacions per a PC de Nokia, com ara Nokia Ovi Suite o Nokia Software Updater.

Emmag. massiu — Transferiu dades entre el dispositiu i un PC compatible.

Transf. imatges — Imprimiu imatges amb una impressora compatible.

Transf. multim. — Sincronitzeu música amb Nokia Music Player o Windows Media Player.

Connexions de PC

Podeu fer servir el dispositiu mòbil amb una gran varietat d'aplicacions de connexió amb PC compatibles i de comunicació de dades. Nokia Ovi Suite us permet, per exemple, transferir fitxers i imatges entre el dispositiu i un ordinador compatible.

Per fer servir Nokia Ovi Suite amb el mode de connexió USB, seleccioneu **Nokia Ovi Suite**.

Per obtenir més informació sobre Nokia Ovi Suite, consulteu www.ovi.com/support.

Configuració d'administració

Configuració de paquets de dades

Selecioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > Config. admin. > Paquet dades.**

La configuració de paquets de dades afecta a tots els punts d'accés que utilitzen una connexió de paquets de dades.

Establiment d'una connexió de paquets de dades sempre que la xarxa estigui disponible

Selecioneu **Connexió paquet dades > Si està disponible.**

És més ràpid, per exemple, enviar un correu electrònic si la connexió sempre està oberta. Si no hi ha cobertura de xarxa, el dispositiu intenta establir una connexió d'aquest tipus de manera periòdica.

Establiment d'una connexió de paquets de dades només quan calgui

Selecioneu **Connexió paquet dades > Quan calgui.**

Cada vegada que, per exemple, envieu un correu electrònic, abans haureu d'establir la connexió.

Ús d'HSDPA (servei de xarxa) en xarxes UMTS

Selecioneu **Accés paq. alta velocitat.**

Podeu fer servir el vostre dispositiu com a mòdem d'ordinador per tal d'accedir a Internet mitjançant una connexió de paquets de dades.

Definició del punt d'accés que es vol fer servir quan s'utilitza el dispositiu com a mòdem

Selecioneu **Punt d'accés.**

Configuració de SIP

La configuració del protocol d'inici de sessió (Session Initiation Protocol, SIP) és necessària per a determinats serveis de xarxa que utilitzen SIP. Podeu rebre la configuració en un missatge de text especial que s'obté del proveïdor de serveis. Podreu veure, suprimir o crear aquests perfils de configuració als paràmetres de SIP.

Selecioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > Config. admin. > Configuració SIP.**

Control de noms de punts d'accés

Amb el servei de control de noms de punts d'accés, podreu limitar les connexions de paquets de dades i permetre que el dispositiu utilitzi només determinats paquets de dades i punts d'accés.

Selecioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > Config. admin. > Control APN.**

Aquesta funció només estarà disponible si la targeta SIM admet el servei de control de punts d'accés.

Activació del servei o configuració dels punts d'accés permesos

Selecioneu **Opcions** i l'opció adequada.

Per modificar la configuració haureu d'introduir el codi PIN2, que us proporcionarà el proveïdor de serveis.

Internet

Amb el navegador web, podeu visualitzar pàgines web de llenguatge de marcatge d'hipertext (HTML, hypertext markup language) a Internet tal com es van dissenyar originalment. També podeu examinar pàgines web dissenyades específicament per a dispositius mòbils i utilitzar el llenguatge de marcatge d'hipertext extensible (XHTML, extensible hypertext markup language), o el llenguatge de marcatge sense fil (WML, wireless markup language).

Per navegar per Internet, heu de tenir un punt d'accés a Internet configurat al dispositiu. La xarxa ha de ser compatible per poder utilitzar el navegador web.

Quant al navegador web



Seleccioneu Menú > Web.

Informe-vos de les últimes notícies i visiteu els vostres llocs web favorits. Podeu utilitzar el navegador web del dispositiu per veure pàgines web d'Internet.

Per navegar per Internet, necessiteu tenir configurat un punt d'accés a Internet al dispositiu i estar connectat a una xarxa.

Navegació per Internet

Seleccioneu Menú > Web.

Consell: Si no teniu un pla de dades de tarifa plana del proveïdor de serveis, podeu utilitzar una WLAN per connectar-vos a Internet i estalviar costos de dades a la factura de telèfon.

Anar a un lloc web

Seleccioneu la barra d'adreces web, escriviu l'adreça d'una pàgina web i seleccioneu .

Consell: Per fer cerques a Internet, seleccioneu la barra d'adreces web, escriviu la paraula que voleu cercar i seleccioneu l'enllaç a sota de la barra d'adreces web.

Ampliació o reducció

Toqueu dues vegades la pantalla.

La memòria cau és una ubicació de memòria que s'utilitza per emmagatzemar dades temporalment. Si heu intentat accedir o heu accedit a informació confidencial que requereixi contrasenyes, buideu la memòria cau després d'utilitzar-la. La informació i els serveis als quals heu accedit s'emmagatzemen a la memòria cau.

Buidar la memòria cau

Seleccioneu  >  > Privadesa > Esborra dades privad. > Memòria cau.

Afegir una adreça d'interès

Si sempre soleu visitar els mateixos llocs web, afegiu-los a la vista d'adreces d'interès per poder accedir-hi ràpidament.

Seleccioneu **Menú** > **Web**.

Mentre navegueu, seleccioneu  > .

Anar a un lloc web marcat com a adreça d'interès mentre navegueu

Seleccioneu  >  i una adreça d'interès.

Subscripció a canals d'informació

Per estar al corrent de les darreres novetats dels vostres llocs web favorits, no cal que els visiteu regularment; podeu subscriure-us a canals d'informació i obtenir enllaços als continguts més recents de manera automàtica.

Seleccioneu **Menú** > **Web**.

Els canals d'informació són pàgines web que se solen indicar amb la icona . S'utilitzen per compartir, per exemple, les darreres notícies o entrades de blocs.

Aneu a un bloc o pàgina web que contingui un canal d'informació i seleccioneu  >  i el canal que desitgeu.

Actualitzar un canal

A la vista de canals d'informació, manteniu seleccionat el canal i, al menú emergent, seleccioneu **Actualitza**.

Establir que un canal s'actualitzi de manera automàtica

A la vista de canals d'informació, manteniu seleccionat el canal i, al menú emergent, seleccioneu **Modifica** > **Actualitzacions auto**.

Esdeveniments a prop d'on sou

Esteu buscant activitats interessants per fer a prop d'on sou? Amb Aquí i ara, obtindreu informació sobre el temps, els esdeveniments, els horaris del cinema o els restaurants del lloc on us trobeu.

Seleccioneu **Menú** > **Web**.

- 1 Seleccioneu  >  > **Aquí i ara**.
- 2 Consulteu els serveis disponibles i, per obtenir-ne més informació, seleccioneu un servei.

Continguts com ara les imatges per satèl·lit, les guies i la informació del temps o sobre l'estat del trànsit i els serveis relacionats són generats per tercers independents de Nokia. Aquests continguts depenen de la disponibilitat, i és possible que no siguin del tot complets i precisos. No confieu únicament en el contingut esmentat i en els serveis relacionats amb aquest.

Alguns serveis no estan disponibles en tots els països i només es proporcionen en determinats idiomes. Aquests serveis poden dependre de la xarxa. Per obtenir més informació, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis de xarxa.

Posicionament (GPS)

Podeu utilitzar aplicacions com ara dades GPS per trobar la vostra ubicació, o mesurar distàncies i coordenades. Aquestes aplicacions necessiten una connexió GPS.

Quant al GPS

El Sistema de Posicionament Global (GPS) està gestionat pel govern dels Estats Units, que n'és l'únic responsable quant a la precisió i el manteniment. La precisió de les dades de localització es pot veure afectada per ajustaments en els satèl·lits GPS que faci el govern dels Estats Units i està sotmesa a canvis d'acord amb la política de GPS civil del Departament de Defensa dels Estats Units i el Pla de Radionavegació Federal. La precisió també es pot veure afectada per la geometria defectuosa dels satèl·lits. La disponibilitat i la qualitat dels senyals GPS es poden veure afectades per la localització, els edificis, els obstacles naturals i les condicions climàtiques. És possible que el senyal GPS no estigui disponible dins d'edificis o sota terra, o que quedi danyat degut a materials com el ciment o el metall.

No s'ha de fer servir GPS per a mesures precises de localitzacions i mai no s'ha de confiar únicament en les dades de localització del receptor GPS i les xarxes de ràdio cel·lulars per a la navegació o el posicionament.

El comptakilòmetres és de precisió limitada; poden produir-se errors per arrodoniment. La precisió també es pot veure afectada per la disponibilitat i la qualitat dels senyals GPS.

Les coordenades del GPS s'expressen amb el sistema internacional de coordenades WGS-84. La disponibilitat de les coordenades pot variar segons la regió.

Quant al GPS assistit (A-GPS)

El dispositiu admet l'A-GPS (servei de xarxa). Quan activeu l'A-GPS, el dispositiu rebrà informació d'utilitat via satèl·lit procedent d'un servidor de dades d'assistència a través de la

xarxa cel·lular. Gràcies a les dades assistides, el dispositiu pot obtenir la ubicació del GPS d'una manera més ràpida.

El GPS assistit (A-GPS) s'utilitza per recuperar dades d'assistència a través d'una connexió de dades per paquets, que ajuda a calcular les coordenades de la ubicació actual quan el dispositiu està rebent senyals de satèl·lits.

El dispositiu ve preconfigurat per utilitzar el servei A-GPS de Nokia, sempre que no hi hagi cap paràmetre d'A-GPS propi del proveïdor de serveis disponible. Les dades d'assistència es recuperen del servidor del servei A-GPS de Nokia només quan és necessari fer-ho.

Haureu d'haver definit un punt d'accés a Internet al dispositiu per poder recuperar les dades d'assistència del servei A-GPS de Nokia a través d'una connexió de dades de paquets.

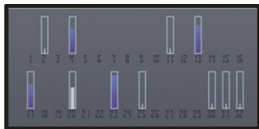
Definició de punts d'accés per a l'A-GPS

Seccioneu **Menú > Aplicacions > Ubicació i Posicionament > Servidor posicionament > Punt d'accés**. Només es pot utilitzar un punt d'accés a Internet de dades de paquets per a aquest servei. El dispositiu us demanarà el punt d'accés a Internet la primera vegada que feu servir el GPS.

Consells per a la creació d'una connexió GPS

Comproveu l'estat del senyal del satèl·lit

Seccioneu **Menú > Aplicacions > Ubicació i, a continuació, Dades GPS > Opcions > Estat del satèl·lit**.



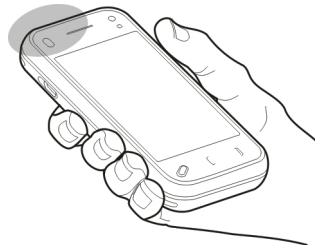
Si el dispositiu detecta algun satèl·lit, apareixerà una barra per a cadascun dels satèl·lits a la vista d'informació de satèl·lits. Com més llarga sigui la barra, més intens és el senyal. Quan el dispositiu hagi rebut informació suficient del senyal del satèl·lit per calcular la vostra ubicació, el color de la barra canviarà.

Primerament, el dispositiu haurà de rebre senyals, com a mínim, de quatre satèl·lits per poder calcular la vostra ubicació. Després del càlcul inicial, serà possible continuar calculant la ubicació amb només tres satèl·lits. No obstant això, la precisió sol ser més elevada quan es detecten més satèl·lits.

Si el receptor no detectés cap senyal de satèl·lit, tingueu en compte els factors següents:

- Si us trobeu en un espai interior, sortiu a fora per millorar la recepció del senyal.
- Si us trobeu a un lloc a l'aire lliure, busqueu un espai més obert.
- Si les condicions atmosfèriques són adverses, la intensitat del senyal podria veure's afectada.
- Les finestres tintades (atèrmiques) d'alguns vehicles podrien bloquejar els senyals del satèl·lit.

- Assegureu-vos que no cobriu l'antena amb la mà.



L'establiment d'una connexió GPS pot trigar des d'un parell de segons fins a uns quants minuts. L'establiment d'una connexió GPS a l'interior d'un vehicle pot trigar més temps.

El receptor GPS obté l'energia de la bateria del dispositiu. L'ús del GPS podria esgotar més ràpidament l'energia de la bateria.

Sol·licituds de posició

És possible que rebeu una sol·licitud procedent d'un servei de xarxa per rebre informació sobre la vostra posició. Els proveïdors de serveis poden oferir informació relativa a temes locals, com ara el temps o la situació del trànsit, a partir de la ubicació del dispositiu.

Quan rebeu una sol·licitud de posició, apareixerà el servei que realitza la sol·licitud. Seleccioneu **Accepta** per permetre l'enviament d'informació sobre la vostra posició o **Rebutja** per rebutjar la sol·licitud.

Marques



Les marques us permeten desar informació de posició d'ubicacions al dispositiu. Podeu ordenar les ubicacions desades en diferents categories, com ara la comercial, i afegir-hi informació. Les marques desades es poden utilitzar a les aplicacions compatibles.

Selecioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Ubicació i Marques**.

Selecioneu **Opcions** i una de les opcions següents:

Marca nova — Crear una nova marca. Per sol·licitar la informació de posició de la vostra ubicació actual, seleccioneu **Posició actual**. Per introduir manualment la informació de la posició, seleccioneu **Introduïu manualment**.

Modifica — Editeu una marca desada (per exemple, una adreça).

Afegir a categoria — Afegiu una marca a una categoria. Seleccioneu les categories a les quals voleu afegir la marca.

Envia — Enviar una o diverses marques a un dispositiu compatible.

Creació d'una nova categoria de marca

A la pestanya de categories, seleccioneu **Opcions** > **Modificar categories**.

Dades del GPS

Les dades del GPS estan dissenyades per oferir informació de guia de ruta cap a una destinació concreta, informació de posició relativa a la vostra ubicació actual i informació del

trajecte, com ara la distància aproximada fins a la destinació i la durada aproximada del trajecte.

Selecioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Ubicació i Dades GPS**.

Guia de ruta

 La guia de ruta està dissenyada per mostrar la ruta més directa i la distància més curta cap a la destinació mesurades en línia recta. Els possibles obstacles que s'interposin a la ruta, com ara edificis i obstacles naturals, o bé les diferències d'altitud, no es tindran en compte. La guia de ruta només s'activarà quan us mogueu. Inicieu la guia de ruta en un espai obert per poder recuperar la informació necessària dels satèl·lits.

Selecioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Ubicació i Dades GPS** > **Navegació**.

Definició de la destinació

Selecioneu **Opcions** > **Establir destinació** i una marca com a destinació, o bé introduïu-ne les coordenades de latitud i longitud.

Com esborrar la destinació

Selecioneu **Aturar navegació**

Recuperar informació sobre la posició

 Podeu veure la informació de posició de la ubicació actual i una estimació de la precisió de la ubicació.

Selecioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Ubicació i Dades GPS** > **Posicionam..**

Emmagatzematge de la ubicació actual com una marca

Selecioneu **Opcions** > **Desar posició**. Les marques es poden utilitzar en altres aplicacions compatibles i transferir entre dispositius compatibles.

Comptaquilòmetres

 Amb el comptaquilòmetres podeu calcular la distància, velocitat i durada del viatge. Utilitzeu el comptaquilòmetres en espais oberts per rebre un senyal de GPS òptim.

Selecioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Ubicació i Dades GPS** > **Distància viatge**.

Càlcul de la distància del viatge

Selecioneu **Opcions** > **Iniciar**. Els valors calculats romanen a la pantalla.

Inici d'un càlcul nou

Selecioneu **Opcions** > **Restablir**. Aquesta opció posa a zero els valors de distància, durada, velocitat mitjana i velocitat màxima del trajecte.

Definició dels valors del compta-revolucions i el temps total a zero

Selecioneu **Opcions** > **Reiniciar**.

El comptaquilòmetres és de precisió limitada; poden produir-se errors per arrodoniment. La precisió també es pot veure afectada per la disponibilitat i la qualitat dels senyals GPS.

Configuració de posicionament

La configuració de posicionament defineix els mètodes, el servidor i la configuració de notació que es fan servir en el posicionament.

Selecioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Ubicació i Posicionament**.

Definició dels mètodes de posicionament

Ús del receptor GPS integrat del dispositiu únicament

Selecioneu **GPS integrat**.

Ús del GPS assistit (A-GPS) per rebre dades d'assistència d'un servidor de posicionament

Selecioneu **GPS assistit**.

Ús d'informació de la xarxa cel·lular (servei de xarxa)

Selecioneu **Basat en xarxa**.

Definició del servidor de posicionament

Definició d'un punt d'accés i un servidor de posicionament per al posicionament assistit per la xarxa

Selecioneu **Servidor posicionament**.

Aquesta configuració es fa servir per al posicionament de GPS assistit o basat en la xarxa. És possible que el proveïdor de serveis ja hagi definit el servidor de posicionament. Si és així, no podreu editar-ne la configuració.

Definició de la configuració de notació

Selecció del sistema de mesurament que es vol fer servir per a les velocitats i les distàncies

Selecioneu **Sistema de mesurament** > **Mètric** o **Imperial**.

Definició del format amb què es mostrarà la informació de coordenades al dispositiu

Selecioneu **Format coordenades** i el format desitjat.

Mapes

Vista general de Mapes



Selecioneu **Menú** > **Mapes**.

Benvingut a Mapes.

Mapes us mostrarà què hi ha al voltant vostre, us ajudarà a planificar una ruta i us guiarà fins allà on vulgueu anar.

- Trobeu ciutats, carrers i serveis.
- Trobeu el camí amb indicacions guiades.
- Sincronitzeu les vostres ubicacions i rutes favorites entre el vostre telèfon i el servei web de Mapes d'Ovi.
- Consulteu la previsió del temps i altres informacions locals, si es troben disponibles.

Alguns serveis poden no estar disponibles en tots els països i oferir-se només en determinats idiomes. Els serveis poden dependre de la xarxa. Per a més informació, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis de xarxa.

Gairebé tota la cartografia digital és, fins a un cert punt, imprecisa i incompleta. Mai no confieu únicament en la cartografia descarregada per utilitzar en aquest dispositiu.

Continguts com ara les imatges per satèl·lit, les guies i la informació del temps o sobre l'estat del trànsit i els serveis relacionats són generats per tercers independents de Nokia. Aquests continguts depenen de la disponibilitat, i és possible que no siguin del tot complets i precisos. No confieu únicament en el contingut esmentat i en els serveis relacionats amb aquest.

Quant als mètodes de posicionament

Mapes mostra la vostra ubicació al mapa mitjançant GPS, A-GPS, WLAN o bé posicionament basat en identitat de cèl·lula.

El Sistema de Posicionament Global (GPS) és un sistema de navegació per satèl·lit utilitzat per calcular la vostra ubicació. El GPS assistit (A-GPS) és un servei de xarxa que envia dades GPS i millora la velocitat i precisió del posicionament.

El posicionament per xarxa d'àrea local sense fils (WLAN) millora la precisió de la posició quan el senyal GPS no està disponible, especialment si us trobeu en un lloc tancat o enmig d'edificis alts.

Amb el posicionament basat en identitat de cèl·lula, la posició es determina mitjançant la torre d'antena a la qual el dispositiu mòbil es troba connectat actualment.

En funció del mètode de posicionament disponible, la precisió del posicionament pot variar des d'uns quants metres fins a bastants quilòmetres.

La primera vegada que feu servir l'aplicació Mapes, se us demanarà que definiu el punt d'accés a Internet per descarregar informació de mapes, utilitzar l'A-GPS o connectar-vos a una WLAN.

El Sistema de Posicionament Global (GPS) està gestionat pel govern dels Estats Units, que n'és l'únic responsable quant a la precisió i el manteniment. La precisió de les dades de localització es pot veure afectada per ajustaments en els satèl·lits GPS que faci el govern dels Estats Units i està sotmesa a canvis d'acord amb la política de GPS civil del Departament de Defensa dels Estats Units i el Pla de Radionavegació Federal. La precisió també es pot veure afectada per la geometria defectuosa dels satèl·lits. La disponibilitat i la qualitat dels senyals GPS es poden veure afectades per la localització, els edificis, els obstacles naturals i les condicions climàtiques. És possible que el senyal GPS no estigui disponible dins d'edificis o sota terra, o que quedi danyat degut a materials com el ciment o el metall.

No s'ha de fer servir GPS per a mesures precises de localitzacions i mai no s'ha de confiar únicament en les dades de localització del receptor GPS i les xarxes de ràdio cel·lulars per a la navegació o el posicionament.

El comptakilòmetres és de precisió limitada; poden produir-se errors per arrodoniment. La precisió també es pot veure afectada per la disponibilitat i la qualitat dels senyals GPS.

! Nota: L'ús de xarxes WLAN pot estar restringit en alguns països. Per exemple, a França, només es poden utilitzar WLAN en espais interiors. Per obtenir més informació, poseu-vos en contacte amb les autoritats locals.

Visualització de la ubicació i el mapa

Vegeu la vostra ubicació al mapa, i examineu mapes de diverses ciutats i països.

Selecioneu **Menú > Mapes i Posic. pròp..**

 marca la ubicació actual, si està disponible. Quan el dispositiu cerca la vostra posició,  parpelleja. Si la posició no està disponible,  indica la darrera posició coneguda.

Si només està disponible el posicionament basat en l'ID del mòbil, la vostra posició aproximada s'indica mitjançant un cercle vermell al voltant de la icona de posicionament. En zones de molta població l'estimació és més precisa i el cercle vermell és més petit que en zones amb poca població.

Moure's al mapa

Arrossegueu el mapa amb el dit. De manera predefinida, el mapa s'orienta cap al nord.

Visualització de la ubicació actual o la darrera coneguda

Selecioneu .

Ampliació o reducció

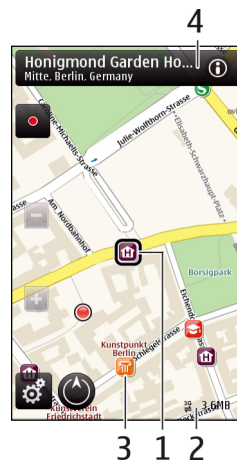
Selecioneu **+ o -**.

Si examineu una zona que no està coberta pels mapes desats al dispositiu i teniu una connexió de dades activa, els mapes nous es descarregaran automàticament.

La cobertura dels mapes varia en funció del país o regió.



- 1 Ruta
- 2 Ubicació i direcció pròpies
- 3 Brúixola
- 4 Barra d'informació (velocitat, distància, temps)



- 1 Ubicació seleccionada
- 2 Àrea de l'indicador
- 3 Punt d'interès (per exemple, una estació de tren o un museu)
- 4 Àrea d'informació

Planificar una ruta

Planifiquen el vostre viatge, creeu una ruta i visualitzeu-la al mapa abans de sortir.

Selecioneu **Menú > Mapes i Posic. pròp.**

Crear una ruta

- 1 Toqueu la ubicació del punt d'inici. Per cercar una adreça o lloc, seleccioneu **Cercar**.
- 2 Toqueu l'àrea d'informació de la ubicació .
- 3 Seleccioneu **Afegir a la ruta**.
- 4 Per afegir un altre punt de ruta, seleccioneu **Afegir nou punt de ruta** i l'opció adequada.

Canviar l'ordre dels punts de ruta

- 1 Seleccioneu un punt de ruta.
- 2 Seleccioneu **Desplaçar**.
- 3 Toqueu el lloc on voleu moure el punt de ruta.

Editar la ubicació d'un punt de ruta

Toqueu el punt de ruta i seleccioneu **Editar** i l'opció adequada.

Veure la ruta al mapa

Seleccioneu **Mostr. ruta**.

Navegar fins a la destinació

Seleccioneu **Mostr. ruta** > **Opcions** > **Iniciar la conducció** o **Iniciar la marxa a peu**.

Canviar la configuració d'una ruta

La configuració d'una ruta afecta la guia de navegació i la forma en què la ruta es mostra al mapa.

- 1 A la vista de planificador de ruta, obriu la pestanya **Config.** Per obtenir la vista de planificador de rutes des

de la vista de navegació, seleccioneu **Opcions** > **Punts ruta** o bé **Llista de punts de ruta**.

- 2 Establiu el mode de transport a **Conduir** o bé **Caminar**. Si seleccioneu **Caminar**, els carrers d'un sol sentit es consideraran carrers normals i també es podran utilitzar carrers per a vianants i rutes que, per exemple, travessin parcs i centres comercials.
- 3 Seleccioneu l'opció que vulgueu.

Seleccionar el mode Caminar

Obriu la pestanya **Config.** i seleccioneu **Caminar** > **Ruta preferida** > **Carrers** o bé **Línia recta**. **Línia recta** és útil si sou a un terreny fora de carreteres, ja que indica la direcció cap a on camineu.

Utilitzar la ruta en cotxe més ràpida o més curta

Obriu la pestanya **Config.** i seleccioneu **Conduir** > **Selecció de ruta** > **La ruta més ràpida** o bé **La ruta més curta**.

Utilitzar la ruta en cotxe optimitzada

Obriu la pestanya **Config.** i seleccioneu **Conduir** > **Selecció de ruta** > **Optimitzada**. La ruta en cotxe optimitzades combina els avantatges de la ruta més curta i la ruta més ràpida.

També podeu seleccionar si desitgeu o no evitar autopistes, peatges o transbordadors, per exemple.

Obtenir informació del trànsit i seguretat

Milloreu la vostra experiència de conducció amb informació en temps real sobre esdeveniments de trànsit, ajuda en carretera i advertències sobre límits de velocitat, si es troben disponibles per al vostre país o regió.

Selecioneu **Menú > Mapes i Conduir**.

Veure esdeveniments de trànsit al mapa

Durant la navegació en cotxe, seleccioneu **Opcions > Info. trànsit**. Els esdeveniments es mostren al mapa com a triangles i línies.

Actualitzar la informació del trànsit

Selecioneu **Opcions > Info. trànsit > Act. info. de trànsit**.

Quan planifiqui una ruta, podeu establir que el dispositiu eviti esdeveniments de trànsit com ara embussos de trànsit o obres en carretera.

Evitar esdeveniments de trànsit

A la vista principal, seleccioneu  **> Navegació > Reencaminar pel trànsit**.

Advertència:

Durant la navegació, podeu visualitzar la localització de càmeres de seguretat o velocitat, si la funció està habilitada. Hi ha jurisdiccions que prohibeixen o limiten l'ús de dades de localització de càmeres de seguretat o velocitat. Nokia no es fa responsable de la precisió o de les conseqüències de l'ús de dades de localització de càmeres de seguretat o velocitat.

Conduir fins a la destinació

Quan us calguin indicacions guiades mentre conduïu, Mapes us ajudarà a arribar a la vostra destinació.

Selecioneu **Menú > Mapes i Conduir**.

Conduir fins a una destinació

Selecioneu **Def. destinació** i l'opció adequada.

Conduir fins a casa vostra

Selecioneu **Casa**.

El primer cop que seleccioneu, **Casa** o bé **Casa** se us demanarà que definiu la ubicació de casa vostra. Per canviar la ubicació de casa més endavant, feu el següent:

- 1 A la vista principal, seleccioneu .
- 2 Seleccioneu **Navegació > Ubicació de la vostra casa > Redefinir**.
- 3 Seleccioneu l'opció adequada.

Consell: Per conduir sense una destinació definida, seleccioneu **Mapa**. La vostra ubicació es mostra al centre del mapa a mesura que us moveu.

Canviar vistes durant la navegació

Feu lliscar la pantalla per seleccionar **Vista 2D**, **Vista 3D**, **Vista de fletxa** o bé **Vista general de la ruta**.

Cal obeir les lleis de cada país. Mentre conduïu, tingueu sempre les mans lliures per dirigir el vehicle. La vostra prioritat a l'hora de conduir ha de ser la seguretat a la carretera.

Caminar fins a la destinació

Si necessiteu indicacions per seguir una ruta a peu, Mapes us guiarà per places, parcs, zones per a vianants i fins i tot centres comercials.

Selecioneu **Menú > Mapes i Caminar**.

Caminar fins a una destinació

Selecioneu **Def. destinació** i l'opció adequada.

Caminar fins a casa

Selecioneu **Casa**.

El primer cop que seleccioneu **Casa** o bé **Casa** se us demanarà que definiu la ubicació de casa vostra. Per canviar la ubicació de casa més endavant, feu el següent:

- 1 A la vista principal, seleccioneu .

- 2 Seleccioneu **Navegació > Ubicació de la vostra casa > Redefinir**.
- 3 Seleccioneu l'opció adequada.

Consell: Per caminar sense una destinació definida, seleccioneu **Mapa**. La vostra ubicació es mostra al centre del mapa a mesura que us moveu.

Compartir ubicació

Publiqueu la vostra ubicació actual al Facebook, acompanyat d'un text i una fotografia. Els vostres amics del Facebook poden veure la vostra ubicació en un mapa.

Selecioneu **Menú > Mapes i Comp. ubic.**

Per compartir la vostra ubicació us cal un compte de Nokia i un compte de Facebook.

- 1 Inicieu la sessió al vostre compte de Nokia o bé, si encara no en teniu un, seleccioneu **Crear un compte nou**.
- 2 Inicieu la sessió al vostre compte de Facebook.
- 3 Seleccioneu la vostra ubicació actual.
- 4 Introduïu l'actualització d'estat.
- 5 Per adjuntar una foto al missatge, seleccioneu **Afegir foto**.
- 6 Seleccioneu **Compartir ubicació**.

Gestió del compte de Facebook

A la pantalla principal, seleccioneu **Comptes > Paràmetres per compartir ubicació > Facebook**.

Per compartir la vostra ubicació i veure la d'altres persones us cal una connexió a Internet. Aquests serveis poden implicar la transmissió de grans quantitats de dades així com costos de trànsit de dades.

Per compartir la ubicació al Facebook s'apliquen les condicions d'ús del Facebook. Familiaritzeu-vos amb les condicions d'ús i les polítiques de privadesa del Facebook.

Abans de compartir la vostra ubicació amb altres, tingueu en compte amb qui compartiu la informació. Comproveu la configuració de la privadesa del servei de xarxa socials que utilitzeu, ja que és possible que compartiu la ubicació amb un grup nombrós de persones.

Desar llocs i rutes

Deseu adreces, llocs d'interès i rutes per poder-los utilitzar ràpidament més endavant.

Selecioneu **Menú** > **Mapes**.

Desar un lloc

- 1 Seleccioneu **Posic. pròp.**
- 2 Toqueu la ubicació. Per cercar una adreça o lloc, seleccioneu **Cercar**.
- 3 Toqueu l'àrea d'informació de la ubicació .
- 4 Seleccioneu **Desar el lloc**.

Desar una ruta

- 1 Seleccioneu **Posic. pròp.**
- 2 Toqueu la ubicació. Per cercar una adreça o lloc, seleccioneu **Cercar**.

- 3 Toqueu l'àrea d'informació de la ubicació .
- 4 Per afegir un altre punt de ruta, seleccioneu **Afegir a la ruta**.
- 5 Seleccioneu **Afegir nou punt de ruta** i l'opció adequada.
- 6 Seleccioneu **Mostr. ruta** > **Opcions** > **Desar la ruta**.

Veure els llocs i rutes desades

Selecioneu **Favorits** > **Llocs** o **Rutes**.

Enviar llocs als amics

Si voleu compartir informació d'ubicacions amb els amics, envieu aquests detalls directament als seus dispositius.

Selecioneu **Menú** > **Mapes** i **Posic. pròp.**

Enviar un lloc al dispositiu compatible d'un amic

Selecioneu una ubicació al mapa, toqueu l'àrea d'informació de la ubicació  i seleccioneu **Enviar**.

Canviar l'aspecte de la pantalla

Podeu veure el mapa en modes diferents per identificar fàcilment on us trobeu.

Selecioneu **Menú** > **Mapes** i **Posic. pròp.**

Selecioneu  i de les opcions següents:

Vista de mapa — A la vista de mapa estàndard, la informació com ara el nom de les ubicacions o els números d'autopista és fàcil de llegir.

Vista de satèl·lit — Per obtenir una vista detallada, utilitzeu les imatges de satèl·lit.

Vista de terreny — D'un cop d'ull, podeu veure el tipus de terra, per exemple, quan viatgeu fora de carreteres.

Vista 3D — Per obtenir una vista més realista, canvieu la perspectiva del mapa.

Marques — Mostreu edificis importants i atraccions al mapa.

Mode nocturn — Enfosqui els colors del mapa. Quan viatgeu de nit, el mapa és més fàcil de llegir en aquest mode.

Càmera

Aquest dispositiu admet una resolució de captació d'imatges de 2592x1944 píxels (5 megapíxels) . La resolució de les imatges pot aparèixer diferent en aquesta guia.

Per obtenir fotografies de qualitat, netegeu l'objectiu de la càmera amb un drap net amb cura.

Captura d'imatges

Configuració de captura i d'enregistrament

Per obrir la vista de configuració de captura i d'enregistrament abans de capturar una imatge o d'enregistrar un clip de vídeo, seleccioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Càmera** i .

La vista de la configuració de captura i d'enregistrament proporciona dreceres a diversos elements i paràmetres abans de capturar una imatge o d'enregistrar un clip de vídeo.

La configuració de captura i d'enregistrament tornarà als valors predefinits quan tanqueu la càmera.

De les opcions següents seleccioneu:

A Seleccioneu l'escena.

 o  Canvieu entre els modes d'imatge i de vídeo.

 o  Mostreu o oculte la quadrícula del visor (només per a fotografies).

 Activeu el temporitzador automàtic (només per a fotografies).

 Activeu el mode de seqüència (només per a fotografies).

 Obriu **Fotos**

Configuració de la imatge:

 Seleccioneu un efecte de color.

A Ajusteu el balanç de blancs. Seleccioneu la situació d'il·luminació actual. D'aquesta manera, la càmera podrà reproduir els colors amb més precisió.

 Ajusteu la compensació de l'exposició (només per a fotografies). Si captureu un motiu fosc amb un fons molt brillant com ara un fons amb neu, ajusteu l'exposició a +1 o +2 per compensar la brillantor del fons. En el cas de motius brillants amb un fons fosc, feu servir -1 o -2.

^{ISO}
A Ajusteu la sensibilitat de la llum (només per a fotografies). Augmenteu la sensibilitat a la llum en situacions de poca llum per evitar imatges molt fosques o borroses. Si augmenteu la

sensibilitat de la llum, també augmentareu el soroll de la imatge.

● Ajusteu el contrast (només per a fotografies). Ajusteu la diferència entre les parts més brillants i més fosques de la imatge.

■ Ajusteu la nitidesa (només per a fotografies).

La pantalla canviarà i s'ajustarà a la configuració definida.

La configuració de captura és específica per a cada mode de captura. Si canvieu entre un mode i l'altre, la configuració definida no es restablirà.

Si seleccioneu una escena nova, la configuració de captura se substituirà per l'escena seleccionada. Si és necessari, podeu canviar la configuració de captura després de seleccionar l'escena.

El procés de desat una imatge capturada pot trigar més temps si canvieu la configuració del zoom, la il·luminació o el color.

Captura d'una imatge

Quan captureu una imatge, tingueu en compte el següent:

- Utilitzeu les dues mans per mantenir la càmera estable.
- La qualitat d'una imatge amb zoom digital és inferior a la d'una altra on no s'hagi fet servir el zoom digital.
- La càmera entra en el mode d'estalvi d'energia després d'un minut d'inactivitat.
- Mantingueu una distància de seguretat quan feu servir el flaix. No utilitzeu el flaix contra persones o animals en

distàncies curtes. No cobriu el flaix mentre feu una fotografia.

- 1 Per passar del mode de vídeo al d'imatge, seleccioneu  > .
- 2 Premeu la tecla de captura. No mogueu el dispositiu abans que la imatge es desi i aparegui la imatge final.

Captura d'imatges amb una càmera secundària

- 1 Seleccioneu **Opcions** > **Usa càmera secund.**
- 2 Per capturar una imatge, seleccioneu . No mogueu el dispositiu fins que no s'hagi desat la imatge i es mostri la imatge final.

Apropament o allunyament quan es captura una imatge

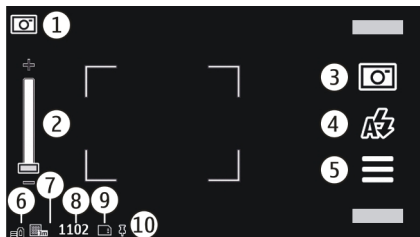
Utilitzeu el control lliscant del zoom.

Deixar la càmera oberta en segon pla i utilitzar altres aplicacions

Premeu la tecla de menú. Per tornar a la càmera, manteniu premuda la tecla de captura.

Controls i indicadors en pantalla per la captura d'imatges fixes

El visor de la càmera mostra el següent:



- 1 Indicador del mode de captura
- 2 Control lliscant del zoom. Per activar o desactivar el control lliscant del zoom, toqueu la pantalla.
- 3 Icona de captura. Seleccioneu-la per capturar una imatge.
- 4 Mode de flaix. Seleccioneu-la per canviar la configuració.
- 5 Configuració de captura. Seleccioneu-la per canviar la configuració.
- 6 Indicador del nivell de càrrega de la bateria
- 7 Indicador de la resolució de la imatge
- 8 Comptador de la imatge (nombre aproximat d'imatges que podeu capturar amb la configuració de qualitat d'imatge actual i la memòria disponible)
- 9 Memòria en ús. En funció de la configuració del dispositiu, disposeu de les següents opcions: memòria del dispositiu.
- 10 Indicador de senyal GPS

Informació d'ubicació

Podeu afegir automàticament informació d'ubicació de captura als detalls del fitxer del material capturat. Per exemple, a l'aplicació Fotos, podreu veure posteriorment la ubicació on es va capturar una imatge.

Seleccioneu **Menú > Aplicacions > Càmera**.

Adició d'informació d'ubicació a totes les imatges capturades

Seleccioneu **Opcions > Configuració > Mostra informació de GPS > Actives**. La informació d'ubicació només està disponible per a imatges capturades amb la càmera principal.

És possible adjuntar la informació d'ubicació a una imatge o a un clip de vídeo si les coordenades de la ubicació es poden determinar a través de la xarxa i el GPS. Si compartiu una imatge o un clip de vídeo que disposi d'informació d'ubicació adjunta, la informació d'ubicació serà visible per als altres usuaris que visualitzin la imatge o el clip de vídeo. Podeu desactivar l'etiquetatge geogràfic a la configuració de la càmera.

És possible que trigui uns quants minuts a obtenir les coordenades de la vostra ubicació. La disponibilitat i la qualitat dels senyals GPS es poden veure afectades per la ubicació, els edificis, els obstacles naturals i les condicions meteorològiques. Si compartiu un fitxer que inclogui informació d'ubicació, aquesta informació d'ubicació també es compartirà i és possible que la vostra ubicació sigui visible per a tercers que visualitzin el fitxer. El dispositiu requereix serveis de xarxa per poder adquirir informació d'ubicació.

Indicadors de la informació d'ubicació:

 — La informació d'ubicació no està disponible. El GPS roman en segon terme durant uns minuts. Si s'estableix una connexió de satèl·lit i l'indicador canvia a , totes les imatges capturades i els clips de vídeo enregistrats en aquest espai de temps s'etiquetaran segons la informació de posicionament GPS rebuda.

 — Informació sobre ubicació disponible. La informació d'ubicació està afegida als detalls del fitxer.

Els fitxers amb informació d'ubicació s'indiquen mitjançant  a l'aplicació Fotos.

Després de capturar una imatge

Un cop capturada la imatge, seleccioneu una de les opcions següents (només disponible si heu seleccionat **Opcions** > **Configuració** > **Mostra imatge capturada** > **Sí**):

 — Envieu la imatge en un missatge multimèdia o de correu electrònic, o mitjançant mètodes de connexió com ara la connectivitat Bluetooth.

 — Carregueu la imatge en un àlbum en línia compatible.

 **Suprimeix** — Esborrar la imatge.

Per utilitzar la imatge com a empaperat de la pantalla inicial, seleccioneu **Opcions** > **Utilitza la imatge** > **Com a empaperat**.

Per establir la imatge com a imatge de trucada predeterminada per a totes les trucades, seleccioneu **Opcions** > **Utilitza la imatge** > **Com a imatge trucada**.

Per assignar una imatge a un contacte, seleccioneu **Opcions** > **Utilitza la imatge** > **Assignar al contacte**.

Per tornar al visor per tal de capturar una nova fotografia, premeu la tecla de captura.

Llum del flaix i del vídeo

La càmera del dispositiu disposa d'un flaix de doble LED que podreu fer servir en situacions de poca llum.

Per seleccionar el mode de flaix desitjat, seleccioneu l'indicador de mode de flaix actual d'entre els següents indicadors:  **Automàtica**,  **R. ulls vermells**,  **Actiu** i  **Inactiu**.

No toqueu els LED del flaix. Després d'un ús prolongat, els LED poden escalfar-se.

Mantingueu una distància de seguretat quan feu servir el flaix. No utilitzeu el flaix contra persones o animals en distàncies curtes. No cobriu el flaix mentre feu una fotografia.

Augment dels nivells de llum en enregistrar un vídeo amb poca llum

Seleccioneu .

Escenes

Les escenes permeten trobar el color i la configuració d'il·luminació apropiada segons l'entorn. Els paràmetres de cada escena estan configurats en funció d'un determinat estil o entorn.

L'escena predefinida dels modes d'imatge i vídeo s'indica amb una **A** (Automàtica).

Canvi d'escenes

Seccioneu  > **Modes d'escena** i una escena.

Creació d'escenes pròpies adequades per a un entorn determinat

Seccioneu **Definida per l'usuari** i **Modifica**. A l'escena definida per l'usuari podeu ajustar diferents configuracions d'il·luminació i color.

Còpia de la configuració d'una altra escena

Seccioneu **Basat en mode d'escena** i l'escena desitjada. Per desar els canvis i tornar a la llista d'escenes, seccioneu **Enrere**.

Activació d'escenes pròpies

Seccioneu **Definida per l'usuari** > **Selecciona**.

Captura d'imatges en seqüència

Seccioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Càmera**.

El mode de seqüència només està disponible a la càmera principal. Per utilitzar el mode de seqüència, heu de disposar de prou memòria disponible.

Definició de la càmera perquè capturi imatges en seqüència

- 1 Seccioneu  > **Seqüència**. Per tancar la vista de configuració, seccioneu .
- 2 Manteniu premuda la tecla de captura. El dispositiu captura imatges fins que seccioneu **Atura**, o fins que no s'hagin capturat 18 imatges.

Desactivació del mode de seqüència

Seccioneu  > **Foto única**.

Les imatges capturades es mostren en una quadrícula. Per veure una imatge, seccioneu-la. Per tornar al visor del mode de seqüència, premeu la tecla de captura.

També podeu utilitzar el mode de seqüència amb el temporitzador automàtic.

Temporitzador automàtic

Feu servir el temporitzador automàtic per retardar la captura, de manera que pugueu aparèixer a la fotografia.

Definició del retard del temporitzador automàtic

Seccioneu  >  i el retard desitjat abans de capturar la imatge.

Activació del temporitzador automàtic

Seccioneu **Activa**. La icona del cronòmetre de la pantalla parpelleja i quan s'activa el temporitzador apareix el temps restant. La càmera captura la imatge un cop transcorregut el temps de retard seleccionat.

Desactivació del temporitzador automàtic

Selecioneu  >  > .

Consell: Per mantenir la mà ferma quan captureu la imatge, proveu d'utilitzar un retard de 2 segons.

Enregistrament de vídeo

Gravar un videoclip

- 1 Per canviar del mode d'imatge al mode de vídeo, si és necessari, seleccioneu  > .
- 2 Per iniciar l'enregistrament, premeu la tecla de captura o seleccioneu . Es mostra una icona d'enregistrament vermella.
- 3 Per pausar l'enregistrament, seleccioneu **Pausa**. Per continuar, seleccioneu **Continua**. L'enregistrament s'atura si introduïu una pausa i no premeu cap tecla abans d'un minut.
Per apropar-vos o allunyar-vos, feu servir les tecles de zoom.
- 4 Per aturar l'enregistrament, premeu la tecla de captura. El clip de vídeo es desa automàticament a **Fotos**.

Indicadors i controls de la pantalla d'enregistrament de vídeo

El visor del vídeo mostra el següent:



- 1 Indicador del mode de captura
- 2 Àudio silenciàt
- 3 Icona de captura. Seleccioneu-la per enregistrar clips de vídeo.
- 4 Indicador de llum de vídeo
- 5 Configuració d'enregistrament. Permet canviar la configuració.
- 6 Indicador del nivell de càrrega de la bateria
- 7 Indicador de la qualitat de vídeo. Per canviar aquesta configuració, seleccioneu **Opcions** > **Configuració** > **Qualitat de vídeo**.
- 8 Tipus de fitxer del clip de vídeo
- 9 Temps d'enregistrament disponible. Quan enregistreu, l'indicador de la llargada del vídeo actual també mostra el temps transcorregut i el temps restant.
- 10 La ubicació on s'ha desat el clip de vídeo
- 11 Indicador de senyal GPS

Després de gravar un clip de vídeo

Després de gravar un clip de vídeo, seleccioneu una de les opcions següents (només estaran disponibles si heu seleccionat **Opcions** > **Configuració** > **Mostra el vídeo capturat** > **Sí**):

▶ **Reprodueix** — Reproduir el clip de vídeo que acabeu d'enregistrar.

🌐 — Carregueu la imatge en un àlbum en línia compatible.

🗑️ **Suprimeix** — Esborrar el clip de vídeo.

Per tornar al visor per gravar un clip de vídeo nou, premeu la tecla de captura.

Configuració de la càmera

Configuració de la càmera d'imatges fixes

Seleccioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Càmera**.

Per canviar la configuració principal, en el mode d'imatge, seleccioneu **Opcions** > **Configuració** i una de les opcions següents:

Qualitat d'imatge — Definiu la resolució. Com més alta sigui la resolució de la imatge, més memòria s'utilitzarà.

Mostra imatge capturada — Vegeu la imatge un cop capturada, o bé continueu capturant imatges immediatament.

Nom d'imatge predefinit — Definiu el nom predeterminat per a les imatges capturades.

So de captura — Definiu el so que es reprodueix quan captureu una imatge.

Memòria en ús — Seleccioneu on voleu emmagatzemar les imatges.

Mostra informació de GPS — Per afegir coordenades d'ubicació GPS per cada fitxer d'imatge, seleccioneu **Actiu**. La recepció d'un senyal GPS pot trigar uns minuts, i també és possible que el senyal no estigui disponible.

Gira imatges automàtic. — Seleccioneu si voleu que les imatges que es capturen quan el dispositiu és en posició vertical es girin quan les obriu a Fotos.

Restaura config. càmera — Restaureu la configuració de la càmera a la configuració predeterminada.

Configuració de vídeo

Seleccioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Càmera**.

Per modificar la configuració principal, en el mode de vídeo, seleccioneu **Opcions** > **Configuració** i una de les opcions següents:

Qualitat de vídeo — Definiu la qualitat del clip de vídeo. Per enviar un clip de vídeo en un missatge multimèdia, seleccioneu **Qualit. per compartir**. El clip s'enregistrà en resolució QCIF i format 3GP. És possible que no pugueu enviar clips de vídeo desats en format MPEG4 com a missatge multimèdia.

Mostra informació de GPS — Per afegir automàticament les coordenades d'ubicació GPS als clips de vídeo, seleccioneu **Actives**. La recepció del senyal GPS pot trigar uns minuts, o pot ser que aquest no estigui disponible.

És possible adjuntar la informació d'ubicació a una imatge o a un clip de vídeo si les coordenades de la ubicació es poden

determinar a través de la xarxa i el GPS. Si compartiu una imatge o un clip de vídeo que disposi d'informació d'ubicació adjunta, la informació d'ubicació serà visible per als altres usuaris que visualitzin la imatge o el clip de vídeo. Podeu desactivar l'etiquetatge geogràfic a la configuració de la càmera.

Enregistrament de so — Permet enregistrar so.

Mostra el vídeo capturat — Mostra el primer fotograma del clip de vídeo enregistrarat un cop aturat l'enregistrament. Per veure el videoclip sencer, seleccioneu ► **Reproduceix**.

Nom de vídeo predefinit — Permet introduir el nom predefinit per als clips de vídeo enregistrats.

Memòria en ús — Permet seleccionar el lloc on voleu desar els clips de vídeo.

Restaura config. càmera — Permet restaurar la configuració de la càmera als valors predefinitos.

Fotos

Quant a Fotos

Amb Fotos, podeu veure les imatges i els clips de vídeo capturats i enregistrats, descarregats d'Internet, rebuts com a missatges de correu electrònic o multimèdia, desats en una targeta de memòria o copiats a la memòria del dispositiu des d'una targeta de memòria o d'altres fonts.

Selecioneu **Menú** > **Fotos** i una de les opcions següents:

Capturades — Vegeu totes les imatges i els clips de vídeo que heu capturat i enregistrat.

Mesos — Vegeu les imatges i els clips de vídeo classificats segons el mes que es van capturar o enregistrar. Només s'aplica al contingut capturat o gravat amb el vostre dispositiu.

Àlbums — Vegeu els àlbums predefinitos i els que heu creat.

Identificadors — Vegeu els identificadors que heu creat per a cada element.

Tot — Vegeu totes les imatges i els clips de vídeo del dispositiu.

Comp. en línia — Publiqueu les vostres imatges o clips de vídeo a Internet.

Visualització d'imatges i clips de vídeo

Selecioneu **Menú** > **Fotos**.



Els fitxers d'imatges i clips de vídeo s'ordenen per data i hora, i se'n mostra el número.

Cerca de fitxers

Passeu amunt o avall.

Com obrir un fitxer

Selecioneu el fitxer.

Per veure la barra d'eines, toqueu la imatge. Per acostar la imatge, utilitzeu el control lliscant del zoom. El valor de proporció del zoom no es desa permanentment.

Edició d'una imatge o un clip de vídeo

Selecioneu el fitxer i **Opcions** > **Modifica**.

Visualització dels detalls d'una imatge

Selecioneu el fitxer i **Opcions** > **Detalls**.

Impressió d'imatges en una impressora compatible

Selecioneu **Opcions** > **Imprimeix**.

Podeu enviar imatges i clips de vídeo al telèfon des d'un dispositiu compatible. Per poder veure una imatge o un clip de vídeo rebut a Fotos, primer cal que el deseu.

Visualitzar i editar detalls de fitxers

Selecioneu **Menú** > **Fotos**.

Per veure i editar les propietats d'una imatge o d'un clip de vídeo, seleccioneu l'arxiu, **Opcions** > **Detalls** i una de les opcions següents:

Nom — Vegeu el nom del fitxer actual. Per editar el nom del fitxer, seleccioneu el camp de nom del fitxer.

Descripció — Vegeu una descripció lliure de l'arxiu. Per afegir una descripció, seleccioneu el camp.

Identificador — Visualitzeu les etiquetes que s'usen actualment. Per afegir més etiquetes a l'arxiu actual, seleccioneu **Identificador nou**.

Àlbum — Vegeu a quins àlbums està desat l'arxiu actual.

Ubicació — Consulteu la informació d'ubicació GPS, en cas que estigui disponible.

Resolució — Consulteu la mida de la imatge en píxels.

Duració — Consulteu la duració del clip de vídeo.

Llicència — Vegeu els drets de gestió de drets digitals (DRM) del fitxer actual.

Les opcions disponibles poden variar.

Organització d'imatges i clips de vídeo

Selecioneu **Menú** > **Fotos**.

Vista dels elements per mes

Selecioneu **Mesos**.

Creació d'un àlbum per desar-hi elements

Selecioneu **Àlbums** > **Opcions** > **Àlbum nou**.

Adició d'una imatge o clip de vídeo a un àlbum

Selecioneu l'element i **Opcions** > **Afegeix a l'àlbum**.

Supressió d'una imatge o un clip de vídeo

Selecioneu l'element i **Suprimeix** a la barra d'eines activa.

Visualització dels elements a la vista Identificadors

Selecioneu **Identificadors** i una etiqueta. Abans cal que afegiu identificadors als elements.

Barra d'eines de Fotos

Des de la barra d'eines activa, seleccioneu l'opció desitjada. Les opcions disponibles poden variar en funció de la vista en què us trobeu i de si heu seleccionat una imatge o un clip de vídeo.

Quan visualitzeu una imatge o un clip de vídeo en el mode de pantalla completa, toqueu l'element perquè es mostri la barra d'eines i el control lliscant del zoom.

Selecioneu una imatge o un clip de vídeo i una de les opcions següents:



Envieu la imatge o el clip de vídeo.



Marqueu la imatge o el clip de vídeo.



Carregueu la imatge o el clip de vídeo en un àlbum en línia compatible (només disponible si heu configurat un compte per un àlbum en línia compatible).

Àlbums

Els àlbums permeten gestionar les imatges i els clips de vídeo de la manera més pràctica.

Selecioneu **Menú** > **Fotos** i **Àlbums**.

Creació d'un àlbum nou

Selecioneu .

Adició d'una imatge o clip de vídeo a un àlbum

Selecioneu l'element i **Opcions** > **Afegeix a l'àlbum**. S'obrirà una llista d'àlbums. Seleccioneu l'àlbum al qual voleu afegir la imatge o clip de vídeo. L'element que afegiu a l'àlbum estarà visible a Fotos.

Eliminació d'una imatge o un clip de vídeo a un àlbum

Selecioneu l'àlbum, l'element i **Opcions** > **Elimina de l'àlbum**.

Etiquetes

Amb els identificadors, podeu classificar els elements de Fotos. L'explorador d'identificadors mostra els identificadors utilitzats actualment i el nombre d'elements associats a cada identificador.

Selecioneu **Menú > Fotos**.

Assignació d'un identificador a una imatge

Selecioneu la imatge i **Opcions > Afegeix identificador**. Per crear una etiqueta, seleccioneu **Identificador nou**.

Visualització dels identificadors creats

Selecioneu **Identificadors**. La mida del nom d'un identificador correspon al nombre d'elements a què es troba assignat l'identificador.

Visualització de totes les imatges associades a un identificador

A la llista, seleccioneu l'identificador.

Organització dels identificadors per nom

Selecioneu **Opcions > Nom**.

Organització dels identificadors per popularitat

Selecioneu **Opcions > Popularitat**.

Eliminació d'una imatge d'un identificador

Selecioneu l'identificador i la imatge, i seleccioneu **Opcions > Elimina de l'identificador**.

Presentació de diapositives

Selecioneu **Menú > Fotos**.

Per veure les imatges com si fos una presentació de diapositives, seleccioneu la imatge i **Opcions > Presentació diapositives > Reprodueix**. La presentació s'iniciarà a partir del fitxer seleccionat.

Per veure només una selecció d'imatges com una presentació de diapositives, seleccioneu **Opcions > Marca/Desmarca > Marca** per marcar les imatges. Per iniciar la presentació de diapositives, seleccioneu **Opcions > Presentació diapositives > Reprodueix**.

Per reiniciar una presentació aturada, seleccioneu **Continua**.

Per finalitzar la presentació de diapositives, seleccioneu **Enrere**.

Abans d'iniciar la presentació de diapositives, per configurar els paràmetres de la presentació de diapositives, seleccioneu **Opcions > Presentació diapositives > Configuració** i una de les opcions següents:

Ordre de les imatges — Mostreu imatges de la més antiga a la més nova o viceversa.

Cançó — Seleccioneu un arxiu de música de la llista.

Velocitat de transició — Ajusteu la temporització de la presentació de diapositives.

Per ajustar el volum durant una presentació de diapositives, utilitzeu les tecles de volum.

Edició d'imatges

Editor d'imatges

Seccioneu **Menú > Fotos**.

Edició d'imatges

Toqueu la imatge i seccioneu **Opcions > Modifica**.

Adició d'efectes a les imatges

Seccioneu **Opcions > Afegeix efecte**. Podeu retallar i girar la imatge, i ajustar-ne la brillantor, el color, el contrast i la resolució, a més d'afegir efectes, text, imatges predissenyades o un marc a la imatge.

Com retallar imatges

Seccioneu **Menú > Fotos**.

Com retallar una imatge

Seccioneu **Opcions > Afegeix efecte >  (Retalla)**.

Com retallar una imatge manualment

Seccioneu **Manual**. A l'angle superior esquerre i a l'angle inferior dret de la imatge es mostra una creu. Per ajustar els marges, arrossegueu les creus dels angles. Per definir l'àrea que voleu retallar, seccioneu **Estableix**. Un cop definida, podeu arrossegar l'àrea sense canviar-ne la mida o la relació d'aspecte. Quan estigueu satisfets amb l'àrea que voleu retallar, seccioneu **Retalla**.

Si seccioneu una relació d'aspecte predefinida, la relació d'aspecte seleccionada es bloqueja quan ajusteu els cantells de l'àrea.

Reduir ulls vermells

- 1 Seccioneu **Menú > Fotos**.
- 2 Seccioneu una imatge i **Opcions > Modifica > Opcions > Afegeix efecte >  (Reducció ulls vermells)**.
- 3 Arrossegueu la creu fins a l'ull i seccioneu **Opcions > Estableix**. Arrossegueu per canviar la mida i moure el bucle perquè encercli l'ull, i seccioneu **Opcions > Redueix ulls vermells**. Un cop editada la imatge, seccioneu **Fet**.
- 4 Per desar-ne els canvis i tornar a la vista anterior, seccioneu **Enrere**.

Editar vídeos

L'editor de vídeo admet els formats de fitxer de vídeo .3gp i .mp4, i els formats de fitxer d'àudio .aac, .amr, .mp3 i .wav. No són compatibles necessàriament totes les característiques d'un format de fitxer o totes les variacions de formats de fitxer.

Seccioneu un clip de vídeo i **Opcions > Modificar** i seccioneu entre les opcions següents:

Fusiona — Permet afegir una imatge o un clip de vídeo al començament o al final del clip de vídeo.

Canviar el so — Permet afegir un clip de so nou o substituir el so original del clip de vídeo.

Afegir-hi text — Permet afegir text a l'inici o final del clip de vídeo.

Retallar — Permet retallar el clip de vídeo i marcar les seccions que es vulguin conservar al clip de vídeo.

Permet capturar una instantània d'un clip de vídeo.

A la vista de vídeo tallat, seleccioneu **Opcions > Prendre instantània**.

Impressió d'imatges

Podeu imprimir imatges des del dispositiu mitjançant una impressora compatible amb PictBridge. Només podeu imprimir imatges en format de fitxer JPEG.

Per imprimir imatges de Fotos, de la càmera o del visor d'imatges, marqueu les imatges i seleccioneu **Opcions > Imprimeix**.

Connexió a una impressora

Al submenú Imprimeix, seleccioneu si voleu imprimir la imatge mitjançant la connectivitat Bluetooth o mitjançant un cable de dades USB compatible.

Si voleu imprimir amb un cable de dades USB, primer haureu de connectar el dispositiu a una impressora compatible mitjançant aquest cable i seleccionar **Transf. imatges** com a mode de connexió USB.

Vista prèvia

Un cop seleccionada la impressora, les imatges seleccionades es mostren mitjançant presentacions predefinides.

Canvi de la presentació de la vista prèvia

Cerqueu entre les presentacions disponibles de la impressora seleccionada. Si les imatges no es mostren en una sola pàgina, passeu amunt o avall per visualitzar les altres pàgines.

Selecció de la mida del paper

Seleccioneu **Opcions > Configuració d'impressió > Mida del paper**.

Selecció de la qualitat d'impressió

Seleccioneu **Opcions > Configuració d'impressió > Qualitat d'impressió**.

Compartir en línia

Podeu compartir imatges i videoclips en àlbums en línia compatibles, blocs web o en altres serveis d'ús compartit en línia compatibles del web. Podeu carregar contingut, desar missatges inacabats com a esborranys per continuar més tard i veure el contingut dels àlbums. Els tipus de contingut que s'admeten poden variar segons el proveïdor de serveis.

Per compartir imatges i videoclips en línia, heu de tenir un compte amb un servei d'ús compartit d'imatges en línia. Normalment, us podeu subscriure a aquest servei a la pàgina web del proveïdor de serveis. Poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis per obtenir més informació.

L'ús d'aquest servei implica la transmissió de grans quantitats de dades a través de la xarxa del proveïdor de serveis. Poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de

serveis per obtenir més informació sobre els costos de transmissió de dades.

El mètode de connexió recomanat és el de WLAN.

Per carregar un fitxer des de Fotos a un servei en línia, seleccioneu **Menú** > **Fotos**, el fitxer desitjat i **Opcions** > **Envia** > **Publicar** o **Ús compartit Ovi**.

Per obtenir més informació sobre l'aplicació i els proveïdors de serveis compatibles, consulteu les pàgines d'assistència del producte de Nokia o el vostre lloc web local de Nokia.

Música

Advertència:

L'exposició continuada a volums elevats pot danyar l'oïda. Escolteu música amb un volum moderat i no mantingueu el dispositiu a prop de l'orella quan l'altaveu estigui funcionant.

Reproducció d'una cançó o podcast

Selecioneu **Menú** > **Música** > **Biblioteca de música**.

Inici de la reproducció

- 1 Seleccioneu les cançons o podcasts que voleu reproduir.
- 2 Per reproduir un element, seleccioneu-lo de la llista.

Com posar en pausa, reprendre o aturar la reproducció

Per posar en pausa la reproducció, seleccioneu ; per reprendre-la, seleccioneu de nou .

Avançament o retrocés d'una cançó

Manteniu seleccionada la tecla  o la tecla .

Reproducció de les cançons en ordre aleatori

Selecioneu **Opcions** > **Reproducció aleatòria** per reproduir les cançons aleatòriament ().

Repetició de l'element actual o de tots els elements

Selecioneu **Opcions** > **Repeteix** per repetir l'element actual () o tots els elements (.

Quan reproduïu podcasts, la reproducció aleatòria i la repetició es desactiven automàticament.

Modificació del to de la reproducció de música

Selecioneu **Opcions** > **Equalitzador**.

Modificació del balanç i l'efecte estèreo, o potenciació dels tons greus

Selecioneu **Opcions** > **Configuració**.

Retorn a la pantalla inicial amb el reproductor de música en execució en segon terme

Premeu la tecla de finalització.

Com tancar el reproductor de música

Selecioneu **Opcions** > **Surt**.

Llistes de reproducció

 Amb les llistes de reproducció podeu crear seleccions de cançons per reproduir en un ordre específic.

Selecioneu **Menú** > **Música** > **Biblioteca de música i Llistes reprodu.**

Crear una llista de reproducció

- 1 Seleccioneu **Opcions** > **Llista reproduc. nova**.
- 2 Introduïu un nom per a la llista de reproducció i seleccioneu **D'acord**.
- 3 Per afegir cançons ara, seleccioneu **Sí**. Per afegir-hi les cançons més endavant, seleccioneu **No**.
- 4 Si seleccioneu **Sí**, seleccioneu els artistes per cercar les cançons que voleu incloure a la llista de reproducció. Per afegir elements, seleccioneu **Afegeix**.
Per mostrar o ocultar les cançons d'un artista, seleccioneu **Expandeix** o **Comprim.**
- 5 Un cop hagueu fet les seleccions pertinents, seleccioneu **Fet**.
La llista de reproducció es desa a la memòria de massa del dispositiu.

Podeu copiar una carpeta de música des del PC al vostre dispositiu. Es crearà una llista de reproducció amb les cançons de la carpeta

Creu una llista de reproducció d'una carpeta.

- 1 Seleccioneu **Opcions** > **Afegir de la memòria**.
- 2 Navegueu fins a la carpeta desitjada i seleccioneu **Opcions** > **Nova llista rep. carp.**
- 3 Introduïu un nom per a la llista de reproducció i seleccioneu **D'acord**.

Vegeu els detalls d'una llista de reproducció

Selecioneu **Opcions** > **Detalls llista reprodu.**

Afegiu-hi altres cançons durant la visualització de la llista de reproducció

Selecioneu **Opcions** > **Afegeix cançons**.

Afegiu cançons, àlbums, artistes, gèneres o compositors a una llista de reproducció

Selecioneu un element i **Opcions** > **Afegeix a llista reprodu.** > **Llista repr. desada** o **Llista reproduc. nova**.

Eliminar una cançó d'una llista de reproducció

Selecioneu **Opcions** > **Elimina**.

En aquest cas, no suprimireu la cançó del dispositiu sinó que només l'eliminareu de la llista de reproducció.

Reordeneu les cançons en una llista de reproducció

- 1 Seleccioneu la cançó que voleu moure i **Opcions** > **Reordena llista repr.**
- 2 Moveu la cançó a la posició desitjada i seleccioneu **Col·loca-la**.

- 3 Per moure una altra cançó, seleccioneu-la i **Agafa-la**, moveu-la a la posició desitjada, i seleccioneu **Col·loca-la**.
- 4 Per acabar d'endregar la llista de reproducció, seleccioneu **Fet**.

Visualització de la lletra d'una cançó

Per visualitzar la lletra d'una cançó mentre es reproduïu, copieu els fitxers on hi hagi la lletra a la mateixa carpeta que els fitxers de música. El nom del fitxer de la lletra ha de ser el mateix que el del fitxer de música corresponent.

El reproductor de música és compatible amb els formats LRC bàsic i millorat, i també amb les lletres incrustades en una cançó, mitjançant el format de metadades ID3v2.

Només es poden utilitzar lletres que s'hagin obtingut legalment.

Podcasts

Seleccioneu **Menú > Música > Biblioteca de música i Podcasts**.

Els episodis de podcast poden tenir tres estats diferents: mai reproduïts, parcialment reproduïts i completament reproduïts. Si l'episodi s'ha reproduït parcialment, la propera vegada que es reproduïu ho farà des de la darrera posició de reproducció. Si un episodi no s'ha reproduït mai o s'ha reproduït per complet, es reproduirà des del principi.

Transferir música des d'un PC

Podeu utilitzar els mètodes següents per transferir música.

Gestió i organització dels fitxers de música amb Nokia Music

Descarregueu el programari per a ordinador de www.music.nokia.com/download i seguiu les instruccions.

Sincronització de música amb el Windows Media Player

Connecteu un cable de dades USB compatible i seleccioneu **Transf. multim.** com a mode de connexió.

Ús del dispositiu com a memòria de massa

Per visualitzar el dispositiu en un ordinador com a dispositiu de memòria de massa per transferir-hi fitxers de dades, establiu la connexió amb un cable de dades USB compatible, o bé mitjançant la connexió Bluetooth.

Si utilitzeu un cable de dades USB, seleccioneu **Emmag. massiu** com a mode de connexió.

Canvi del mode de connexió USB predefinit

Seleccioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > USB > Mode de connexió USB**.

Música Ovi

Amb Música Ovi (servei de xarxa), podeu cercar i examinar música, i descarregar-la al dispositiu.

El servei Música Ovi substituirà la botiga de música.

Seleccioneu **Menú > Música > Ovi Música**.

Per descarregar música, primer us heu de registrar al servei.

La descàrrega de música pot comportar costos addicionals i la transmissió de grans quantitats de dades (servei de xarxa). Per obtenir més informació sobre els costos de transmissió de dades, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis de xarxa.

Per accedir a Música Ovi, heu de disposar d'un punt d'accés vàlid a Internet al dispositiu. Quan us connecteu a Música Ovi, és possible que hagueu de seleccionar el punt d'accés.

Selecció del punt d'accés

Selecioneu **Punt acc. predef..**

La disponibilitat i l'aspecte de la configuració de Música Ovi poden variar. És possible que la configuració estigui predefinida i que no la pugueu modificar. Per modificar-la, cal que navegueu per Música Ovi.

Modificació de la configuració de Música Ovi

Selecioneu **Opcions > Configuració**.

Música Ovi no està disponible en tots els països o regions.

Nokia Podcasting

Quant a Podcasts



Amb l'aplicació Podcasts, podeu cercar, descarregar, reproduir, gestionar i compartir podcasts, i subscriure-us-hi.

Per poder descarregar-vos i compartir podcasts, la xarxa ha de ser compatible.

El mètode de connexió recomanat és mitjançant una WLAN. Per obtenir més informació sobre les condicions i els costos de la transmissió de dades, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.

Definir l'aplicació per recuperar podcasts implica la transmissió automàtica de grans quantitats de dades (servei de xarxa).

Cerca de podcasts

Podeu cercar podcasts per paraula clau o títol.

Selecioneu **Menú > Aplicacions > Podcasts**.

Definició de l'adreça web d'un servei de cerca de podcasts

Per utilitzar el servei de cerca, heu de definir una adreça web d'un servei de cerca de podcasts. Seleccioneu **Opcions > Configuració > Connexió > URL del servei de cerca**.

Cerca de podcasts

Selecioneu **Cercar** i introduïu les paraules clau que us interessin.

Consell: El servei de cerca busca títols i paraules clau de podcasts a les descripcions, no episodis específics. Els temes generals, com ara el futbol o el hip hop, acostumen a donar millors resultats que la cerca d'un equip o artista concret.

Subscripció a un podcast trobat

Selecioneu el títol del podcast. El podcast s'afegirà a la llista de podcasts subscrits.

Iniciar d'una nova cerca

Selecioneu **Opcions** > **Cerca nova**.

Anar al lloc web d'un podcast

Selecioneu **Opcions** > **Obrir la pàgina web**.

Visualització dels detalls d'un podcast

Selecioneu **Opcions** > **Descripció**.

Reproduir i gestionar podcasts

Selecioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Podcasts i Podcasts**.

Visualització dels episodis disponibles d'un podcast

Selecioneu el títol d'un podcast. Es mostrarà una llista d'episodis.

Reproducció d'un episodi completament descarregat

Selecioneu **Opcions** > **Reproduir**.

Actualització d'un podcast

Selecioneu **Opcions** > **Actualitzar**.

Aturar una actualització

Selecioneu **Opcions** > **Aturar l'actualització**.

Addició d'un nou podcast mitjançant la introducció de l'adreça web d'aquest

1 Seleccioneu **Opcions** > **Podcast nou**.

2 Introduïu l'adreça web del podcast.

Si no heu definit un punt d'accés o mentre s'intenta establir una connexió de paquets de dades se us demana que introduïu un nom d'usuari i una contrasenya, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.

Introducció de l'adreça web del podcast

Selecioneu **Opcions** > **Modificar**.

Supressió d'un podcast descarregat del dispositiu

Selecioneu **Opcions** > **Suprimir**.

Accés al lloc web del podcast

Selecioneu **Opcions** > **Obrir la pàgina web**.

Comentar el podcast o visualitzar els comentaris d'aquest (si està disponible)

Selecioneu **Opcions** > **Mostrar els comentaris**.

Enviament d'un podcast a un altre dispositiu compatible

1 Seleccioneu **Opcions** > **Enviar**.

2 Seleccioneu el mètode d'enviament (com a fitxers .opml en un missatge multimèdia o mitjançant la connectivitat Bluetooth).

Descàrrega de podcasts

Una vegada que us hagueu subscrit a un podcast, podreu descarregar-lo, reproduir-lo i gestionar-ne els episodis.

Selecioneu **Menú > Aplicacions > Podcasts**.

Visualització de la llista de podcasts subscrits

Selecioneu **Podcasts**.

Visualització dels títols d'episodi

Selecioneu el títol del podcast.

Un episodi és un fitxer multimèdia concret d'un podcast.

Inici de les descàrregues

Selecioneu el títol de l'episodi.

Podeu descarregar diversos episodis de manera simultània.

Inici de la reproducció de podcasts abans que la descàrrega hagi finalitzat

Aneu a un podcast i seleccioneu **Opcions > Reproduir vista prèvia**.

Els podcasts descarregats correctament s'emmagatzemen a la carpeta Podcasts, però pot ser que no es mostrin immediatament.

Directoris

Els directoris us ajuden a trobar nous episodis de podcasts, als quals us podeu subscriure.

Selecioneu **Menú > Aplicacions > Podcasts**.

Com obrir un directori

Selecioneu **Directoris** i el directori desitjat. Si el directori no està actualitzat, quan el seleccioneu s'iniciarà el procés d'actualització. Quan l'actualització s'hagi completat, seleccioneu el directori un altre cop per obrir-lo.

Els directoris poden incloure podcasts ordenats per popularitat o fitxers temàtics.

Com obrir un fitxer temàtic

Selecioneu la carpeta. Es mostrarà una llista de podcasts.

Subscripció a un podcast

Aneu al títol i seleccioneu **Opcions > Subscriure**.

Un cop us heu subscrit a un podcast, podeu descarregar, gestionar i reproduir els episodis de podcast al menú de podcasts.

Edició d'una carpeta, enllaç o directori web

Selecioneu **Opcions > Modificar**.

Enviament d'una carpeta de directori

- 1 Aneu a un directori de la llista.
- 2 Seleccioneu **Opcions > Enviar**.
- 3 Seleccioneu el mètode d'enviament.

Importació d'un fitxer OPML desat al dispositiu

- 1 Seleccioneu **Opcions > Importar fitxer OPML**.
- 2 Seleccioneu la ubicació del fitxer i importeu-lo.

Adició d'un nou directori o carpeta web

- 1 A la vista del directoris, seleccioneu **Opcions > Nova > Directori web o Carpeta**.
- 2 Introduïu el títol i l'adreça web del fitxer OPML (Outline processor markup language).

Configuració de podcasts

Seleccioneu **Menú > Aplicacions > Podcasts**.

Per començar a utilitzar els podcasts, heu de definir els paràmetres de connexió i descàrrega.

Configuració de connexió

Seleccioneu **Opcions > Configuració > Connexió** i una de les opcions següents:

Punt d'accés predefinit — Seleccioneu el punt d'accés amb el qual us connectareu a Internet.

URL del servei de cerca — Definiu l'adreça web del servei de cerca de podcasts que voleu utilitzar per cercar podcasts.

Paràmetres de descàrrega

Seleccioneu **Opcions > Configuració > Descarregar** i una de les opcions següents:

Desar a — Definiu on voleu desar els podcasts.

Interval d'actualització — Definiu la freqüència d'actualització dels podcasts.

Propera hora actualitz. — Definiu l'hora per a la propera actualització automàtica.

Les actualitzacions automàtiques només es produeixen si s'ha seleccionat un punt d'accés predefinit específic i l'aplicació de podcasts està oberta.

Límit de descàrrega (%) — Definiu el percentatge de memòria que voleu reservar per a les descàrregues de podcasts.

Si el límit supera — Definiu què cal fer si se supera el límit de descàrrega.

Definir l'aplicació perquè recuperi podcasts automàticament implica la transmissió de grans quantitats de dades a través de la xarxa del proveïdor de serveis. Si voleu més informació sobre els costos de transmissió de dades, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

Restauració de la configuració predefinida

Seleccioneu **Opcions > Configuració > Opcions > Restaurar predefinida**.

Ràdio FM

Escoltar la ràdio

Seleccioneu **Menú > Música > Ràdio**.

La ràdio FM depèn d'una antena diferent de l'antena del dispositiu sense fils. Perquè la ràdio FM funcioni correctament, heu de connectar al dispositiu un auricular o un altre accessori compatible.

Quan obriu l'aplicació per primera vegada, podeu sintonitzar automàticament les emissores locals.

Per escoltar la propera o anterior emissora, seleccioneu  o .

Per silenciar la ràdio, seleccioneu .

Seleccioneu **Opcions** i una de les opcions següents:

Emissores — Veure les emissores de ràdio desades.

Sintonitza emissores — Cercar emissores de ràdio.

Desa — Desar l'emissora de ràdio.

Activar l'altaveu o Desactivar l'altaveu — Activar o desactiveu l'altaveu.

Freqüències alternatives — Seleccionar si voleu que la ràdio cerqui automàticament una freqüència RDS millor per a l'emissora si la freqüència disminueix.

Reprodueix de fons — Tornar a la pantalla inicial amb la ràdio de fons.

Gestionar les emissores de ràdio

Seleccioneu **Menú** > **Música** > **Ràdio**.

Per escoltar les emissores desades, seleccioneu **Opcions** > **Emissores** i seleccioneu una emissora de la llista.

Per eliminar o canviar el nom d'una emissora, seleccioneu **Opcions** > **Emissores** > **Opcions** > **Suprimir** o **Canviar el nom**.

Per definir la freqüència desitjada, seleccioneu **Opcions** > **Sintonitza emissores** > **Opcions** > **Sintonització manual**.

Vídeos

Podeu descarregar i transmetre clips de vídeos a través de les ones des de serveis de vídeo d'Internet compatibles (servei de xarxa) mitjançant dades per paquets o una connexió WLAN. També podeu transferir clips de vídeo des d'un PC compatible al dispositiu per visualitzar-los.

Descarregar vídeos implica la transmissió de grans quantitats de dades a través de la xarxa del proveïdor de serveis. Poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis per obtenir més informació sobre els costos de transmissió de dades.

El dispositiu pot tenir serveis predefinits.

Els proveïdors de servei poden proporcionar contingut gratuït o cobrar una tarifa. Consulteu els preus al servei o amb el proveïdor de servei.

Descàrrega i reproducció de clips de vídeo

Seleccioneu **Menú** > **Vídeos** i **TV**.

Instal·lació d'un servei de vídeo

Seleccioneu **Fonts vídeo** > **Directori vídeos** i el servei de vídeo desitjat.

Adició de fonts de vídeo manualment

A la vista **Fonts de vídeo**, seleccioneu **Opcions** > **Afegir font** > **Afegir manualment**.

Cerca de serveis de vídeo instal·lats

Selecioneu **Fonts vídeo**. El contingut d'alguns serveis de vídeo està dividit en categories. Per cercar els clips de vídeo, seleccioneu una categoria.

Cerca de clips de vídeo

Selecioneu **Cerca de vídeos**. És possible que la cerca no estigui disponible en tots els serveis.

Descàrrega de clips de vídeo

Selecioneu **Opcions** > **Descarregar**. Alguns clips de vídeo es poden transferir per l'aire, però n'hi ha d'altres que abans han d'haver-se descarregat al dispositiu. Si es tanca l'aplicació, les descàrregues continuen en segon terme. Els clips de vídeo descarregats es desen a Els meus vídeos.

Transmissió d'un clip de vídeo o reproducció d'un clip de vídeo descarregat

Selecioneu la icona Reprodueix.

Per veure les tecles de control durant la reproducció, toqueu la pantalla.

Per ajustar el volum, utilitzeu les tecles de volum.

Programar descàrregues

Programació de descàrregues automàtiques de clips de vídeo d'un servei

Selecioneu **Opcions** > **Programar descàrregues**. Els clips de vídeo es descarreguen automàticament cada dia a l'hora que definiu.

Cancel·lació de descàrregues programades

Selecioneu **Descàrrega manual** com a mètode de descàrrega.

Si establiu que l'aplicació descarregui videoclips automàticament, és possible que es transmetin grans quantitats de dades a través de la xarxa del proveïdor de serveis. Si voleu més informació sobre els costos de transmissió de dades, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

Fonts de vídeo

Selecioneu **Menú** > **Vídeos i TV**.

Visualització i gestió de fonts

Selecioneu **Fonts vídeo**.

Visualització dels clips de vídeo disponibles d'una font

A la llista, seleccioneu una font.

El contingut dels serveis de vídeo instal·lats es distribueix mitjançant fonts RSS.

Selecioneu **Opcions** i una de les opcions següents:

Subscripcions a fonts — Comprovar les subscripcions de fonts actuals.

Informació de la font — Vegeu informació sobre una info de vídeo.

Afegir font — Subscriviu-vos a fonts noves. Per seleccionar una font dels serveis d'un directori de vídeo, seleccioneu **Pel directori de vídeos**.

Actualitzar les fonts — Actualitzar el contingut de totes les fonts.

Gestionar el compte — Gestioneu les opcions del compte per a una info particular, si està disponible.

Desplaça — Moveu clips de vídeo a la ubicació desitjada.

Els meus vídeos

Els meus vídeos es una ubicació d'emmagatzematge per a tots els vídeos. Podeu fer una llista dels vídeos descarregats i dels videoclips enregistrats amb la càmera del dispositiu en vistes separades.

Per obrir una carpeta i veure videoclips, seleccioneu la carpeta. Quan es reproduïxi un videoclip, per utilitzar les tecles de control del reproductor, toqueu la pantalla.

Per ajustar-ne el volum, utilitzeu la tecla de volum.

Selecioneu **Opcions** i de les opcions següents:

Reprendre descàrrega — Reprendre una descàrrega en pausa o amb errors.

Cancel·lar la descàrrega — Cancel·lar una descàrrega.

Detalls del clip de vídeo — Veure informació sobre un videoclip.

Estat de memòria — Vegeu la quantitat de memòria disponible i utilitzada.

Ordenar per — Ordeneu videoclips. Seleccioneu la categoria que voleu.

Còpia dels vídeos entre el dispositiu i un ordinador

Voleu visualitzar a l'ordinador els vídeos que heu enregistrat amb el vostre dispositiu? O bé voleu copiar els vídeos del dispositiu a l'ordinador? Utilitzeu un cable de dades USB compatible per copiar els vídeos entre el dispositiu i un ordinador.

- 1 Per connectar el dispositiu a un ordinador, feu servir un cable de dades USB compatible.
Si realitzeu còpies entre una targeta de memòria del dispositiu i un ordinador, assegureu-vos que la targeta de memòria hi estigui inserida.
- 2 Accediu al Nokia Ovi Suite a l'ordinador i seguiu les instruccions que apareixen en pantalla.

Configuració de Vídeos i TV

Selecioneu **Menú > Vídeos i TV**.

Selecioneu **Opcions > Configuració** i una de les opcions següents:

Selecció servei de vídeos — Seleccioneu els serveis de vídeo que voleu que apareguin a la vista principal. També podeu afegir, eliminar, editar i veure els detalls d'un servei de vídeo. No podeu editar els serveis de vídeo preinstal·lats.

Connexió de xarxa — Per seleccionar la connexió de forma manual cada cop que s'obre una connexió de xarxa, seleccioneu **Pregunta quan calgui**.

Control parental — Definiu un límit d'edat per als vídeos. La contrasenya requerida és la mateixa que el codi de bloqueig del dispositiu. El valor predeterminat del codi de bloqueig és 12345. En els serveis de vídeo segons demanda, els vídeos que tenen un límit d'edat igual o superior al que heu establert estan ocults.

Memòria preferida — Seleccionen on s'han de desar els vídeos descarregats. En cas que la memòria s'ompli, s'utilitza una memòria alternativa, si està disponible.

Miniatures — Descarregueu i visualitzeu imatges en miniatura de les fonts de vídeo.

Personalització del dispositiu

Podeu personalitzar el dispositiu mitjançant el canvi del mode d'espera, el menú principal, els sons, els temes o la mida de la lletra. Podeu accedir a la majoria de les opcions de personalització, com ara el canvi de mida de la lletra, des de la configuració del dispositiu.

Canvi de l'aspecte del dispositiu

Seleccionen **Menú > Configuració i Temes**.

Podeu utilitzar temes per canviar l'aparença de la pantalla, com ara la imatge de fons.

Per canviar el tema que s'utilitzarà per a totes les aplicacions del dispositiu, seleccionen **General**. Per obtenir una visualització prèvia del tema abans d'activar-lo, aneu al tema i espereu uns segons. Per activar el tema, seleccionen **Opcions > Estableix**.  mostra el tema actiu.

Per definir una imatge o una presentació de diapositives com a fons de la pantalla inicial, seleccionen **Empaperat > Imatge o Diapositives**.

Per canviar la imatge que es mostra a la pantalla inicial quan es rep una trucada, seleccionen **Imatge trucada**.

Perfils

Podeu fer servir els perfils per configurar i personalitzar els sons de trucada, els sons d'avis de missatge i altres sons per a esdeveniments, entorns o grups de trucades. El nom del perfil seleccionat apareix a la part superior de la pantalla inicial. Si el perfil general no s'està fent servir, només apareix la data.

Seleccionen **Menú > Configuració i Perfils**.

Aneu a un perfil i seleccionen una de les opcions següents:

Activa — Activeu el perfil.

Personalitzar — Personalitzeu el perfil.

Programat — Configureu el perfil perquè estigui actiu durant un temps determinat en les properes 24 hores.

Quan finalitza aquest període de temps, es retorna al perfil actiu anterior no programat. A la pantalla d'inici,  indica un perfil programat. El mode fora de línia no es pot programar.

Per crear un perfil nou, seleccionen **Opcions > Crea nou**.

Tons 3D

Amb els sons 3D podeu habilitar efectes de so tridimensionals per als vostres sons de trucada. No tots els sons de trucada admeten efectes 3D.

Selecioneu **Menú > Configuració i Perfils**. Aneu a un perfil i seleccioneu **Opcions > Personalitzar**.

Per habilitar un efecte 3D que s'aplica al so de trucada, seleccioneu **Efecte to de trucada 3D** i l'efecte desitjat.

Per canviar l'efecte d'eco 3D que s'aplica al so de trucada, seleccioneu **Eco de to de trucada 3D** i l'efecte desitjat.

Per escoltar un efecte 3D abans de seleccionar-lo, aneu a l'efecte i espereu uns instants.

Modificació de la pantalla inicial

Per modificar elements, com ara notifikacions de correu electrònic, a la pantalla inicial, seleccioneu **Opcions > Modifica el contingut**.

Per seleccionar una imatge o presentació d'imatges com a imatge de fons de la pantalla inicial, seleccioneu **Menú > Configuració i Temes > Empaperat**.

Per canviar el rellotge que es mostra a la pantalla d'inici, toqueu el rellotge de la pantalla inicial i seleccioneu **Opcions > Configuració > Tipus de rellotge**.

Modificació del menú principal

El menú permet l'accés a les funcions del dispositiu. Per obrir el menú principal, premeu la tecla de menú.

Per canviar la visualització del menú, seleccioneu **Opcions > Vista de llista o Vista de quadrícula**.

Per organitzar el menú principal, seleccioneu **Opcions > Organitza**. Per exemple, per moure una icona de menú a una altra carpeta, seleccioneu la icona, **Opcions > Desplaça a carpeta** i la nova carpeta. També podeu arrossegat i deixar anar una icona en una nova ubicació del menú principal.

Aplicacions

Agenda

L'aplicació Agenda permet gestionar entrades com ara reunions, tasques pendents i aniversaris. 

Com obrir l'agenda

Selecioneu **Menú > Agenda**.

Vistes de l'agenda

Selecioneu **Menú > Agenda**.

Canvi entre les vistes de l'agenda

Selecioneu **Opcions > Canviar vista > Dia, Setmana o Tasques pendents**.

Canvi del dia d'inici de la setmana o modificació de la configuració de l'alarma de l'agenda

Selecioneu **Opcions > Configuració**. El dia d'inici de la setmana és la vista que es mostra quan obriu l'agenda.

Desplaçament a una data específica

Selecioneu **Opcions > Anar a la data**.

Barra d'eines de l'agenda

Selecioneu **Menú > Agenda**.

Des de la barra d'eines de l'agenda, seleccioneu una de les opcions següents:

 **Vista següent** — Seleccionar la vista mensual.

 **Vista següent** — Seleccionar la vista setmanal.

 **Vista següent** — Seleccionar la vista diària.

 **Vista següent** — Seleccionar la vista de tasques pendents.

 **Reunió nova** — Afegir un nou recordatori de reunió.

 **Nota tasca pend. nova** — Afegiu una nota de tasca pendent.

Creació d'una entrada de l'agenda

Selecioneu **Menú > Agenda**.

- 1 Aneu a la data desitjada i seleccioneu **Opcions > Entrada nova** i una de les opcions següents:

Reunió — Permet establir un recordatori per a la reunió.

Sol·licitud de reunió — Permet crear i enviar una nova sol·licitud de reunió. És necessari haver configurat una bústia prèviament.

Recordatori — Permet escriure una nota general per al dia.

Aniversari — Permet afegir un recordatori dels aniversaris o de les dates especials (les entrades es repeteixen anualment).

Nota de tasca pendent — Permet establir un recordatori per a una tasca que s'ha de realitzar en una data específica.

- 2 Ompliu tots els camps. Seleccioneu un camp per a introduir-hi el text. Per tancar el diàleg d'entrada de text, seleccioneu **Fet**.

Per afegir una descripció a una entrada, seleccioneu **Opcions > Afegir descripció**.

- 3 Seleccioneu **Fet**.

Les opcions disponibles poden variar.

Silenci o aturada d'una alarma de l'agenda

Selecioneu **Silenci** o **Atura**.

Establiment de la repetició d'una alarma

Selecioneu **Repetir**.

Per definir el període de temps després del qual voleu que torni a sonar l'alarma de l'agenda quan estigui establerta perquè es repeteixi, seleccioneu **Opcions > Configuració > Temps repet. alarma**.

Gestionar entrades de l'agenda

Selecioneu **Menú** > **Agenda**.

Supressió de diverses entrades a la vegada

A la vista del mes, seleccioneu **Opcions** > **Suprimir entrada** > **Abans de data selecc.** o **Totes les entrades**.

Com marcar una tasca com a completada

A la vista de tasques pendents, aneu a la tasca i seleccioneu **Opcions** > **Marca com a feta**.

Enviament de notes de l'agenda a un dispositiu compatible

Selecioneu **Opcions** > **Envia**.

Si l'altre dispositiu no és compatible amb el Temps universal coordinat (UTC, Coordinated Universal Time), la informació referent a l'hora de les entrades d'agenda rebudes no es mostrarà correctament.

Podeu sincronitzar l'agenda amb un PC compatible mitjançant Ovi Suite. Quan creeu una entrada de l'agenda, definiu l'opció de sincronització desitjada.

Rellotge

Establir la data i l'hora

Selecioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Rellotge**.

Selecioneu **Opcions** > **Configuració** i de les opcions següents:

Hora — Permet establir el temps d'exposició.

Data — Permet establir la data.

Actualitz. autom. d'hora — Permet establir la xarxa perquè actualitzi automàticament l'hora, la data i la informació de la zona horària del dispositiu (servei de xarxa).

Despertador

Selecioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Rellotge**.

Configuració d'una alarma nova

- 1 Seleccioneu **Alarma nova**.
- 2 Definiu l'hora de l'alarma.
- 3 Seleccioneu **Repeteix** per definir si voleu repetir l'alarma i per definir-ne l'interval de repetició.
- 4 Seleccioneu **Fet**.

Visualització de les alarmes

Selecioneu **Alarmes**.  indica una alarma activa, mentre que  indica una alarma repetida.

Eliminació d'una alarma

Selecioneu **Alarmes**, aneu a l'alarma i seleccioneu **Opcions** > **Suprimeix alarma**.

Finalització de l'alarma

Selecioneu **Atura**. Si el dispositiu està desactivat quan una alarma passa, el dispositiu s'activa automàticament i s'inicia la reproducció del so d'alarma.

Definició de l'alarma perquè es repeteixi

Selecioneu **Repetir**.

Definició del període de repetició

Selecioneu **Opcions** > **Configuració** > **Temps repetició alarma**.

Canvi del so d'alarma

Selecioneu **Opcions** > **Configuració** > **So d'alarma del rellotge**.

Rellotge del món

Amb el rellotge del món podreu veure l'hora actual a diferents llocs.

Selecioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Rellotge**.

Visualització de l'hora

Selecioneu **Rellot. mund..**

Addició d'ubicacions a la llista

Selecioneu **Opcions** > **Afegir ubicació**.

Definició de la ubicació actual

Aneu a una ubicació i seleccioneu **Opcions** > **Establ. com a ubic. actual**. L'hora del dispositiu canvia segons la ubicació seleccionada. Assegureu-vos que l'hora sigui correcta i coincideixi amb la vostra zona horària.

RealPlayer

RealPlayer us permet reproduir videoclips o transmetre fitxers multimèdia per l'aire sense haver de desar-los primer al dispositiu.

RealPlayer no és compatible amb tots els formats de fitxer i amb totes les variacions de formats.

Reproduir un videoclip

Selecioneu **Menú** > **Aplicacions** > **RealPlayer**.

Reproduir un videoclip

Selecioneu **Clips de vídeo** i un clip de vídeo.

Llista dels darrers fitxers reproduïts

A la vista principal, seleccioneu **Repr. recents**.

Aneu a un clip de vídeo, seleccioneu **Opcions** i una de les opcions següents:

Utilitza el clip de vídeo — Assigneu un clip de vídeo a un contacte o definiu-lo com a so de trucada.

Marca/Desmarca — Marqueu o desmarqueu un element per enviar o suprimir diversos elements a la vegada.

Mostra els detalls — Vegeu els detalls, com ara el format, la resolució i la durada.

Configuració — Per editar la configuració de la reproducció i transmissió de vídeo.

Transmetre contingut per l'aire

Selecioneu **Menú** > **Aplicacions** > **RealPlayer**.

La transmissió de contingut per l'aire és un servei de xarxa. Seleccioneu **Enllaços transm.** i un enllaç. També podeu rebre un enllaç de transmissió en forma de missatge de text o missatge multimèdia, o bé obrir un enllaç d'una pàgina web.

Abans que s'iniciï la transmissió del contingut en directe, el dispositiu es connectarà al lloc i començarà a carregar el contingut. El contingut no es desa al dispositiu.

Amb RealPlayer només podreu obrir enllaços RTSP. No obstant això, RealPlayer també pot reproduir fitxers RAM quan obriu un enllaç HTTP en un navegador.

Configuració de RealPlayer

Selecioneu **Menú > Aplicacions > RealPlayer**.

És possible que rebeu la configuració de RealPlayer en un missatge especial del proveïdor de serveis. Si voleu més informació, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

- 1 Per editar la configuració de vídeo, seleccioneu **Opcions > Configuració > Vídeo**.
- 2 Per seleccionar si voleu utilitzar un servidor intermediari, si voleu canviar el punt d'accés predeterminat i si voleu definir l'interval de port utilitzat per a la connexió, seleccioneu **Opcions > Configuració > Transmissió**. Per obtenir la configuració correcta, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.
- 3 Per editar la configuració avançada, seleccioneu **Opcions > Configuració > Transmissió > Xarxa > Opcions > Configuració avançada**.
- 4 Per seleccionar l'amplitud de banda utilitzada per a una xarxa, seleccioneu el tipus de xarxa i el valor que us interessi.
L'amplitud de banda pot ser definida per l'usuari.
Selecioneu **Definida per l'usuari**.

Enregistradora



Podeu utilitzar l'enregistradora per gravar recordatoris de veu i converses telefòniques. També podeu enviar clips de so als amics.

Selecioneu **Menú > Aplicacions > Enregistrad..**

Enregistrament de clips de so

Selecioneu

Aturada de l'enregistrament de clips de so

Selecioneu

Escolta dels clips de so

Selecioneu

Enviamet de clips de so com a missatges

Selecioneu **Opcions > Envia**.

Enregistrament de converses telefòniques

Obriu l'enregistradora durant una trucada de veu i seleccioneu Totes dues parts sentiran un to en intervals regulars durant l'enregistrament.

Selecció de la qualitat d'enregistrament o de la ubicació per desar els clips de so

Selecioneu **Opcions > Configuració**.

No es pot utilitzar la gravadora amb una trucada de dades o una connexió GPRS activa.

Notes

Quant a l'aplicació Notes



Selecioneu **Menú > Aplicacions > Notes**.

Podeu escriure notes i desar fitxers de text sense format rebuts (format de fitxer .txt) a l'aplicació Notes.

Redacció d'una nota

- 1 Seleccioneu **Menú > Aplicacions > Notes**.
- 2 Seleccioneu **Opcions > Nota nova**.
- 3 Introduïu text al camp de notes.
- 4 Seleccioneu **Fet**.

Administració de notes

Selecioneu **Menú > Aplicacions > Notes**.

Selecioneu **Opcions** i una de les opcions següents:

Obre — Obrir la nota

Envia — Enviar la nota a altres dispositius compatibles

Suprimeix — Suprimir una nota També podeu suprimir diverses notes a la vegada. Per marcar cada nota que vulgueu suprimir, seleccioneu **Opcions > Marca/Desmarca** i suprimiu les notes.

Sincronització — Sincronitzar les notes amb aplicacions compatibles en un dispositiu compatible o definir la configuració de sincronització

Oficina

Administrador de fitxers

Quant a l'Administrador de fitxers

Selecioneu **Menú > Aplicacions > Oficina > Adm. fitxers**.

L'Administrador de fitxers us permet examinar, gestionar i obrir fitxers del dispositiu o d'una unitat externa compatible.

Cercar i organitzar fitxers

Selecioneu **Menú > Aplicacions > Oficina > Adm. fitxers**.

Cerca d'un fitxer

Selecioneu **Opcions > Cerca**. Introduïu text de cerca que coincideixi amb el nom del fitxer.

Desplaçament i còpia de fitxers i carpetes

Selecioneu **Opcions > Organitza** i l'opció desitjada.

Classificació de fitxers

Selecioneu **Opcions > Ordena per** i la categoria desitjada.

Edició de la targeta de memòria

Podeu formatar una targeta de memòria per esborrar-ne les dades o podeu protegir les dades de la targeta de memòria amb una contrasenya.

Selecioneu **Menú > Aplicacions > Oficina > Adm. fitxers**.

Canvi de nom o formatació de la targeta de memòria

Selecioneu la targeta de memòria, **Opcions** > **Opcions targ. memòria**, i l'opció desitjada.

Protecció de la targeta de memòria mitjançant una contrasenya

Selecioneu la targeta de memòria i **Opcions** > **Contras. targ. memòria**.

Aquestes opcions només estan disponibles si introduïu una targeta de memòria compatible al dispositiu.

Còpia de seguretat de fitxers

Selecioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Oficina** > **Adm. fitxers** i **Còpia seguretat**.

És recomanable fer una còpia de seguretat de la memòria del dispositiu de forma regular a un ordinador o targeta de memòria compatibles.

Consell: Si teniu contingut protegit DRM, useu Nokia Ovi Suite per fer una còpia de seguretat de les llicències i el contingut a l'ordinador.

Formatació de la memòria de massa

- 1 Seleccioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Oficina** > **Adm. fitxers**.
- 2 Seleccioneu la memòria de massa.
- 3 Seleccioneu **Opcions** > **Formata memòria massa**. No formateu la memòria de massa amb programari per a PC perquè pot provocar un baix rendiment.

Quan formateu la memòria de massa, totes les dades de la memòria se suprimeixen de manera permanent. Abans de formatar la memòria de massa, feu còpies de seguretat de les dades que voleu conservar. També podeu fer servir Nokia Ovi Suite per crear còpies de seguretat de la informació i emmagatzemar-les en un ordinador compatible. És possible que les tecnologies de gestió de drets digitals (DRM) no permetin restaurar certes dades de les còpies de seguretat. Poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis per obtenir més informació sobre les tecnologies de DRM que s'utilitzen per als continguts del dispositiu.

Aquesta funció no garanteix que les totes les dades confidencials emmagatzemades a la memòria de massa del dispositiu es destrueixin de forma permanent. La formatació estàndard només marca la zona formatada com a espai disponible i esborra l'adreça per tornar a trobar els fitxers. Es poden recuperar dades formatades o fins i tot sobreescrites per mitjà de programari i eines especials de recuperació.

Diccionari

Podeu traduir paraules d'un idioma a un altre, tot i que no tots els idiomes són compatibles.

Cerca de paraules per traduir

- 1 Seleccioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Oficina** > **Diccionari**.
- 2 Introduïu el text al camp de cerca. A mesura que introduïu text, es mostraran les propostes de paraules per traduir.
- 3 A la llista, seleccioneu la paraula.

Seccioneu **Opcions** i de les opcions següents:

Escolta — Escoltar la paraula seleccionada.

Historial — Cercar les paraules traduïdes anteriorment de la sessió actual.

Idiomes — Canvieu l'idioma d'origen o de destinació, descarregueu idiomes d'Internet o elimineu un idioma del diccionari. No podeu eliminar l'anglès del diccionari. Podeu instal·lar dues llengües addicionals, a part de l'anglès.

Veu — Editar la configuració de la funció de veu. Podeu ajustar la velocitat i el volum de la veu.

Quickoffice

Quant a Quickoffice

Seccioneu **Menú > Aplicacions > Oficina > Quickoffice**.

Quickoffice consta del següent:

- Quickword per veure documents de Microsoft Word.
- Quicksheet per veure fulls de càlcul de Microsoft Excel.
- Quickpoint per veure presentacions de Microsoft PowerPoint.
- Quickmanager per adquirir programari.

Si disposeu de la versió d'edició de Quickoffice també podreu editar els fitxers.

No s'admeten tots els formats o funcions de fitxer.

Convertidor

El convertidor us permet convertir mesures d'una unitat a una altra.

El convertidor és de precisió limitada, per tant, poden produir-se errors d'arrodoniment.

Quant al Convertidor



Seccioneu **Menú > Aplicacions > Oficina > Convertidor**.

L'aplicació Convertidor us permet convertir mesures d'una unitat a una altra.

Convertir mesures

Podeu convertir mesures, com ara distàncies, d'una unitat a una altra.

Seccioneu **Menú > Aplicacions > Oficina > Convertidor**.

- 1 Al camp de tipus, seccioneu la mesura que voleu utilitzar.
- 2 Al primer camp d'unitat, seccioneu la unitat que voleu convertir.
- 3 Al segon camp d'unitat, seccioneu la unitat a la qual voleu fer la conversió.
- 4 Al camp de quantitat, introduïu el valor que voleu convertir. El segon camp de quantitat mostra automàticament el valor convertit.

Convertir monedes

- 1 Seccioneu **Menú > Aplicacions > Oficina > Convertidor i Opcions > Tipus de conversió > Moneda**.

- 2 Al segon camp d'unitat, seleccioneu la moneda a la qual voleu fer la conversió.
- 3 Al camp de quantitat, introduïu el valor que voleu convertir. El segon camp de quantitat mostra automàticament el valor convertit.

Definició dels tipus de canvi

Podeu fer conversions de monedes a altres unitats monetàries. Per poder fer conversions de monedes (sol ser la vostra moneda nacional), heu de definir una moneda base i afegir-hi els tipus de canvi. Podeu definir tipus de canvi de diverses monedes i canviar-les en qualsevol moment.

Seleccioneu **Menú > Aplicacions > Oficina > Convertidor i Opcions > Tipus de conversió > Moneda**.

Selecció de la moneda base

- 1 Seleccioneu **Opcions > Canvis de moneda**.
- 2 Seleccioneu una moneda.
- 3 Seleccioneu **Opcions > Est. com a moneda base**. El tipus de canvi de la moneda base sempre és 1.

Afegir tipus de canvi

- 1 Seleccioneu **Opcions > Canvis de moneda**.
- 2 Seleccioneu una moneda.
- 3 Introduïu-hi els tipus de canvi de les monedes.

Canviar el nom d'una moneda

Seleccioneu **Opcions > Canvis de moneda**, desplaceu-vos fins el nom de la moneda i seleccioneu **Opcions > Canviar nom moneda**.

Quan canvieu la moneda base, heu d'introduir el nou tipus de canvi a fi que tots els tipus de canvi establerts anteriorment quedin esborrats.

Calculadora

Realització d'un càlcul

- 1 Seleccioneu **Menú > Aplicacions > Oficina > Calculadora**.
- 2 Escriviu el primer número del càlcul.
Per suprimir un número, premeu la tecla de retrocés.
- 3 Seleccioneu una funció, com ara sumar o restar.
- 4 Escriviu el segon número del càlcul.
- 5 Seleccioneu **=**.

La calculadora té una precisió limitada i està dissenyada per fer càlculs senzills.

Desar càlculs

Podeu desar el resultat d'un càlcul i utilitzar-lo per a un càlcul nou. El resultat que es desa substitueix el resultat anterior emmagatzemat a la memòria.

Com desar el resultat d'un càlcul

Seleccioneu **Opcions > Memòria > Desa**.

Recuperació del resultat d'un càlcul

Selecioneu **Opcions** > **Memòria** > **Recuperar**.

Visualització de l'últim resultat desat

Selecioneu **Opcions** > **Últim resultat**. Quan sortiu de l'aplicació Calculadora o apagueu el dispositiu, la memòria no s'esborrarà. Podreu recuperar l'últim resultat desat la propera vegada que obriu l'aplicació Calculadora.

Zip manager



Selecioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Oficina** > **Zip**.

El Zip manager us permet crear nous fitxers d'arxiu per emmagatzemar-hi fitxers comprimits amb format ZIP; afegir un o més fitxers o directoris comprimits a un arxiu, configurar, esborrar o canviar la contrasenya per als arxius protegits o canviar la configuració, com ara el nivell de compressió utilitzat.

Podeu desar els fitxers d'arxiu a la memòria del dispositiu o en una targeta de memòria.

Notes actives

Quant a l'aplicació Notes actives



Selecioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Oficina** > **Notes activ..**

Notes actives permet crear notes que continguin imatges i clips de so o de vídeo. També permet enllaçar les notes a

contactes. La nota es mostra durant les trucades amb el contacte.

Crear i editar notes

Selecioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Oficina** > **Notes activ..**

Crear una nota

Comenceu a escriure.

Editar una nota

Obriu la nota i seleccioneu **Opcions** > **Opcions d'edició**.

Selecioneu **Opcions** i de les opcions següents:

Inserir objecte — Inserir elements a la nota.

Envia — Envieu la nota a un dispositiu compatible.

Enllaça nota a trucada — Seleccioneu **Afegeix contactes** per enllaçar una nota amb un contacte. La nota es mostrarà quan truqueu al contacte o en rebeu una trucada.

Paràmetres de les notes actives

Selecioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Oficina** > **Notes activ. i Opcions** > **Configuració**.

Selecció de la ubicació d'emmagatzematge de les notes.

Selecioneu **Memòria en ús** i la memòria desitjada.

Canvi de la presentació de les notes actives

Selecioneu **Canvia vista** > **Quadrícula** o **Llista**.

Visualització d'una nota durant una trucada de telèfon

Selecioneu **Mostra nota a la trucada** > Sí.

Consell: Si no voleu veure les notes durant les trucades temporalment, seleccioneu **Mostra nota a la trucada** > No. D'aquesta manera no haureu d'eliminar els enllaços entre les notes i les targetes de contacte.

Adobe Reader



Selecioneu **Menú** > **Aplicacions** > **Oficina** > **Adobe PDF**.

L'Adobe Reader us permet llegir documents en format PDF al dispositiu, cercar text als documents, modificar paràmetres com ara el nivell del zoom i les vistes de les pàgines o enviar fitxers en format PDF per correu electrònic.

Configuració

És possible que el proveïdor de serveis hagi definit prèviament algunes de les configuracions al dispositiu. Aquestes configuracions no es poden modificar.

Configuració del telèfon

Configuració de la data i l'hora

Selecioneu **Menú** > **Configuració i Telèfon** > **Data i hora**.

Selecioneu una de les opcions següents:

Hora — Introduïu l'hora actual.

Zona horària — Seleccioneu la vostra ubicació.

Data — Introduïu la data actual.

Format de data — Seleccioneu el format de la data.

Separador de data — Seleccioneu el símbol que separa els dies, mesos i anys.

Format de l'hora — Seleccioneu el format de l'hora.

Separador d'hora — Seleccioneu el símbol que separa les hores i els minuts.

Tipus de rellotge — Seleccioneu el tipus de rellotge.

So d'alarma del rellotge — Seleccioneu el so del despertador.

Temps repetició alarma — Ajusteu el temps de repetició.

Dies feiners — Seleccioneu els dies laborables. Podeu configurar una alarma només per als matins dels dies laborables, per exemple.

Actualitz. autom. d'hora — Establiu el dispositiu perquè actualitzi l'hora, la data i la zona horària automàticament. És possible que aquest servei de xarxa no estigui disponible en totes les xarxes.

Veu

Selecioneu **Menú** > **Configuració** > **Telèfon** > **Veu**.

Amb l'aplicació Veu podeu definir l'idioma, la veu i les propietats de la veu del Lector de missatges.

Definició de l'idioma del Lector de missatges

Selecioneu **Idioma**. Per descarregar més idiomes al dispositiu, seleccioneu **Opcions** > **Descarrega idiomes**.

Consell: Quan descarregueu un nou idioma, heu de descarregar al menys una veu per a l'idioma.

Definició de la veu que parla

Selecioneu **Veu**. La veu depèn de l'idioma seleccionat.

Definició del ritme de parla

Selecioneu **Velocitat**.

Definició del volum de parla

Selecioneu **Volum**.

Visualització dels detalls d'una veu

Obriu la pestanya de veu, seleccioneu la veu i **Opcions > Detalls de veu**. Per escoltar una veu, seleccioneu la veu i **Opcions > Reprodueix veu**.

Supressió d'idiomes o veus

Selecioneu l'element i **Opcions > Suprimeix**.

Configuració de lector de missatges

Per canviar la configuració del Lector de missatges, obriu la pestanya Configuració i definiu el següent:

Detecció de l'idioma — Activeu la detecció automàtica de l'idioma de lectura.

Lectura continuada — Activeu la lectura contínua de tots els missatges seleccionats.

Indicacions de veu — Definiu el Lector de missatges perquè insereixi indicacions als missatges.

Origen de l'àudio — Escolteu missatges mitjançant els auriculars o l'altaveu.

Configuració de l'idioma

Selecioneu **Menú > Configuració i Telèfon > Idioma**.

Canvi d'idioma del dispositiu

Selecioneu **Idioma del telèfon**.

Canviar l'idioma d'escriptura

Selecioneu **Idioma d'escriptura**.

Activació de la introducció de text predictiu

Selecioneu **Text predictiu**.

Configuració de la pantalla

Selecioneu **Menú > Configuració i Telèfon > Pantalla**.

Selecioneu una de les opcions següents:

Sensor de llum — Ajustar la sensibilitat del sensor de llum del dispositiu. El sensor de llum activa els llums quan la il·luminació del lloc on us trobeu és deficient i els apaga quan us trobeu amb un lloc amb llum.

Mida de la lletra — Seleccionar la mida del text i de les icones de la pantalla.

Salutació inicial / logo — Seleccionar si voleu veure una nota o imatge determinades quan connecteu el dispositiu.

Durada de la il·luminació — Seleccionar quant de temps voleu que el llum romangui activat quan deixeu de fer servir el dispositiu.

Ordres de veu

Activació de les ordres de veu

Manteniu premuda la tecla de trucada a la pantalla inicial i emeteu l'ordre de veu. L'ordre de veu és el nom de l'aplicació o perfil que es mostra a la llista.

Per veure la llista d'ordres de veu, seleccioneu **Menú > Configuració i Telèfon > Ordres de veu**.

Seleccioneu **Opcions** i una de les opcions següents:

Canviar ordre — Editeu les ordres de veu.

Reproduir — Escolteu l'identificador de veu sintetitzat.

Eliminar ordre de veu — Elimineu una ordre de veu afegida manualment.

Configuració — Permet ajustar la configuració.

Guia apren. d'Ordres veu — Obriu la guia d'aprenentatge d'ordres de veu.

Configuració del sensor i rotació de la pantalla

Activeu els sensors del dispositiu per controlar determinades funcions del dispositiu tot girant-lo.

Seleccioneu **Menú > Configuració i Telèfon > Config. sensor**.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Sensors — Activar els sensors.

Control en gir — Seleccioneu **Silenciar les trucades i Alarmes repetitives** per silenciar les trucades i repetir les

alarmes tot girant el dispositiu de manera que miri cap avall. Seleccioneu **Gira pantalla autom.** per girar automàticament el contingut de la pantalla quan gireu el dispositiu cap a l'esquerra o quan el torneu a posar en posició vertical. És possible que determinades aplicacions i funcions no siguin compatibles amb la rotació del contingut de la pantalla.

Configuració de la tapa

Seleccioneu **Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Configuració tapa**.

Per definir el dispositiu perquè bloquegi el teclat quan es tanca la tapa, seleccioneu **Tanc. tapa per bloq. teclat**.

Configuració dels accessoris

Seleccioneu **Menú > Configuració i Telèfon > Accessoris**.

Hi ha connectors d'accessoris que indiquen el tipus d'accessori que es connecta al dispositiu.

Seleccioneu un accessori i una de les opcions següents:

Perfil predefinit — Establiu el perfil que voleu que s'activi cada cop que connecteu un determinat accessori compatible al dispositiu.

Resposta automàtica — Establiu el dispositiu que voleu que respongui una trucada entrant de forma automàtica al cap de 5 segons. Si el tipus de senyal de trucada està establert en **Només un xiulet** o **Silenci**, es desactivarà la resposta automàtica.

Il·luminació — Establiu que els llums romanguin encesos un cop transcorregut el temps d'inactivitat.

La configuració disponible depèn del tipus d'accessori.

Per canviar els paràmetres de la connexió de sortida de TV, seleccioneu **Sortida de TV** i una de les opcions següents:

Perfil predefinit — Establiu el perfil que voleu que s'activi cada cop que connecteu un cable de connexió de vídeo Nokia al dispositiu.

Relació d'aspecte de TV — Seleccioneu el format del televisor.

Sistema de TV — Seleccioneu el sistema de senyal de vídeo analògic que sigui compatible amb el vostre televisor.

Filtre de parpelleig — Per millorar la qualitat de la imatge a la pantalla del TV, seleccioneu **Actiu**. És possible que el filtre de parpelleig no faci disminuir el parpelleig de les imatges a totes les pantalles de TV.

Configuració d'aplicacions

Seleccioneu **Menú > Configuració i Telèfon > Config. aplicació**.

A la configuració de l'aplicació, podeu editar els paràmetres d'algunes de les aplicacions del dispositiu.

Per editar la configuració, també podeu seleccionar **Opcions > Configuració** a cada aplicació.

Actualitzar el dispositiu

Amb el servei d'actualització us podeu connectar a un servidor i rebre paràmetres de configuració per al dispositiu, crear perfils del servidor nous, veure la versió del programari existent o informació sobre el dispositiu, o veure i gestionar els perfils del servidor existents.

Seleccioneu **Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Actualitza disp..**

Si la xarxa admet actualitzacions de programari sense necessitat de cables, també podeu sol·licitar actualitzacions a través del dispositiu.

És possible que rebeu perfils de servidor i paràmetres de configuració diferents dels proveïdors de serveis i el departament de gestió d'informació de la companyia. Aquests paràmetres de configuració inclouen paràmetres de connexió i altres paràmetres utilitzats per a diverses aplicacions del dispositiu.

Recepció dels paràmetres de configuració

- 1 Seleccioneu **Opcions > Perfils servidor**.
- 2 Aneu a un perfil i seleccioneu **Opcions > Iniciar configuració**.

Creació d'un perfil de servidor

Seleccioneu **Opcions > Perfils servidor > Opcions > Perfil de servidor nou**.

Eliminació d'un perfil de servidor

Seleccioneu **Opcions > Suprimeix**.

Configuració de seguretat Telèfon i SIM

Podeu definir la configuració de seguretat del dispositiu i la targeta SIM. Per exemple, podeu canviar els codis d'accés.

Seccioneu **Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Config. seguretat > Telèfon i targeta SIM.**

Seccioneu una de les opcions següents:

Sol·licitud de codi PIN — Si aquesta opció està activa, se sol·licitarà el codi cada cop que activeu el dispositiu. És possible que algunes targetes SIM no permetin desactivar la sol·licitud del codi PIN.

Codi PIN, Codi PIN2 i Codi de bloqueig — Canvieu el codi PIN, el codi PIN2 i el codi de bloqueig. Aquests codis només poden incloure números del 0 al 9. No utilitzeu codis d'accés similars als números d'emergències per tal de prevenir el marcatge accidental d'un d'aquests números. Si oblideu el codi PIN o PIN2, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis. Si oblideu el codi de bloqueig, poseu-vos en contacte amb un punt de Nokia Care o amb el proveïdor de serveis.

Període autobl. telèfon — Per evitar un possible ús no autoritzat, definiu un temps d'espera per al bloqueig automàtic del dispositiu. Si està bloquejat, el dispositiu no es podrà utilitzar fins que no s'introdueixi el codi de bloqueig correcte. Per desactivar aquesta opció, seccioneu **Cap**.

Bloqueja si es canvia SIM — Configureu el dispositiu perquè us demani el codi de bloqueig quan s'insereixi una targeta SIM desconeguda al dispositiu. El dispositiu conserva una llista de targetes SIM reconegudes com a propietat de l'usuari.

Bloqueig remot telèfon — Activar o desactivar el bloqueig remot.

Grup tancat d'usuaris — Especifiqueu un grup de persones a qui podreu trucar i que us podran trucar (servei de xarxa).

Confirmar serveis SIM — Configureu el dispositiu perquè sol·liciti una confirmació quan utilitzeu un servei de la targeta SIM (servei de xarxa).

Gestió de certificats

Els certificats digitals protegeixen el contingut quan es transfereix informació confidencial. Els certificats s'han d'utilitzar, per exemple, quan vulgueu connectar-vos a un banc en línia o a un altre lloc o servidor remot per realitzar activitats que impliquin la transmissió d'informació confidencial.

També s'han de fer servir si voleu reduir el risc de virus o altre programari maliciós i voleu confirmar l'autenticitat del programari durant la descàrrega i instal·lació de programari.

Seccioneu **Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Config. seguretat > Gestió de certificats** i el tipus de certificat desitjat.

Els certificats digitals no garanteixen la seguretat, sinó que permeten verificar l'origen del programari.

❗ Important: Encara que l'ús de certificats redueixi considerablement els riscos que impliquen les connexions i la instal·lació de programaris remots, cal utilitzar-los correctament a fi que pugueu gaudir de la màxima seguretat. L'existència d'un certificat no ofereix cap protecció en si mateix. El gestor de certificats ha de contenir els certificats correctes, autèntics o de confiança per poder disposar de la màxima seguretat. Els certificats tenen una durada limitada. Si us apareix el missatge "Expired certificate" (certificat caducat) o "Certificate not valid yet" (el certificat encara no

és vàlid) comproveu que la data i l'hora actuals del dispositiu siguin correctes, encara que els certificats semblin vàlids.

Mòdul de seguretat

El mòdul de seguretat proporciona serveis de seguretat a diverses aplicacions.

Selecioneu **Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Config. seguretat > Mòdul de seguretat** i el tipus de mòdul de seguretat desitjat.

Visualització dels detalls del mòdul de seguretat

Selecioneu **Opcions > Detalls de seguretat**.

Restaurar la configuració original

Podeu restablir alguns dels paràmetres al seus valors originals. Tanmateix, totes les trucades i les connexions actives han d'haver finalitzat.

Selecioneu **Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Configuració predefinida**. Per restaurar la configuració haureu d'introduir el codi de bloqueig.

Un cop restablerta la configuració, el dispositiu pot trigar una mica més a engegar-se. Els documents i fitxers no es veuen afectats.

Contingut protegit

Els continguts protegits de la gestió de drets digitals (DRM), per exemple alguns fitxers multimèdia, com ara imatges, música o clips de vídeo, tenen una llicència que defineix els vostres drets d'ús dels continguts.

Podeu veure la informació i l'estat de les llicències, i tornar-les a activar o eliminar-les.

Gestió de llicències de drets digitals

Selecioneu **Menú > Configuració > Telèfon > Gestió telèfon > Config. seguretat > Contingut protegit**.

Gestió de drets digitals

Els propietaris de continguts poden utilitzar diferents tipus de tecnologies de gestió de drets digitals (DRM) a fi de protegir la seva propietat intel·lectual, és a dir, els copyright. Aquest dispositiu utilitza diferents tipus de programari DRM per accedir a contingut protegit per DRM. Aquest dispositiu us permet accedir a contingut protegit mitjançant WMDRM 10, OMA DRM 1.0 i OMA DRM 2.0. Si un programari DRM determinat no aconsegueix protegir el contingut, el propietari del contingut pot demanar que es revoqui la capacitat del programari DRM d'accedir a nou contingut protegit per DRM. La revocació també pot evitar la renovació del contingut protegit per DRM que ja estigui en el vostre dispositiu. La revocació del programari DRM no afecta l'ús del contingut protegit amb altres tipus de DRM o l'ús de contingut no protegit per DRM.

El contingut protegit per la gestió de drets digitals (DRM) s'ofereix amb una llicència associada que defineix els drets d'ús del contingut.

Si el dispositiu té contingut protegit per OMA DRM, per fer una còpia de seguretat de les claus d'activació i del contingut, feu servir la funció de còpia de seguretat de Nokia Ovi Suite.

Si el dispositiu té contingut protegit per WMDRM, tant la llicència com el contingut es perdran un cop formatada la memòria. També és possible que hagueu de restaurar la llicència si els fitxers del dispositiu es fan malbé. La pèrdua de la llicència o del contingut pot limitar la capacitat de tornar a utilitzar aquest contingut en el dispositiu. Si voleu més informació, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

Algunes llicències poden estar connectades a una targeta SIM específica, i només es pot accedir al contingut protegit si s'introdueix la targeta SIM al dispositiu.

Llums de notificació

Selecioneu **Menú > Configuració i Telèfon > Llums notif..**

Per activar o desactivar el llum de respiració en espera, seleccioneu **Llum dif. en esp..**

Quan s'activa el llum de respiració en espera, la tecla de menú s'il·lumina periòdicament.

Per activar o desactivar el llum de notificació, seleccioneu **Llum de notificació.**

Quan el llum de notificació s'activa, la tecla de menú s'il·lumina durant el període de temps que definiu per notificar esdeveniments perduts com ara trucades perdudes o missatges no llegits.

Administrador d'aplicacions

Quant a l'Administrador d'aplicacions



Selecioneu **Menú > Configuració i Adm. aplicacions.**

L'Administrador d'aplicacions permet veure els paquets de programari instal·lats al dispositiu. Podeu veure informació sobre les aplicacions instal·lades, eliminar aplicacions o definir la configuració d'instal·lació.

Podeu instal·lar els tipus d'aplicacions i programari següents:

- Aplicacions JME basades en la tecnologia Java™ amb l'extensió de fitxers .jad o .jar
- Altres aplicacions i programari adequats per al sistema operatiu Symbian amb l'extensió de fitxers .sis o .sisx
- Widgets amb l'extensió de fitxer .wgt

Instal·leu només programari que sigui compatible amb el dispositiu.

Instal·lar aplicacions

Podeu transferir fitxers d'instal·lació al dispositiu des d'un ordinador compatible, descarregar-los durant la navegació o bé rebre'ls en un missatge multimèdia, en forma de fitxer adjunt en un correu electrònic o mitjançant altres mètodes de connectivitat, com ara Bluetooth.

Per instal·lar una aplicació al dispositiu podeu utilitzar el programari Nokia Application Installer del paquet Nokia Ovi Suite.

Les icones de l'Administrador d'aplicacions indiquen el següent:



Aplicació SIS o SISX
aplicació Java



widgets



Aplicació instal·lada a la targeta de memòria



Aplicació instal·lada a la memòria de massa

Important: Instal·leu i utilitzeu únicament les aplicacions i el programari de fonts de confiança, com ara les aplicacions que portin la denominació Symbian Signed o que hagin passat les proves de Java Verified™.

Abans d'iniciar la instal·lació, heu de tenir en compte el següent:

- Per veure el tipus d'aplicació, el número de la versió i el proveïdor o fabricant de l'aplicació, seleccioneu **Opcions > Mostra els detalls**.

Per veure la informació del certificat de seguretat de l'aplicació, seleccioneu **Detalls: > Certificats: > Mostra els detalls**. Controleu l'ús dels certificats digitals a **Gestió de certificats**.

- Si instal·leu un fitxer que conté una actualització o reparació per a una aplicació existent, només podreu restaurar l'aplicació original si disposeu del fitxer d'instal·lació original o d'una còpia de seguretat completa del paquet de programari eliminat. Per restaurar l'aplicació original, elimineu l'aplicació i

torneu-la a instal·lar mitjançant el fitxer d'instal·lació original o la còpia de seguretat.

El fitxer JAR és necessari per instal·lar aplicacions Java. Si no hi és, el dispositiu pot demanar-vos que el descarregueu. Si no heu definit cap punt d'accés per a l'aplicació, se us demanarà que en seleccioneu un.

Per instal·lar una aplicació, feu el següent:

- 1 Per localitzar el fitxer d'instal·lació, seleccioneu **Menú > Configuració i Adm. aplicacions**. Una altra opció consisteix a cercar fitxers d'instal·lació per mitjà de l'Administrador de fitxers, o bé, seleccionar **Missatgeria > Bústia d'entrada** i obrir un missatge que conté el fitxer d'instal·lació.
- 2 A l'Administrador d'aplicacions, seleccioneu **Opcions > Instal·lar**. A les altres aplicacions, seleccioneu el fitxer d'instal·lació per iniciar la instal·lació.

Durant la instal·lació, el dispositiu mostrarà informació relativa a l'avenç de la instal·lació. Si instal·leu una aplicació sense signatura o certificat digitals, el dispositiu mostrarà una advertència. Prosseguiu amb la instal·lació només si esteu segur de l'origen i el contingut de l'aplicació.

Per iniciar una aplicació instal·lada, localitzeu-la al menú i seleccioneu-la. Si l'aplicació no té cap carpeta predefinida, s'instal·larà a la carpeta **Aplic. instal·lades** del menú principal.

Per veure els paquets de programari instal·lats o eliminats així com la data i hora en què es van instal·lar o eliminar, seleccioneu **Opcions > Mostra el registre**.

❗ Important: El dispositiu només admet una aplicació antivirus. L'ús de més d'una aplicació amb funcions d'antivirus pot afectar el rendiment i el funcionament del dispositiu o pot fer que aquest deixi de funcionar.

Després d'instal·lar aplicacions en una targeta de memòria compatible, els fitxers d'instal·lació (.sis i .sisx) romanen a la memòria del dispositiu. Aquests fitxers poden utilitzar grans quantitats de memòria i impedir-vos emmagatzemar altres fitxers. Per disposar de memòria suficient, feu servir Nokia Ovi Suite per fer una còpia de seguretat dels fitxers d'instal·lació a un PC compatible i, a continuació, feu servir l'Administrador de fitxers per eliminar els fitxers d'instal·lació de la memòria del dispositiu. Si el fitxer .sis és un fitxer adjunt de missatge, elimineu el missatge de la safata d'entrada.

Eliminar aplicacions

Podeu eliminar aplicacions que hagueu instal·lat, per exemple, per augmentar la quantitat de memòria disponible.

Seleccioneu **Menú > Configuració**.

- 1 Seleccioneu **Adm. aplicacions**.
- 2 Seleccioneu **Aplic. instal·lades > Opcions > Desinstal·la**.
- 3 Seleccioneu **Sí**.

Si elimineu una aplicació, només la podreu tornar a instal·lar si disposeu del paquet de programari original o d'una còpia de seguretat completa del paquet de programari eliminat. Si elimineu un paquet de programari, és possible que ja no pugueu obrir documents creats amb aquest programari.

Si hi ha un altre paquet de programari que depèn del paquet que heu eliminat, és possible que aquest paquet deixi de funcionar. Vegeu la documentació del paquet de programari instal·lat per a obtenir-ne més detalls.

Configuració de l'Administrador d'aplicacions

Seleccioneu **Menú > Configuració i Adm. aplicacions**.

Seleccioneu **Config. instal·lació** i una de les opcions següents:

Instal·lació programari — Us permet acceptar o refusar la instal·lació de programari de Symbian que no disposi de signatura digital.

Comprov. certif. en línia — Us permet comprovar els certificats en línia abans d'instal·lar una aplicació.

Adreça web predefinida — Us permet establir l'adreça web predefinida que s'utilitzarà per comprovar els certificats en línia.

Configuració de les trucades

Configuració de trucades

Amb les configuracions de trucada, podeu definir configuracions específiques de trucada al dispositiu.

Seleccioneu **Menú > Configuració i Telefonia > Trucada**.

De les opcions següents seleccioneu:

Enviar número propi — Seleccioneu **Sí** per mostrar el número de telèfon a la persona que esteu trucant. Per utilitzar la configuració acordada amb el proveïdor de serveis, seleccioneu **Definit per la xarxa** (servei de xarxa).

Enviar Id. truc. Internet — Seleccioneu **Sí** per mostrar el vostre número d'identificació de trucada d'Internet a la persona que esteu trucant.

Trucada en espera — Definiu el dispositiu perquè us notifiqui totes les trucades entrants mentre esteu ocupats en una trucada (servei de xarxa) o comproveu si la funció està activada.

Truc. Internet en espera — Definiu el dispositiu perquè us notifiqui si hi ha una trucada d'Internet entrant nova mentre esteu trucant.

Avis trucada d'Internet — Per activar el dispositiu perquè us avisi si hi ha trucades d'Internet entrants, seleccioneu **Actiu**. Si seleccioneu **Inactiu**, només rebreu una notificació si perdeu una trucada.

Rebutja truc. amb miss. — Quan rebutgeu una trucada, envieu un missatge de text per informar a qui truca del motiu pel qual no podeu respondre la trucada.

Text del missatge — Escriviu el missatge de text estàndard perquè s'envii quan rebutgeu una trucada.

Vídeo propi truc. reb. — Permet seleccionar si s'envia o no vídeo durant una trucada de vídeo des del dispositiu.

Imatge a trucada vídeo — Si no s'envia el vídeo durant una trucada de vídeo, seleccioneu una imatge per mostrar en comptes del vídeo.

Remarcatge automàtic — Configureu el dispositiu perquè intenti establir la trucada un màxim de 10 vegades després d'un intent infruïtós. Per aturar la funció de remarcatge automàtic, premeu la tecla de finalització.

Mostrar duració trucada — Mostreu la durada d'una trucada durant aquesta.

Resum posterior a truc. — Mostreu la durada d'una trucada un cop finalitzada.

Marcatge ràpid — Activeu el marcatge ràpid.

Qualsevol tecla respon — Activeu l'opció de respondre amb qualsevol tecla.

Línia en ús — Aquesta funció (servei de xarxa) només es mostrarà si la targeta SIM admet dos números d'abonats, és a dir, dues línies telefòniques. Seleccioneu la línia telefònica que voleu fer servir per trucar i enviar missatges de text. Podreu respondre les trucades de totes dues línies independentment de la línia que seleccioneu. Si seleccioneu **Línia 2** i no us heu abonat a aquest servei de xarxa, no podreu fer trucades. Quan se selecciona la línia 2, apareix **2** a la pantalla inicial.

Canvi de línia — Eviteu la selecció de línia (servei de xarxa), sempre que la targeta SIM admeti aquesta funció. Per canviar aquesta opció necessitareu el codi PIN2.

Les opcions disponibles poden variar.

Desviament de trucades

Podreu desviar trucades entrants a la vostra bústia de veu o a un altre número de telèfon. Per obtenir més informació poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.

Seccioneu **Menú > Configuració i Telefonia > Desv. trucada.**

Desviació de totes les trucades de veu a la bústia de veu o a un altre número de telèfon

- 1 Seccioneu **Trucades de veu > Totes trucades de veu.**
- 2 Per activar el desviament de trucades, seccioneu **Activa.**
- 3 Per desviar les trucades a la bústia de veu, seccioneu **A la bústia de veu.**
- 4 Per desviar les trucades a un altre número de telèfon, seccioneu **A un altre número** i introduïu el número, o bé seccioneu **Cerca** per recuperar un número desat a la llista de contactes.

Podeu tenir diverses opcions de desviament activades a la vegada. A la pantalla inicial,  indica que totes les trucades es desviaran.

Exclusió de trucades

Amb l'exclusió de trucades (servei de xarxa), podeu restringir les trucades que realitzeu o rebeu al dispositiu. Per exemple, podeu restringir totes les trucades internacionals o les trucades entrants quan us trobeu a l'estranger. Per modificar la configuració, necessiteu una contrasenya d'exclusió del proveïdor de serveis.

Seccioneu **Menú > Configuració i Telefonia > Exclusió trucada.**

Quan les funcions de seguretat que restringeixen les trucades s'estan utilitzant (com ara la restricció de trucades, el grup d'usuaris tancats i el marcatge fix), podeu fer trucades al número oficial d'emergència programat al dispositiu. La restricció i el desviament de trucades no es poden activar simultàniament.

Exclusió de trucades de veu o comprovació de l'estat d'exclusió

Seccioneu l'opció d'exclusió desitjada i **Activa** o **Comprovar l'estat**. L'exclusió de trucades afecta totes les trucades, incloses les trucades de dades.

Exclusió de les trucades d'Internet anònimes

Seccioneu **Exclusió de trucades anònimes.**

Solució de problemes

Per veure les preguntes més freqüents relacionades amb el dispositiu, visiteu l'adreça www.nokia.com/support.

P: Quina és la contrasenya per als codis de bloqueig, PIN o PUK?

R: El codi de bloqueig predefinit és 12345. Si l'obladeu, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor. Si no recordeu el codi PIN o PUK, o bé si no els heu rebut, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis de xarxa.

Per obtenir informació sobre contrasenyes, poseu-vos en contacte amb el proveïdor del vostre punt d'accés, per

exemple, un proveïdor de serveis d'Internet (ISP) o proveïdor de serveis de xarxa comercial.

P: Com puc tancar una aplicació que no respongui?

R: Seleccioneu **Opcions > Mostra aplic. obertes** i aneu a l'aplicació mitjançant la tecla de menú. Manteniu premuda la tecla de menú per obrir l'aplicació i seleccioneu **Opcions > Surt**.

P: Per què surten borroses les imatges?

R: Assegureu-vos que les finestres de protecció de les lents de la càmera estiguin netes.

P: Per què apareixen punts buits, descolorits o brillants a la pantalla cada vegada que engego el dispositiu?

R: És una característica d'aquest tipus de pantalla. Algunes pantalles poden tenir píxels o punts que quedin activats o desactivats. Aquests punts són normals. No es tracta de cap error del telèfon.

P: Per què no pot establir una connexió GPS el dispositiu Nokia?

R: L'establiment d'una connexió GPS pot trigar des d'un parell de segons fins a uns quants minuts. L'establiment d'una connexió GPS a l'interior d'un vehicle pot trigar més temps. Si us trobeu en un espai interior, sortiu a fora per millorar la

recepció del senyal. Si us trobeu a l'aire lliure, busqueu un espai més obert. Assegureu-vos que la mà no tapa l'antena GPS del dispositiu. Si les condicions atmosfèriques són adverses, la intensitat del senyal podria veure's afectada. Les finestres tintades (atèrmiques) d'alguns vehicles poden bloquejar els senyals del satèl·lit.

P: Per què no puc trobar el dispositiu del meu amic fent servir la connectivitat Bluetooth?

R: Comproveu que tots dos dispositius siguin compatibles, tinguin activada la connexió Bluetooth i que no estiguin configurats en el mode ocult. Comproveu també que la distància entre els dos dispositius no superi els deu metres i que no hi hagi parets o altres obstacles entre ells.

P: Per què no puc finalitzar una connexió Bluetooth?

R: Si hi ha un altre dispositiu connectat al dispositiu, podeu tancar la connexió des de l'altre dispositiu o bé desactivar la connectivitat Bluetooth al vostre dispositiu. Seleccioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth > Bluetooth > Inactiu**.

P: Per què no puc veure un punt d'accés de LAN sense fils (WLAN) encara que sàpiga que em trobo dins del seu abast?

R: És possible que el punt d'accés de la WLAN faci servir un identificador de conjunts de serveis (SSID) ocult. Només podreu accedir a xarxes que utilitzen un SSID ocult si coneixeu l'SSID correcte i heu creat un punt d'accés WLAN a Internet per a la xarxa al dispositiu Nokia.

P: Com es desactiva la LAN sense fil (WLAN) al dispositiu Nokia?

R: La WLAN del dispositiu Nokia es desactiva automàticament quan no esteu connectat, quan proveu de connectar-vos a un altre punt d'accés o quan no cerqueu xarxes disponibles. Per reduir el consum de la bateria, podeu configurar el dispositiu perquè no cerqui xarxes disponibles en segon pla, o perquè ho faci amb menys freqüència. La WLAN es desactiva entre les diferents exploracions de fons.

Per canviar la configuració d'exploració en segon pla, feu el següent:

- 1 Seleccioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > WLAN**.
- 2 Per augmentar l'interval de temps d'exploració de fons, ajusteu el temps a **Cerca xarxes**. Per aturar les exploracions en segon pla, seleccioneu **Mostra disponible. WLAN > Mai**.
- 3 Per desar els canvis, seleccioneu **Enrere**.

Si **Mostra disponible. WLAN** s'ha definit a **Mai**, la icona de disponibilitat de WLAN no es mostra a la pantalla inicial. No obstant això, podeu examinar manualment les xarxes WLAN disponibles i connectar-vos a una xarxa WLAN de la manera habitual.

P: Què puc fer si la memòria és plena?

R: Esborreu elements de la memòria. Si apareix **No hi ha prou memòria per realitzar l'operació. Suprimiu algunes dades. o Memòria insuficient. Suprimiu algunes dades de la memòria del telèfon**, quan suprimiu diversos elements al mateix temps, suprimiu els elements un per un, començant pels més petits.

P: Per què no puc seleccionar un contacte com a destinatari d'un missatge?

R: La targeta de contacte no conté cap número de telèfon, adreça o adreça de correu electrònic. Seleccioneu **Menú > Contactes**, el contacte corresponent i editeu la targeta del contacte.

P: Com puc finalitzar una connexió de dades quan el dispositiu iniciï sense parar una connexió de dades?

R: És possible que el dispositiu estigui intentant obtenir un missatge multimèdia d'un centre de missatgeria multimèdia. Perquè el dispositiu deixi d'establir una connexió de dades, seleccioneu **Menú > Missatgeria i Opcions > Configuració > Missatge multimèdia > Recuperació**.

multimèdia. Seleccioneu **Manual** perquè el centre de missatges multimèdia desitja missatges perquè els pugueu recuperar més endavant, o bé **Inactiva** per ignorar tots els missatges multimèdia entrants. Si seleccioneu **Manual**, rebreu una notificació quan hi hagi un missatge nou al centre de missatges multimèdia. Si seleccioneu **Inactiva**, el dispositiu no es connectarà a cap xarxa vinculada amb la missatgeria multimèdia.

Per configurar el dispositiu perquè utilitzi una connexió de paquets de dades només si inicieu una aplicació o acció que la requereixi, seleccioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > Config. admin. > Paquet dades > Connexió paquet dades > Quan calgui**.

Si, tot i així, el problema persisteix, apagueu el dispositiu i torneu a encendre'l.

P: Puc fer servir el dispositiu Nokia com a mòdem de fax amb un PC compatible?

R: No podeu fer servir el dispositiu com a mòdem de fax. No obstant això, amb la funció de desviament de trucades (servei de xarxa), podeu desviar les trucades de fax entrants a un número de fax.

P: Com es calibra la pantalla?

R: La pantalla està calibrada de manera predeterminada. Si cal tornar-la a calibrar, seleccioneu **Menú > Configuració i Telèfon > Entrada tàctil > Calibratge pantalla tàctil**. Seguiu les instruccions.

Cerca d'ajuda

Assistència

Si voleu més informació sobre com utilitzar el producte o teniu dubtes sobre el funcionament del telèfon, llegiu la guia d'usuari del telèfon. Seleccioneu **Menú > Aplicacions > Ajuda**.

Si això no soluciona el problema, realitzeu una de les opcions següents:

- Reinicieu el telèfon. Apagueu el telèfon i retireu-ne la bateria. Després d'aproximadament un minut, col·loqueu-hi la bateria i enceneu-lo.
- Actualitzeu el programari del telèfon
- Restaureu la configuració original

Si el problema persisteix, poseu-vos en contacte amb Nokia per informar-vos de les opcions de reparació. Visiteu www.nokia.com/repair. Abans d'enviar el telèfon perquè el reparin, feu una còpia de seguretat de les dades.

Ajuda del dispositiu

El dispositiu conté instruccions per ajudar-vos a fer servir les aplicacions.

Per obrir els textos d'ajuda des del menú principal, seleccioneu **Menú > Aplicacions > Ajuda** i l'aplicació desitjada.

Quan l'aplicació està activada, seleccioneu **Opcions > Ajuda** per accedir a l'ajuda de la vista actual.

Per canviar la mida del text d'ajuda de les instruccions, seleccioneu **Opcions > Redueix mida de lletra o Augmenta mida lletra**.

Al final de text d'ajuda podreu trobar enllaços a temes relacionats.

Si seleccioneu una paraula subratllada, apareixerà una explicació curta.

Els textos d'ajuda utilitzen els indicadors següents:



Enllaç a un tema d'ajuda relacionat.



Enllaç a l'aplicació que s'està estudiant.

Mentre llegiu les instruccions, per passar dels textos d'ajuda a l'aplicació oberta en segon pla, seleccioneu **Opcions > Mostra aplic. obertes** i l'aplicació corresponent.

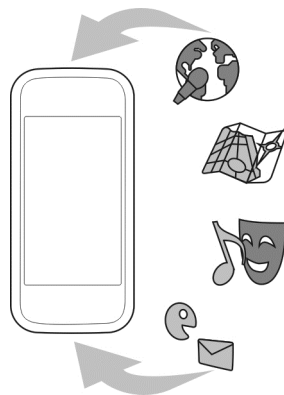
Optimitzeu l'ús del vostre dispositiu

Hi ha diverses aplicacions proporcionades per Nokia i desenvolupadors de programari de tercers que permeten optimitzar l'ús del dispositiu. Per cercar i descarregar aplicacions, visiteu la Botiga Ovi a store.ovi.com. Aquestes explicacions s'expliquen a les guies disponibles a les pàgines d'assistència del producte a www.nokia.com/support o al lloc web local de Nokia.

Actualitzar el programari del dispositiu

Quant a les actualitzacions de programari i aplicacions del dispositiu

Les actualitzacions de programari i aplicacions del dispositiu permeten obtenir funcions noves i millorades per al dispositiu. L'actualització de programari pot millorar també el rendiment del dispositiu.



És recomanable que feu una còpia de seguretat de les dades personals abans d'actualitzar el programari del dispositiu.

Advertència:

Si instal·leu una actualització de programari, no podreu utilitzar el dispositiu, ni tan sols per fer una trucada d'emergència, fins que la instal·lació s'hagi completat i s'hagi reiniciat el dispositiu.

La descàrrega d'actualitzacions de programari implica la transmissió de grans quantitats de dades (servei de xarxa).

Assegureu-vos que la bateria del dispositiu té prou energia, o connecteu el carregador abans d'iniciar l'actualització.

Un cop actualitzat el programari i les aplicacions del dispositiu, és possible que les instruccions de la guia d'usuari ja no estiguin actualitzades.

Actualització del programari del telèfon mitjançant l'ordinador

Podeu utilitzar l'aplicació per a ordinadors Nokia Ovi Suite per actualitzar el programari del telèfon. Necessiteu un ordinador compatible, accés a Internet d'alta velocitat i un cable de dades USB compatible per connectar el telèfon a l'ordinador.

Per obtenir més informació i descarregar l'aplicació Nokia Ovi Suite, aneu a www.ovi.com/suite.

Configuració

En funció de la informació del proveïdor de serveis de xarxa, el dispositiu compta amb els paràmetres d'Internet mòbil, transmissió, MMS i GPRS configurats automàticament. És possible que el proveïdor de serveis ja us hagi instal·lat

alguna configuració al dispositiu, o també és possible que rebeu o hagueu de demanar aquesta configuració als proveïdors de serveis de xarxa en un missatge especial.

Podeu canviar la configuració general del dispositiu, com ara la configuració de bloqueig del teclat, l'idioma, el mode d'espera i la pantalla.

Codis d'accés

Codi PIN o PIN2 (4-8 dígits)	Aquests protegeixen la targeta SIM contra usos no autoritzats o són necessaris per accedir a algunes funcions. Podeu definir que el dispositiu demani el codi PIN quan l'engegueu. Si aquests codis no s'inclouen amb la targeta SIM o els oblideu, poseu-vos en contacte amb l'operador del servei. Si introduïu el codi incorrectament tres vegades seguides, necessitareu el codi PUK o PUK2 per desbloquejar el dispositiu.
Codi PUK o PUK2 (8 dígits)	Aquests codis són necessaris per desbloquejar el codi PIN o PIN2. Si no se us han proporcionat amb la targeta SIM, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.

Número IMEI (15 dígits)	S'utilitza per identificar els dispositius vàlids de la xarxa. Aquest número també pot utilitzar-se per bloquejar, per exemple, dispositius robats. Per veure el número IMEI, marqueu *#06#.
Codi de bloqueig (codi de seguretat) (4 dígits o caràcters com a mínim)	El codi de bloqueig us permet protegir el dispositiu contra usos no autoritzats. Podeu definir que el dispositiu demani el codi de bloqueig que establiu. Manteniu el codi en secret i en un lloc segur i separat del dispositiu. Si heu oblidat el codi i el dispositiu està bloquejat, us caldrà assistència tècnica. És possible que s'apliquin tarifes addicionals i que se suprimeixin les dades personals que hi hagi al dispositiu. Per obtenir més informació, poseu-vos en contacte amb un punt de servei de Nokia Care o amb el venedor del dispositiu.

Bloqueig remot

Podeu bloquejar el dispositiu de forma remota mitjançant un missatge de text predefinit. També podeu bloquejar la targeta de memòria de forma remota.

Habilitació del bloqueig remot

- 1 Seleccioneu **Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Config. seguretat > Telèfon i targeta SIM > Bloqueig remot telèfon > Activat**.
- 2 Introduïu el contingut del missatge de text (de 5 a 20 caràcters), verifiqueu-lo i introduïu el codi de bloqueig.

Bloqueig del dispositiu de forma remota

Escriviu el missatge de text predefinit i envieu-lo al dispositiu. Per desbloquejar el dispositiu, us caldrà el codi de bloqueig.

Prolongar la vida útil de la bateria

Moltes de les funcions del dispositiu fan augmentar la necessitat d'energia de la bateria i en redueixen la vida útil. Per estalviar energia de la bateria, tingueu en compte el següent:

- Les funcions que utilitzen la tecnologia Bluetooth o que poden executar-se en segon terme mentre s'utilitzen altres funcions, augmenten la necessitat d'energia de la bateria. Desactiveu la tecnologia Bluetooth quan no la feu servir.
- Les funcions que utilitzen xarxes LAN sense fils (WLAN) o que poden executar-se en segon terme mentre s'utilitzen altres funcions, augmenten la necessitat d'energia de la bateria. La xarxa WLAN del dispositiu Nokia es desactiva quan no us hi intenteu connectar, quan no està connectada a un punt d'accés o quan no està cercant xarxes disponibles. Per reduir encara més el consum de la bateria, podeu especificar que el dispositiu no cerqui

xarxes disponibles, o que ho faci menys sovint, en segon terme.

- Si heu establert **Connexió paquet dades** en **Si està disponible** en la configuració de connexió i no hi ha cobertura de dades de paquets (GPRS), el dispositiu intentarà establir periòdicament una connexió de dades de paquets. Per prolongar la durada del funcionament del dispositiu, seleccioneu **Connexió paquet dades > Quan calgui**.
- L'aplicació Mapes descarrega informació nova de mapes quan us desplaceu cap a noves àrees del mapa, la qual cosa fa augmentar el consum d'energia de la bateria. Podeu evitar que es descarreguin nous mapes automàticament.
- Si la intensitat del senyal de la xarxa cel·lular varia notablement a la vostra àrea, el dispositiu haurà de cercar repetidament xarxes disponibles. Això farà augmentar el consum d'energia de la bateria.

Si el mode de xarxa està definit en mode dual a la configuració de la xarxa, el dispositiu cerca la xarxa 3G. Podeu definir el dispositiu perquè només utilitzi la xarxa GSM. Per fer-ho, seleccioneu **Menú > Configuració i Connectivitat > Xarxa > Mode de xarxa > GSM**.

- La il·luminació de fons de la pantalla fa augmentar la necessitat d'energia de la bateria. A la configuració de la pantalla, podeu ajustar el temps d'espera de desactivació de la il·luminació de fons. Seleccioneu **Menú > Configuració i Telèfon > Pantalla > Durada de la il·luminació**. Per ajustar el sensor de llum que té en compte les condicions de llum i ajusta la brillantor de la

pantalla, a la configuració del dispositiu, seleccioneu **Sensor de llum**.

- Si deixeu aplicacions en execució en segon terme, s'augmenta la necessitat d'energia de la bateria. Per tancar les aplicacions que no s'utilitzen, si no responen, seleccioneu **Opcions > Mostra aplic. obertes** i aneu a l'aplicació mitjançant la tecla de menú. Manteniu premuda la tecla de menú per obrir l'aplicació i seleccioneu **Opcions > Surt**.

Augment de la memòria disponible

Necessiteu més memòria al dispositiu per a aplicacions i contingut nous?

Visualització de l'espai disponible per als diferents tipus de dades

Seleccioneu **Menú > Aplicacions > Oficina > Adm. fitxers**.

Moltes de les funcions del dispositiu fan ús de la memòria per emmagatzemar dades. Quan la memòria del dispositiu estan a punt d'esgotar-se en diferents ubicacions, el dispositiu us n'informa.

Augment de la memòria disponible

Transferiu dades a una targeta de memòria compatible (si està disponible) o a un equip compatible.

Per eliminar les dades que ja no necessiteu, feu servir l'administrador de fitxers o obriu l'aplicació corresponent. Podeu eliminar el següent:

- Missatges de les carpetes de missatgeria i missatges de correu electrònic recuperats a la bústia
- Pàgines Web desades
- Informació de contacte
- Notes de l'agenda
- Les aplicacions que apareguin a l'administrador d'aplicacions i que ja no necessiteu
- Fitxers d'instal·lació (.sis o .sisx) d'aplicacions que hagueu instal·lat. Transferiu els fitxers d'instal·lació a un ordinador compatible.
- Imatges i vídeos de Fotos. Feu una còpia de seguretat dels fitxers a un ordinador compatible.

Protegir l'entorn

Estalviar energia

No caldrà que carregueu la bateria tan sovint si feu el següent:

- Tanqueu les aplicacions i les connexions de dades com ara la connexió WLAN o Bluetooth, quan no les utilitzeu.
- Reduïu la brillantor de la pantalla.
- Establiu el dispositiu perquè canviï al mode d'estalvi d'energia després d'un període d'inactivitat mínim.
- Desactiveu els sons que no necessiteu, com ara els sons de la pantalla tàctil i els sons de les tecles.

Reciclar



Quan el dispositiu arribi al final de la seva vida útil, es podran recuperar tots els seus materials com a materials i energia. Per garantir la reutilització i una deposició de rebuigs correctes, Nokia coopera amb els seus associats mitjançant un programa anomenat We:recycle. Per obtenir informació sobre com reciclar els productes antics de Nokia i on trobar els llocs de recollida, visiteu www.nokia.com/werecycle o, mitjançant un dispositiu mòbil, nokia.mobi/werecycle o bé truqueu el centre de contacte de Nokia.

Recicleu els embalatges i les guies d'usuari segons el sistema de reciclatge local.



El símbol del contenidor ratllat al producte, a la bateria, a la documentació o a l'embalatge us recorda que tots els productes elèctrics i electrònics, les bateries i els acumuladors han de ser objecte d'una recollida selectiva al final de la seva vida útil. Aquest requisit s'aplica a la Unió Europea. No dipositeu aquests productes als contenidors generals de rebuig. Per obtenir més informació sobre les característiques mediambientals del dispositiu, consulteu www.nokia.com/ecodeclaration.

Informació de seguretat i del producte

Accessoris



Advertència:

Utilitzeu només bateries, carregadors i accessoris aprovats per Nokia per utilitzar-los amb aquest model. En cas contrari, es poden invalidar les aprovacions de la garantia, i pot comportar riscos. En particular, l'ús de bateries o carregadors no aprovats poden presentar risc d'incendi, explosió, fuga o altres perills.

Per comprovar la disponibilitat dels accessoris aprovats, poseu-vos en contacte amb el representant. Quan desconnecteu el cable d'alimentació de qualsevol accessori, agafeu i estireu l'endoll i no el cable.

Bateria

Informació sobre la bateria i el carregador

Aquest dispositiu funciona amb una bateria recarregable. La bateria dissenyada per funcionar amb aquest dispositiu és BL-4D. És possible que Nokia comercialitzi models de bateria addicionals per a aquest dispositiu.

Aquest dispositiu està dissenyat per funcionar amb la tensió subministrada des dels següents carregadors: AC-10. El número de model de carregador Nokia exacte pot variar en funció del tipus de connexió, identificada per E, X, AR, U, A, C, K o B. A més a més, els carregadors de tercers que compleixin l'IEC/EN 62684 poden ser compatibles amb aquest dispositiu si es connecten a un port de dades micro USB.

La bateria es pot carregar i descarregar centenars de vegades però al final s'acaba gastant. Substituiu la bateria quan les converses telefòniques i el funcionament en espera siguin clarament més breus del normal. Utilitzeu únicament bateries aprovades per Nokia i recarregueu la bateria únicament amb carregadors aprovats per Nokia que estiguin dissenyats per a aquest dispositiu.

Si s'utilitza una bateria per primera vegada o si la bateria no s'ha utilitzat durant un període prolongat, és possible que s'hagi de connectar el carregador i, a continuació, desconnectar-lo i tornar-lo a connectar per començar a carregar la bateria. Si la bateria està totalment descarregada, pot trigar uns quants minuts abans no aparegui l'indicador de càrrega o abans no es pugui fer cap trucada.

Extracció segura. Abans d'extreure la bateria, apagueu sempre el dispositiu i desconnecteu el carregador.

Consells de càrrega. Desendollegeu el carregador de la xarxa elèctrica i del dispositiu quan no estigui en ús. No deixeu una bateria totalment carregada connectada al carregador, ja que la sobrecàrrega en pot fer disminuir la vida útil. Si no es fa servir, una bateria totalment carregada va perdent la càrrega al llarg del temps.

Eviteu les temperatures extremes. Intenteu mantenir sempre la bateria entre 15 °C i 25 °C (59 °F i 77 °F). Les temperatures extremes redueixen la capacitat i la vida útil de la bateria. És possible que el dispositiu no funcioni correctament quan la bateria s'escalfi o es refredi en excés. El rendiment de la bateria és especialment limitat quan la temperatura és molt inferior als zero graus.

No la connecteu en curtcircuit. El curtcircuit es pot produir accidentalment quan un objecte metàl·lic com una moneda, un clip o un bolígraf connecten directament els terminals positiu (+) i negatiu (-) de la bateria (les bandes metàl·liques de la bateria). Això pot passar, per exemple, en desar una bateria de reserva a la butxaca o al moneder. La connexió en curtcircuit dels terminals pot danyar la bateria i l'objecte amb què s'hagi connectat.

Deposició. No llenceu les bateries al foc ja que podrien explotar. Llenceu les bateries d'acord amb les normatives locals de residus. Recicleu-les quan sigui possible. No les llenceu amb les deixalles generals de la llar.

Fuga. No desmunteu, talieu, obriu, aixafeu, doblegueu, punxeu ni destruiu les piles o bateries. En cas de fuga de la bateria, eviteu que el líquid entri en contacte amb la pell o els ulls. Si fos així, esbandiu immediatament les zones afectades amb aigua o busqueu assistència mèdica.

Danys. No modifiqueu, torneu a fabricar ni intenteu inserir objectes estranys a la bateria, ni la submergiu ni l'exposeu a l'aigua o altres líquids. Les bateries poden explotar si estan danyades.

Consells d'ús. Utilitzeu la bateria únicament per al propòsit a què està destinada. Un ús no adequat de la bateria pot causar un incendi, una explosió o altres perills. Si el dispositiu o la bateria cauen, especialment en una superfície dura, i creieu que la bateria s'ha danyat, porteu-la a un centre de servei per inspeccionar-la abans de continuar utilitzant-la. No utilitzeu mai carregadors o bateries que estiguin danyats. Mantingueu la bateria lluny de l'abast dels infants.

Cura del dispositiu

Tracteu el dispositiu, la bateria, el carregador i els accessoris amb cura. Les recomanacions següents us ajudaran a mantenir la cobertura de la garantia.

- Manteniu el dispositiu sec. Les precipitacions i tots els tipus de líquid o humitat poden contenir minerals que podrien fer malbé els circuits electrònics. Si el dispositiu es mulla, extraieu la bateria i deixeu que el dispositiu s'eixugui.
- No deseu el dispositiu en ambients amb temperatures baixes.
- No intenteu obrir el dispositiu sense seguir les instruccions d'aquesta guia d'usuari.
- Les modificacions no autoritzades podrien danyar el dispositiu i infringir les regulacions que regeixen els dispositius de ràdio.
- No tireu, colpegeu ni sacsegeu aquest dispositiu.
- Per netejar la superfície del dispositiu utilitzeu només un drap suau, net i sec.
- Apagueu el dispositiu i extraieu-ne la bateria de tant en tant per gaudir d'un rendiment òptim.
- Manteniu el dispositiu allunyat d'imants i de camps magnètics.
- Per mantenir segures les dades importants, emmagatzemeu-les, com a mínim, en dos llocs separats, com ara el dispositiu, la targeta de memòria o l'ordinador, o anoteu la informació important.

Durant un funcionament prolongat, el dispositiu es pot escalfar. En la majoria dels casos, aquest estat és normal. Si sospiteu que el dispositiu no funciona correctament, porteu-lo al centre de servei autoritzat més proper.

Reciclatge

Dueu sempre el productes electrònics, bateries i materials d'embalatge usats a un punt de recollida selectiva. D'aquesta manera ajudeu a prevenir una deposició de rebuigs no controlada i a promoure el reciclatge de materials. Consulteu la informació ambiental i com podeu reciclar els productes Nokia a www.nokia.com/werecycle, o amb un dispositiu mòbil, nokia.mobi/werecycle.

Quant a la gestió de drets digitals

Quan utilitzeu aquest dispositiu, heu d'oïr totes les lleis i respectar els costums locals, la privadesa i els drets legítims dels altres, inclosos els drets de la propietat intel·lectual. La protecció dels drets de la propietat intel·lectual pot impedir la còpia, modificació o transferència d'algunes imatges, música i altres continguts.

Els propietaris de continguts poden utilitzar diversos tipus de tecnologies de gestió de drets digitals (DRM) a fi de protegir la seva propietat intel·lectual, inclosos els copyright. Aquest dispositiu utilitza diversos tipus de programari DRM per accedir a contingut protegit amb DRM. Amb aquest dispositiu podeu accedir a contingut protegit amb WMDRM 10 i OMA DRM 2.0. Si un programari DRM determinat no aconsegueix protegir el contingut, el propietari del contingut pot demanar que es revocui la capacitat del programari DRM d'accedir a nou contingut protegit amb DRM. La revocació també pot evitar la renovació del contingut protegit amb DRM que ja sigui al vostre dispositiu. La revocació del programari DRM no afecta l'ús del contingut protegit amb altres tipus de DRM o l'ús de contingut no protegit amb DRM.

El contingut protegit amb la gestió de drets digitals (DRM) s'ofereix amb una llicència associada que defineix els drets d'ús del contingut.

Si el dispositiu té contingut protegit amb OMA DRM, per fer una còpia de seguretat de la llicència i del contingut, feu servir la funció de còpia de seguretat de Nokia Ovi Suite.

És possible que altres mètodes de transferència no transfereixin las llicències que cal restaurar amb el contingut per continuar utilitzant el contingut protegit amb OMA DRM una vegada formatada la memòria del dispositiu. També és possible que hagueu de restaurar la llicència si els fitxers del dispositiu es fan malbé.

Si el dispositiu té contingut protegit amb WMDRM, tant la llicència com el contingut es perdran un cop formatada la memòria. També és possible que hagueu de restaurar la llicència si els fitxers del dispositiu es fan malbé. La pèrdua de la llicència o del contingut pot limitar la capacitat de tornar a utilitzar aquest contingut en el dispositiu. Si voleu més informació, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

Algunes llicències poden estar connectades a una targeta SIM específica, i només es pot accedir al contingut protegit si s'introdueix la targeta SIM al dispositiu.

Informació de seguretat addicional

Entorn d'ús

Aquest dispositiu compleix les pautes d'exposició de radiofreqüència sempre que s'utilitzi en la posició normal d'ús contra l'orella o situat com a mínim a 1,5 centímetres (5/8 polzades) del cos. Les bosses de transport, els encaixos de cinturó o els suports en posició portable no poden contenir metall i han de situar el dispositiu a la distància del cos esmentada anteriorment.

Per enviar missatges o fitxers de dades, es necessita una connexió de qualitat a la xarxa. Els missatges o fitxers de dades poden retrassar-se fins que la connexió estigui disponible. Respecteu les instruccions de distància de separació fins que la transmissió finalitzi.

Algunes peces del dispositiu són magnètiques. És possible que els materials metàl·lics en siguin atrets. No col·loqueu targetes de crèdit ni cap altre suport d'emmagatzematge magnètic prop del dispositiu, ja que es podria esborrar la informació emmagatzemada.

Instruments mèdics

L'activitat d'equipaments de radiotransmissió, inclosos els telèfons sense fils, pot interferir en el funcionament dels instruments mèdics que no estiguin protegits de manera adequada. Consulteu un metge o el fabricant de l'instrument mèdic per determinar si està suficientment protegit d'energies de radiofreqüència externes. Apagueu el dispositiu quan les regulacions indicades així us ho ordenin, com per exemple, en hospitals.

Instruments mèdics implantats

Els fabricants d'instruments mèdics recomanen que es mantingui una distància de separació mínima de 15,3 centímetres (6 polzades) entre un dispositiu sense fils i un instrument mèdic implantat, com un marcapassos o un desfibril·lador cardioversor implantat, per evitar interferències potencials amb l'instrument mèdic. Les persones que porten aquests dispositius haurien de seguir aquestes indicacions:

- Manteniu sempre el dispositiu sense fils a més de 15,3 centímetres (6 polzades) de distància de l'instrument mèdic.
- No porteu el dispositiu sense fils a la butxaca del pit.
- Poseu-vos el dispositiu sense fils a l'orella oposada a l'instrument mèdic.
- Desconnecteu el dispositiu sense fils si sospiteu que hi ha interferències.
- Seguiu les direccions del fabricant per el dispositiu mèdic implantat.

Si teniu cap pregunta sobre la utilització del dispositiu sense fils amb l'instrument mèdic implantat, consulteu el vostre assistent sanitari.

Vehicles

Els senyals de radiofreqüència poden afectar els sistemes electrònics instal·lats incorrectament o protegits inadequadament en vehicles de motor com ara sistemes d'injecció de combustible electrònics, de frens antiblocatge electrònics, de control de

velocitat electrònics i de coixí de seguretat. Per obtenir més informació, poseu-vos en contacte amb el fabricant del vehicle o de l'equipament.

Només el personal qualificat ha de reparar el dispositiu o instal·lar-lo en un vehicle. Si el dispositiu no s'utilitza correctament o es duu a terme una instal·lació incorrecta, la garantia pot veure's invalidada. Comproveu periòdicament que tot l'equipament del dispositiu sense fils del vehicle estigui muntat i funcioni correctament. No emmagatzemeu ni transporteu líquids inflamables, gasos o materials explosius al mateix compartiment que el dispositiu, les peces o els accessoris d'aquest. Recordeu que els coixins de seguretat s'inflen amb molta força. No col·loqueu el dispositiu o els accessoris a la zona de desplegament del coixí de seguretat.

Apagueu el dispositiu abans d'entrar a l'avió. L'ús de teledispositius sense fils dins d'un avió pot ser perillós per al funcionament d'aquest i pot ser il·legal.

Entorns amb risc potencial d'explosió

Apagueu el dispositiu en entorns amb riscos potencial d'explosió. Obeïu les instruccions indicades. Les espurnes en aquestes zones poden causar una explosió o un incendi i provocar ferides corporals o la mort. Apagueu el dispositiu en sortidors de gasolina o estacions de servei. Compliu les restriccions d'ús en gasolineres, zones d'emmagatzematge o de distribució, plantes químiques o en llocs on s'estiguin duent a terme operacions explosives. Normalment, les zones amb risc potencial d'explosió estan senyalitzades amb claredat, però no sempre és així. S'hi inclouen també les zones on és necessari apagar el motor del cotxe, a sota les cobertes dels vaixells, els centres de transferència o emmagatzematge de productes químics i en zones on l'aire contingui substàncies químiques o partícules com ara pólvores de gra, pols o metall. Poseu-vos en contacte amb el fabricant en cas que el vehicle utilitzi gas líquid del petroli (com ara el propà o el butà) per determinar si aquest dispositiu es pot utilitzar de manera segura als voltants del vehicle.

Trucades d'emergència

- 1 Assegureu-vos que el dispositiu està encès.
- 2 Comproveu que la intensitat del senyal sigui l'adequada. També caldrà que feu el següent:
 - Inseriu una targeta SIM.
 - Desactiveu les restriccions de trucades que hagueu activat en aquest dispositiu, com ara l'exclusió de trucades, el marcatge fix o el grup d'usuaris tancat.
 - Assegureu-vos que el perfil fora de línia o de vol no estan activats.

- Si les tecles i la pantalla del dispositiu estan bloquejades, desbloquegeu-les.
- 3 Premeu la tecla de finalització de manera repetida fins que es mostri la pantalla inicial.
 - 4 Per obrir el marcador, seleccioneu la icona de marcador.
 - 5 Introduïu el número oficial d'emergències de la vostra ubicació actual. Els números de trucada d'emergència varien segons la ubicació.
 - 6 Premeu la tecla de trucada.
 - 7 Doneu la informació necessària de la manera més precisa possible. No finalitzeu la trucada fins que us donin permís per fer-ho.

Important: Si el dispositiu admet trucades d'Internet, activeu tant les trucades d'Internet com la xarxa mòbil. És possible que el dispositiu intenti fer trucades d'emergència a través de xarxes mòbils i a través del proveïdor de serveis de trucades per Internet. Les connexions no es poden garantir en totes les condicions. No confieu mai únicament en un dispositiu sense fils per a comunicacions importants com ara emergències mèdiques.

Informació de certificació (SAR)

Aquest dispositiu mòbil compleix les directrius d'exposició a ones de ràdio.

El dispositiu mòbil és un transceptor de ràdio. Està dissenyat per respectar els límits d'exposició a les ones de ràdio recomanats per les directrius internacionals. Aquestes directrius han estat desenvolupades per l'organització científica independent ICNIRP i inclouen marges de seguretat dissenyats per assegurar la protecció de les persones, independentment de l'edat i l'estat de salut.

Les directrius d'exposició per als dispositius mòbils fan servir una unitat de mesura coneguda com a SAR o taxa específica d'absorció. El límit SAR especificat a les directrius ICNIRP és de 2,0 watts/kilogram (W/kg) en una mitjana de 10 grams de teixit. Les proves per al valor SAR es duen a terme mitjançant posicions operatives estàndard amb el dispositiu transmetent al nivell de potència certificat més elevat i en totes les bandes de freqüència comprovades. El nivell SAR real d'un dispositiu en funcionament pot estar per sota del valor màxim perquè el dispositiu està dissenyat per utilitzar solament la potència necessària per connectar-se a la xarxa. Aquest valor pot canviar en funció de diversos factors com ara la proximitat a l'estació base de la xarxa.

El valor SAR màxim segons les directrius ICNIRP per utilitzar el dispositiu arran d'orella és de 0,67 W/kg.

L'ús d'accessoris per al dispositiu pot donar lloc a valors SAR diferents. Els valors SAR poden variar en funció dels requisits de verificació i informació nacionals i de la banda de la xarxa. Podeu trobar més informació sobre la certificació SAR a la informació del producte de www.nokia.com.

Propietat intel·lectual i altres avisos

DECLARACIÓ DE CONFORMITAT

CE 0434 

Pel present document, NOKIA CORPORATION declara que aquest producte RM-555 compleix els requisits essencials i les altres disposicions pertinents de la directiva 1999/5/CE. Podeu trobar una còpia de la Declaració de conformitat a l'adreça http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2011 Nokia. Tots els drets reservats.

Nokia, Nokia Connecting People, Nseries, N97 mini, N-Gage, el logotip de Nokia Original Accessories i Ovi són marques comercials o registrades de Nokia Corporation. Nokia tune és una marca sonora de Nokia Corporation. La resta de productes i noms de companyies que s'esmenten en aquest document són marques comercials o noms comercials dels seus respectius propietaris.

Es prohibeix la reproducció, la transferència, la distribució o l'emmagatzematge total o parcial del contingut d'aquest document sota cap forma sense el consentiment previ i per escrit de Nokia. Nokia opera amb una política de desenvolupament continu i es reserva el dret a realitzar modificacions i millores en qualsevol dels productes descrits en aquest document sense previ avis.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2011. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Aquest producte està subjecte a la llicència de la cartera de patents visuals MPEG-4 (i) per a un ús personal i no comercial d'informació que s'ha codificat d'acord amb l'estàndard visual MPEG-4 per part de consumidors durant activitats personals i no comercials i (ii) per a un ús de vídeo MPEG-4 proporcionat per un proveïdor de vídeo amb llicència. No s'atorga ni s'implica cap altra llicència per a cap altre ús. Podeu obtenir informació addicional, inclosa informació relacionada amb usos promocionals, interns i comercials, a MPEG LA, LLC. Vegeu <http://www.mpegla.com>.

DINS DEL MÀXIM MARGE D'APLICACIÓ PERMÉS PER LA LLEI, NI NOKIA NI CAP DELS SEUS LLICENCIADORS ES RESPONSABILITZARAN EN CAP CIRCUMSTÀNCIA DE LA PÈRDUA DE DADES O INGRESSOS NI DE CAP DANY ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSEGÜENT O INDIRECTE, INDEPENDENTMENT DE QUINA EN SIGUI LA CAUSA.

Les aplicacions de tercers subministrades amb el dispositiu han estat creades i són propietat de persones o entitats que no tenen cap relació amb Nokia. Nokia no disposa dels drets de copyright ni de la propietat intel·lectual de les aplicacions de tercers. Per tant, Nokia no es responsabilitza de l'assistència a l'usuari final, de la funcionalitat de les aplicacions ni de la informació que apareix a les aplicacions o en aquests materials. Nokia no proporciona cap garantia per a les aplicacions de tercers.

PEL FET D'UTILITZAR LES APLICACIONS, L'USUARI RECONeix QUE LES APLICACIONS S'HAN SUBMINISTRAT TAL QUAL SENSE GARANTIA DE CAP TIPUS, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, FINS AL MÀXIM ABAST PERMÉS PER LA LEGISLACIÓ APLICABLE. A MÉS, TAMBÉ RECONeix QUE NI NOKIA NI ELS SEUS SOCIS ACTUEN EN REPRESENTACIÓ DE TERCERS NI CONCEDEIXEN CAP GARANTIA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLOSES PERÒ SENSE LIMITAR-S'HI LES GARANTIES DE TÍTOLS, COMERCIABILITAT O D'APTITUD PER A UN PROPÒSIT PARTICULAR, I QUE LES APLICACIONS NO INFRINGEIXEN CAP DRET DE TERCERS SOBRE PATENTS, COPYRIGHTS, MARQUES REGISTRADES NI CAP ALTRE DRET.

EL CONTINGUT D'AQUEST DOCUMENT SE SUBMINISTRA TAL QUAL. TRET QUE AIXÍ HO EXIGEIXI LA LLEI APLICABLE, NO S'OFEREIX CAP TIPUS DE GARANTIA, EXPRESSA O IMPLÍCITA, INCLOENT-HI, PERÒ SENSE LIMITAR-S'HI, LA GARANTIA IMPLÍCITA DE COMERCIABILITAT I ADEQUACIÓ A

UNA FINALITAT DETERMINADA RESPECTE DE L'EXACTITUD, FIABILITAT I CONTINGUT D'AQUEST DOCUMENT. NOKIA ES RESERVA EL DRET A REVISAR O RETIRAR AQUEST DOCUMENT EN QUALSEVOL MOMENT SENSE PREVI AVÍS.

Es prohibeix l'ús d'enginyeria inversa en el programari del dispositiu dins del marge d'aplicació permès per la llei. En el cas que aquesta guia d'usuari contingui limitacions en les representacions, garanties, danys i responsabilitats de Nokia, aquestes limitacions limiten així mateix qualsevol representació, garantia, danys i responsabilitats dels licenciadors de Nokia.

La disponibilitat de productes, aplicacions i serveis concrets per a aquests productes pot variar segons la regió. Consulteu el distribuïdor Nokia per obtenir més informació i per conèixer la disponibilitat de les opcions d'idioma. Aquest dispositiu pot contenir productes, tecnologies o programari sotmesos a les lleis i regulacions d'exportació dels EUA i d'altres països. Estan prohibides les desviacions contràries a la llei.

AVÍS DE L'FCC/INDUSTRY CANADA

Aquest dispositiu pot causar interferències de TV o ràdio (per exemple, quan utilitzeu el telèfon amb una proximitat immediata a l'equip de recepció). FCC o Industry Canada us poden demanar que deixeu d'utilitzar el telèfon si no es poden eliminar les interferències. Si necessiteu ajuda, poseu-vos en contacte amb el centre de servei més proper. Aquest dispositiu compleix amb la secció 15 de les regles de l'FCC. La utilització del dispositiu està subjecta a dues condicions: (1) Aquest dispositiu no pot causar interferències nocives i (2) aquest dispositiu ha d'acceptar qualsevol interferència que rebí, incloses les interferències que poden causar un funcionament no desitjat. Qualsevol canvi o modificació no aprovats de forma explícita per Nokia podria invalidar l'autorització de l'usuari per utilitzar aquest equipament.

/Edició 5.0 CA

Índex

Símbols/Números

WLAN (xarxa d'àrea local sense fil)	56
WLAN (xarxa d'àrea local sense fils)	54
WLAN (xarxa d'àrea local sense fils).	58

A

accessoris	114
actualitzacions	
— aplicacions	126
— dispositiu	115
— programari del dispositiu	126
— programari del telèfon	127
actualitzacions de programari	126, 127
administració de fitxers	107, 108
administrador de fitxers	107
adreces d'interès	65
agenda	102, 103, 104
agenda de contactes	43
ajuda de l'aplicació	125
altaveu	27
antenes	12
aplicacions	118, 120
aplicacions de programari	118
aplicacions Java	118
assistència	125
Auricular	14

A

àlbums, multimèdia	87
--------------------	----

B

bateria	
— càrrega	13
— estalvi d'energia	128
— inserció	10
blocs	66
bloquegeu el	60, 62
bloqueig	
— dispositiu	62
— remot	128
bloqueig del teclat	21
bloqueig remot	128
Bluetooth	59, 61, 62
Botiga d'Ovi	29
bústia	
— veu	34
— vídeo	34
bústia d'entrada, missatge	47
bústia de veu	26
bústia d'entrada, missatges	47

C

calculadora	110
canals, notícies	66
canals de notícies	66
cançons	91
carregar la bateria	13

càmera

— assignació d'imatges a contactes	81
— captura d'imatges	79
— configuració	78, 84
— enregistrar	84
— enviament d'imatges	81
— escenes	82
— flaix	81
— indicadors	79, 83
— informació d'ubicació	80
— mode d'imatge	79
— mode de seqüència	82
— mode de vídeo	83
— opcions	81
— qualitat d'imatge	84
— qualitat de vídeo	84
càrrega amb USB	13
cerca	27
— configuració	27
cerca de	94, 95, 97
cercar	27
— contactes	31
certificats	116
clips de vídeo	
— compartits	36
— descarregar	98
— fonts de vídeo	99
— reproducció	105
— reproduir	98
codi de bloqueig	13, 127

codi de seguretat	127	configuració de l'aplicació	115	— grups	45
codi pin	13	configuració de l'idioma	113	— identificadors de veu	41
codis d'accés	127	configuració de la pantalla	113, 114	— predefinits	42
codis PIN	127	configuració de la tapa	114	— sincronització	59
codis PUK	127	configuració del sensor	114	— sons de trucada	43
Compartir en línia	24	configuració del servidor intermediari	58	control del volum	27
comptaquilòmetres	70	configuració de vídeo	84	convertidor de mesures	109
configuració		configuració de xarxa	53	convertidor de monedes	109, 110
— WLAN	56, 58	configuració original, restauració	117	convertidor per a mesures	109
— accessoris	114	connectivitat	59	convertidor per a monedes	109, 110
— administrador de l'aplicació	120	connectors	10	corretja	15
— aplicacions	115	connexions de dades	59, 63	correu electrònic	51
— Bluetooth	60	— Bluetooth	59	— bústia	52
— càmera	78	— sincronització	59	— configuració	52
— certificats	116	connexió web	65	— creació	53
— dades de paquets	64	connexió a Internet	65	— enviament	53
— data i hora	112	Vegeu també <i>navegador</i>		— fitxers adjunts	53
— idioma	113	connexió de dades de paquets	64	— lectura de i resposta a	52
— missatges	50	connexió del cable	63	còpia de contingut	100
— pantalla	113	connexió del cable USB	63	còpia de seguretat de dades	108
— podcast	97	connexió de paquets de dades	40, 57	còpia de seguretat de la memòria del dispositiu	107
— posicionament	70	consells mediambientals	130		
— punts d'accés	56, 57, 64	contactes	41, 42, 43, 44	D	
— seguretat	115	— addició	41	data i hora	112
— SIP	64	— cercar	31	descàrregues	
— tapa	114	— copiar	43	— podcasts	96
— trucades	120, 121	— desament	41	despertador	104
— trucades d'Internet	39	— edició	41	diccionari	108
— vídeo	100	— favorits	24		
— xarxa	53	— gestió	41		

dispositiu	
— actualització	115
DRM (gestió de drets digitals)	117
durada de les trucades	40

E

eines de navegació	69
eliminació d'ulls vermells	89
enllaç de dispositius	61
enregistradora	106
entrada de text	19
escenes	82
esdeveniments i serveis locals	66
exclusió de trucades	122

F

favorits	43
fitxers adjunts	48
fonts web	66
fotoğrafies	
Vegeu càmera	
Fotos	85, 86
— àlbums	87
— barra d'eines	87
— identificadors	88
— organitzar fitxers	87

G

ginyes	24
--------	----

GPS	
— sol·licituds de posició	68
GPS (global positioning system, sistema de posicionament global)	69, 70
GPS (Global Positioning System, sistema de posicionament global)	70
GPS (sistema de posicionament global)	67, 69
GPS assistit (A-GPS)	67
gravar	
— clips de vídeo	83

H

HSDPA (high-speed downlink packet access, accés a descàrrega de paquets d'alta velocitat)	28
---	----

I

IAP (punts d'accés a Internet)	55
icones	25
imatge de fons	101, 102
imatges	
— edició	89
— editar	89
— ús compartit en línia	90
impressora	90
indicadors	25, 47
informació d'assistència de Nokia	125
informació d'ubicació	69
informació de posicionament	69, 70

informació general	125
informació útil	125
instal·lar aplicacions	118
Internet	
Vegeu <i>navegador web</i>	
itinerància	53

L

la meua música	91
LAN sense fils (WLAN)	54
Lector de missatges	112
lector de PDF	112

LL

llicències	117
llum de notificació	118

M

Mapes	71
— canviar les vistes	77
— compartir ubicacions	76
— desar llocs	77
— desar rutes	77
— elements de la pantalla	73
— enviament de llocs	77
— informació del trànsit	75
— navegació	72, 75, 76
— planificar rutes	73
— posicionament	71
— rutes a peu	76

— rutes en cotxe	75	mode SIM remota	62	pantalla inicial	23, 24
marcatge de veu	32	mòdul de seguretat	117	— contactes	24
marcatge fix	44	multiconferència	33	pantalla tàctil	15, 20, 29
marcatge ràpid	32	multimèdia		perfil fora de línia	28
marques	69	— RealPlayer	105	perfils	101
memòria		música	93	— canvi de perfils	26
— esborrar	129	Música Ovi	93	— personalització	23
memòria cau	65			— restriccions fora de línia	28
memòria de massa	108	N		personalització	101
missatges	46, 47	navegador		podcasting	94
— informació de cel·la	48	Vegeu <i>navegador web</i>		podcasts	91, 93, 96
— missatges de serveis	48	navegador web	65	presentacions, multimèdia	48
— multimèdia	47	— adreces d'interès	65, 66	presentació de diapositives	88
— paràmetres	49, 51	— examinar pàgines	65	protecció de copyright	117
— servei	50	— memòria cau	65	protecció de tecles	21
— veu	34	navegador d'Internet	65	punts d'accés	55, 56, 57, 64
missatges d'àudio	46	Nokia Ovi Suite	63		
missatges d'informació de cel·la	48, 51	Notes	107	Q	
missatges de serveis	48	notes actives	111	Quickoffice	109
missatges de text		Notes actives	111		
— configuració	49	Número IMEI	127	R	
— enviament	46			ràdio	97
— missatges de la targeta SIM	48	O		— emissores	98
missatges multimèdia	46, 47, 50	omissió de trucades	31	— escoltar	97
MMS (servei de missatgeria multimèdia)	46	ordres de servei	49	ràdio FM	97
MMS (servei de missatges multimèdia)	47, 50	ordres de veu	26, 32, 114	RealPlayer	105, 106
modos de captura		Ovi by Nokia	29	rebuig de trucades	31
— càmera	82	P		Vegeu <i>rebuig de trucades</i>	
		pantalla d'inici	101, 102	reciclatge	130
				registre de trucades	39, 40

registres	40
rellotge	102, 104, 105
rellotge del món	105
reproductor de música	24, 91, 93
— llistes de reproducció	92
resposta de trucades	31
restauració de la configuració	117

S

seguretat	
— certificats	116
— configuració	115
sensor de proximitat	29
silenci del so	31
sincronització	59
sincronitzar	22
SIP (Session Initiation Protocol, protocol d'inici de sessió)	64
SMS (servei de missatges curts)	46
solució de problemes	122
sons	23, 101
— 3D	102
sons de trucada	23, 101, 102
sons de trucada 3D	102

T

targeta de memòria	12, 107
targeta SIM	44, 115
— inserció	10
— missatges	48

teclat	18
teclat virtual	20
tecles i peces	9, 10
temes	101
temporitzador automàtic, càmera	82
transferència de continguts	21, 100
transferir	

— fitxers	93
transferir contingut	22
transmissió	105
trucada en espera	33
trucades	30
— conferència	33
— configuració	120, 121
— durada	40
— emergència	133
— finalització	33
— números marcats	26
— opcions	30
— rebuig	31
— remarcatge	120
— resposta	31
— restricció	44
— trucades de vídeo	34
trucades d'emergència	133
trucades d'Internet	38, 39
— configuració	39
trucades de veu	

Vegeu *trucades*

trucades de vídeo	34, 35
— rebutjar	35
— respondre	35
trucades recents	39

V

Veu	112
vídeo	
— compartit	36, 37, 38
— els meus vídeos	100
— reproducció	100
vídeo compartit	36
vídeos	
— copiar	100
— editar	89
Vídeos i TV	
— configuració	100

Z

Zip manager	111
-------------	-----